为自由独立而斗争的阿拉伯各族人民

2 028 7392 5

G

为自由独立而斗争的阿拉伯各族人民

一九五八年八月廿九
圖書館

生活·讀書·新知三联書店
一九五八年·北京

为自由独立而斗争的
阿拉伯各族人民

生活·讀書·新知三联書店編輯、出版
（北京朝阳門大街320号）
北京市書刊出版业營业許可証出字第56号
北京新华印刷厂印刷　新华書店发行

开本787×1092公厘$\frac{1}{32}$·印張5$\frac{7}{8}$·字数124,000
1958年7月第1版
1953年7月北京第1次印刷
印数00,001—88,000　定价（7）0.55元
統一書号11002·229

校对者：王郁文等

編者的話

正当全世界一切爱好和平的人民紛紛抗議美英侵略者对阿拉伯各国人民內政进行无耻干涉的时候，我們为了帮助讀者了解阿拉伯各族人民的社会历史，尤其是民族解放斗爭方面的情况，特編印出这本小集子。

这个集子共收了十二篇文章，其中有九篇曾在"民族問題譯丛"等期刊上发表过；"为民族解放和民主自由而斗爭的伊拉克人民"、"黎巴嫩人民的英勇斗爭"、"为自由独立而斗爭的沙特阿拉伯人民"三篇是新譯出来的。发表过的几篇譯文基本上未作什么改动，仅改正了几处排印上的錯誤，更換了几个題目，內容方面个別地方略有刪改。

目　次

阿拉伯人是統一的整体 ……………〔苏〕B. Б. 魯茨基（1）
伊拉克人民为自由独立而斗爭
………… 伊拉克共产党政治局委員 塔里克·穆罕默德（22）
黎巴嫩人民的反帝斗爭 …………………〔苏〕謝烈紅（30）
叙利亚为粉碎帝国主义的阴謀而斗爭
……………………………………〔叙〕穆斯塔法·阿鐵（35）
阿拉伯东方的新国家 …………………〔苏〕伊凡諾夫（41）
阿尔及利亚的民族解放运动
……………… 阿尔及利亚共产党总書記 拉比·布哈利（55）
为自由独立而斗爭的黎巴嫩人民 …〔苏〕B. Б. 魯茨基（80）
为民族解放和民主自由而斗爭的
伊拉克人民 ……………………〔苏〕Б. M. 丹齐格（98）
为自由独立而斗爭的叙利亚人民 …〔苏〕B. Б. 魯茨基（113）
为自由独立而斗爭的約旦人民 …〔苏〕A. И. 別尔希茨（139）
为独立自由而斗爭的也門人民 …〔苏〕A. И. 司徒巴克（150）
为自由独立而斗爭的沙特阿拉伯人民
……………………………………〔苏〕A. И. 別尔希茨（164）

阿拉伯人是統一的整体*

〔苏〕 В. Б. 魯茨基

当代最主要的世界历史过程之一是殖民体系的崩潰。这一过程的結果根本改变了世界的政治状况。新的独立的民族国家一个个相繼成立了。殖民体系的崩潰引起了我們常用的民族分布图的根本改变，促使新的民族、即新的民族綜合体的形成。

在反对帝国主义的民族解放斗爭中，光荣的作用应屬于阿拉伯人民。由于进行了英勇的解放斗爭，許多阿拉伯国家的人民得到了独立，巩固了自己的統一性。

阿拉伯統一性思想的逐漸发展，甚至在欧洲的科学文献中也可以清楚地看到。在19世紀的历史学、民族学、地理学和語言学的文献中，旣找不到"阿拉伯国家"和"阿拉伯人民"这些术語，又沒有关于这些国家和人民是一个統一的綜合体这个概念。当然，19世紀的欧洲研究工作者清楚地知道，埃及、叙利亚、利比亚、巴勒斯坦、伊拉克、阿拉伯、阿尔及利亚、突尼斯、摩洛哥及其他許多国家的居民絕大多数都操阿拉伯語。他們通常把这些国家的居民称为阿拉伯人。他們也了解，公元7—8世紀时，这些国家都在阿拉伯的哈里发王的管轄之下；而在16—18世紀，几乎所有这些

---

* 本文是1956年12月25日在苏联科学院民族学研究所科学会議上宣讀的关于阿拉伯各族的报告。

国家都并入奥斯曼帝国。虽然如此，“阿拉伯国家”、“阿拉伯人民”这些术語并沒有用于这些国家和人民；沒有人說阿拉伯各国是統一的綜合体。

这里所能談的是部分的綜合体——譬如，阿拉伯半島各国或奥斯曼帝国的阿拉伯各省（即如叙利亚、黎巴嫩、巴勒斯坦、伊拉克；有时也包括赫查兹和也門）或北非各国（即阿尔及利亚、突尼斯和摩洛哥）。这里也可以談的是比阿拉伯更广一些的綜合体——整个非洲各国，亚洲各国或前亚細亚各国，“穆斯林各国”等等。但是当时的欧洲科学还不知道有包括所有阿拉伯国家的总的阿拉伯綜合体。

相反地，在19世紀，特别是在伟大十月社会主义革命和随之而来的阿拉伯各族人民民族解放斗爭的高涨以后，“阿拉伯国家”和“阿拉伯人民”这些术語便为人們所公認了。甚至帝国主义者中反对阿拉伯統一的人也不得不用这些术語，因而承認在阿拉伯各国之間、阿拉伯各族之間存在有共同性。最近在欧洲出版的書籍中开始出現着“阿拉伯民族”这个术語，尽管这个术語还不多見，还沒有为一般人所公認。

阿拉伯的社会思想更敏銳地察覚到阿拉伯各国所产生的那些客观过程，这种思想在这一問題上当然超过了欧洲的研究者。早在19世紀最后25年中，先进的民主思想家阿迪布·伊斯哈克就有了阿拉伯統一性的思想。在19—20世紀之交，出来拥护这种观念者是在阿拉伯土地上建立空想社会主义思想的第一个宣传家阿布德—阿尔—拉赫曼·阿里—卡瓦基比。19世紀初，在俄国第一次革命和亚洲覚醒的时期，在各民族組織的綱領中，在許多阿拉伯政論家、思想家、社会活动家的作品和小册子中都有阿拉伯民族的

思想。

列宁在第一次世界大战前夕发表的"論民族自决权"一部著作中写道："在东欧与亚洲方面，資产阶級民主革命时代是在1905年才开始的。俄国、波斯、土耳其以及中国的革命，巴尔干半島的战爭等，就是現今时代我們'东方'所发生的一串有世界意义的事变。只有瞎子，才看不見这一事变是表示着許多資产阶級民主主义民族运动，力求建立民族独立和民族統一国家的运动兴起的事实。"①

这一时期在阿拉伯各国产生了建立阿拉伯民族独立和民族統一的国家的愿望。这个愿望表現在阿布德一阿尔一拉赫曼·阿里一卡瓦基比的空想中，表現在由納德日布·阿祖利領导的阿拉伯祖国联盟的宣言和号召爭取"阿拉伯国家独立"并提出"阿拉伯民族复兴"②任务的阿拉伯秘密团体"阿里一法特"的綱領中。这样的一种傾向还出現在1913年在巴黎召开的"第一届阿拉伯会議"上，虽然在这次会議上也討論了相反的一些傾向。

但在这一时期中阿拉伯民族的統一性往往被認为是亚洲阿拉伯各族的統一性，而未来的阿拉伯民族独立和民族統一的国家被認为是从塔夫尔山到阿拉伯海、从西奈半島到底格里斯河这一范围内，也是在阿拉伯亚洲的范围内，不包括埃及、突尼斯、阿尔及利亚和摩洛哥③。在納德日布·

---

① 列宁："論民族自决权"，載"列宁論民族問題"，中央民族学院研究部編，第179頁。

② Амин Саид, Ас-Саура аль-Арабийя аль-Кубра, Т. I, 开罗, 1934年，第9—10頁(一本阿拉伯書名用俄語拼音拼出)。

③ 参看N. Azoury, Le Reveil de la Nation Arabe, 巴黎, 1905年，第1頁；"Аль-Му Тамар аль-Араби аль-Авваль"(第一届阿拉伯会議紀录)，开罗，1913年，第18頁。

阿祖利的宣言和各民族組織的綱領中就是这样的决定了这个国家的疆界。很有意味的是：在“第一届阿拉伯会議”上，埃及的代表只作为列席代表而出席；只有亚洲的阿拉伯各国的代表才是正式的。

正是阿拉伯的亚洲，特別是在加入奥斯曼帝国的叙利亚、巴勒斯坦、伊拉克这些国家，当时是成立这样統一国家的最有利的基础。当时在这些国家之間沒有任何政治疆界；它們在語言、生活、文化各方面都是一致的；随着貿易的发展，这些国家之間形成了十分紧密的經济联系。显然，这些国家的居民当时認为自己是統一的阿拉伯民族。

第一次世界大战后，叙利亚国民政府（1918年底成立，1920年被法国人解散）代表在巴黎和会上提出了亚洲阿拉伯各国統一的要求①。但战后帝国主义者对这些国家所进行的殖民地瓜分使这个計划受到了打击；瓜分的結果是：阿拉伯民族运动現在分为叙利亚的、黎巴嫩的、巴勒斯坦的、外約旦的各个单独的組織，各有着为每个国家或地区所特有的任务，而在第一次世界大战以前和战爭时期中这种运动在所有这些国家里都是統一的，甚至在組織方面也是統一的。

但在殖民制度危机的条件下，在民族解放斗爭高潮的条件下，民族联合的趋势开始了，有了新的力量，不但在亚洲的阿拉伯国家、而且也从1930年起在埃及开始了。

---

① 参看上列 Амин Саид, 第2卷，第21頁；G. Antonius, The Arab Awakening, London—N. Y., 1948, pp. 286—287；D. Lloyd-George, The Truth about the Peace Treaties, Vol. II, London, 1938, p.1039；F. Cataluccio, Storia del nazionalismo arabo, Milano, 1939, pp. 68—70。

阿拉伯各族人民在反对帝国主义的解放斗爭中有了团結和共同利益的覚悟，这首先促使这个联合愿望的实現。所謂覚悟就是：联合了自己力量的6千万阿拉伯人比行动上互相隔絕的2—3百万叙利亚人、3—4百万伊拉克人、7百万摩洛哥人或1,500万埃及人①能更快地取得成果。領会这个眞理，并不是一下子就为自己开辟了前途。但是，早在1920—1940年，这种領会精神显然就表現在阿拉伯团結运动上，如拥护1921—1929年摩洛哥里弗山的起义，拥护1925—1927年叙利亚革命，特别是贊助1929、1933、1936—1939年巴勒斯坦阿拉伯人反对英帝国主义及其犹太反动資产阶級建国主义者的走狗的斗爭。

阿拉伯各族人民在反帝国主义斗爭中的这种客观的共同利益是1931年叙利亚和巴勒斯坦共产党代表大会上所通过的关于共产党人在全阿拉伯民族运动中的任务的一項决議的基础。

这个决議說："帝国主义統治阿拉伯各族人民的一切制度的基础不仅在于它們的直接奴役，也在于它們按照世界帝国主义的指使任意瓜分被統治者。这种瓜分……与阿拉伯各族人民的切身利益显然有矛盾。把他們隔开的国家疆界是由帝国主义者的强制手段規定下来并加以支持的……这些疆界人为地使那些为反对外来压迫并爭取国家独立和民族联合的阿拉伯人民群众弄得軟弱无力……

阿拉伯民族問題的体質就在于……帝国主义把阿拉伯各族人民活的身体撕成碎片，使阿拉伯各国保持封建割据的局面，夺去每一个国家独立发展經济和政治的前提，阻碍

① 当时阿拉伯各国居民的总人数，这里所指的是1920—1930年的人数。

阿拉伯各族人民結成民族国家。”①

“阿拉伯人民群众感觉到，为了摆脱帝国主义的压迫，他們必須团結自己的力量，一面依靠共同的語言、共同的历史条件，对付（現有的）共同的敌人。”②

决議提出了建立全阿拉伯反帝国主义的革命陣綫的任务。它指出，“共产党人不但要在为帝国主义和王朝利益所人为建立的各个阿拉伯国家的狹窄疆界內、也要以全阿拉伯的規模进行爭取民族独立和民族联合的斗爭，爭取整个（阿拉伯的）东方民族联合的斗爭。在改变人为建立的疆界时，反帝国主义的革命运动必須找出自己的力量，取得眞正的革命規模，成为最广大群众的重心……不应当有这样的情况，即在埃及、巴勒斯坦或任何其他阿拉伯国家发生反帝国主义的革命运动，孤立地进行这种运动而沒有其他阿拉伯国家的支持。共产党的使命是作为爭取全阿拉伯民族解放反帝国主义革命的組織者而站出来。”③

这个决議通过后到現在已經25年了，可是它所号召的阿拉伯各族人民行动一致和今天所实現的全阿拉伯民族解放反帝国主义革命——这个呼声还是这样的有力和迫切，就好象这个决議只是在昨天才写成的。

当然，在阿拉伯各族人民走向統一的道路上还有不少障碍：如殖民压迫，帝国主义者对这些国家的分割，旨在推行封建、部落和宗教的分离主义的帝国主义政策，統治集团、封建家族、爭权夺利的宗教派别和团体的煽动敌視态度的政策。同时在走向联合道路上的重要障碍是：到現在还

① “东方共产党綱領性文件”彙編，莫斯科，1934年，第160—161頁。

② 同上，第163頁。

③ 同上，第167頁。

沒有克服的阿拉伯各国的經济分散状况，沒有牢固的經济联系，各国經济和政治条件的不同和它們发展条件的各异。

帝国主义者为了自己的利益想要利用阿拉伯人民走向統一的愿望，要在“統一”的借口下把这些人民拉入巴格达公約之类的帝国主义集团，拉入帝国主义者控制的“大叙利亚”之类的令人怀疑的联盟。这种企图給运动带来了很大害处。英国为了自己的利益也要利用 1945 年創立的“阿拉伯国家同盟”，但是这个同盟到底沒有实現它的希望。

第二次世界大战后阿拉伯各族人民民族解放斗争的高涨无比地巩固了阿拉伯的統一。这种高涨表現在阿拉伯人民給予叙利亚和黎巴嫩的支持上，当时叙利亚和黎巴嫩在战争結束后、即在 1945—1949 年展开了要求英法两国軍队撤出本国領土的斗爭。它也表現在阿拉伯人民給予突尼斯和摩洛哥的援助上，因为突尼斯和摩洛哥都在进行着爭取独立的斗爭，而且它們現在也还援助阿尔及利亚人民。阿拉伯的統一精神还表現在阿拉伯人民为使巴勒斯坦人摆脫犹太反动資产阶級建国主义者的压迫而进行的斗爭中。它也体現在支持埃及人民进行使英軍从苏伊士运河撤退的斗爭和支持叙利亚和黎巴嫩独立这些行动上。

阿拉伯各族人民的統一性在他們反对帝国主义集团、特别是反对巴格达公約的現代斗爭中明显地表現出来了。当帝国主义者及其附屬国于1955年春天給予叙利亚以很大压力、目的在于把它拉入敌視阿拉伯人民的集团內的时候，埃及、沙特阿拉伯及其他阿拉伯国家就給予正在坚持自己独立的叙利亚以有力的支持。1955 年底，为数无多的約旦人民(約 100 万人)起来反对把他們的国家包括在巴格达公約內，因而实际上取得了对大的帝国主义强国（大不列顛）

的胜利。它之所以能够这样做，是因为它依靠了一切阿拉伯人民的支持。于是就在反对巴格达公約的共同斗爭的基础上成立了埃及、叙利亚、沙特阿拉伯、約旦、也門的防御联盟——旨在保卫这些国家免受帝国主义侵犯的联盟。

阿拉伯各族人民的統一性最明显地表現在，他們一致支持了苏伊士运河的国有化运动，而且在英、法、以色列对埃及进行帝国主义侵略时，他們坚决地贊助埃及，給予自己所有的軍队。英法軍队之撤出埃及，在阿拉伯各国是作为全阿拉伯人民的总胜利来理解的。

阿拉伯各国民族解放运动的意志越是提高，阿拉伯各族人民的統一性就越巩固起来。当然，帝国主义者及其走狗現在还企图破坏这种統一性。在这一方面，那个不断对阿拉伯独立国家进行阴謀活动的伊拉克統治集团起着可耻的作用。但是，旨在反对伊拉克参加巴格达公約的伊拉克人民运动明显地說明，伊拉克并不与其他阿拉伯人民对立，而且还說他們紧密一致地爭取达到同一的解放目的。

阿拉伯的統一性越来越广泛地遍及社会生活的各个方面。

1956年4月成立了联合許多阿拉伯国家职工会的全阿拉伯工会联合会①。召开了全阿拉伯工人大会。定期召开阿拉伯各国科学家、医师、作家、建筑师、工程师、教师、議会議員、各个政党代表等的会議。成立了联合所有阿拉伯进步文艺活动家的“阿拉伯作家协会”。实行統一的教学提綱。在开罗成立阿拉伯学研究所——有一切阿拉伯国家代表参加的学术和科学中心。大馬士革的阿拉伯科学院实际上不

① 参看“Аль–Ахрам”报，开罗，1956年4月14日。

仅起着叙利亚科学中心的作用，也起着全国阿拉伯科学中心的作用。召开旨在取得阿拉伯各国間經济統一的阿拉伯国际經济会議。在这个会議上也签訂經济协定，譬如，不久以前签訂了叙利亚和約旦的协定。現在埃及、沙特阿拉伯、約旦、也門的軍队都有統一的指揮。現正制定阿拉伯各国联盟的計划，譬如，埃及和叙利亚是永远消灭了殖民压迫的独立的阿拉伯国家的联盟。

因此，阿拉伯民族的思想便反映在阿拉伯各国的官方法令中。

1956年通过的埃及共和国新宪法第一条說："埃及是一个独立自主的阿拉伯国家，它是民主共和国。埃及人民是阿拉伯民族的一部分。"① 叙利亚共和国和約旦王国的宪法也有类似的条款。因此，阿拉伯民族統一性的思想不仅在人民群众的意識中、也在阿拉伯各国的主要法律中得到了承認。

由于阿拉伯民族的問題，在我們面前就产生了許多問題。在各个阿拉伯民族运动思想家的理解中阿拉伯民族是什么？形成这个民族的客观物質前提是什么？阿拉伯民族統一性在什么历史基础上建成？阿拉伯民族形成的过程是否已經完成或还在繼續着？由許多族构成的統一的民族是怎样理解的？怎样把統一的阿拉伯民族的概念和埃及民族、黎巴嫩民族、苏丹民族、阿尔及利亚民族等的概念联在一起？对有許多发展特征的突尼斯、摩洛哥、阿尔及利亚各族的阿拉伯統一民族問題的态度是什么样的？所有这些問題都是非常复杂的，在一篇报告里不可能加以闡述，何况

① "埃及共和国宪法"，莫斯科，1956年，第8—9頁。

还要詳尽无遺地加以分析。因此要求写出許多研究文章。但在問題提法方面必須指出下面几点。

从以上簡短的論述中可以明显地看出，阿拉伯各族人民在反帝国主义的解放斗爭中的兄弟般团結，他們政治利益上的根本共同之处，他們坚持民族独立的共同愿望——这一切都是阿拉伯統一性的基本的最主要的前提，这一切都是巩固阿拉伯統一性的刺激剂并形成使这种統一性凝結起来的那种牢固的联系。

但是政治上根本利益的一致和共同之处，不論其意义是多么大的和有决定性的，都不足以形成一个民族。大家知道，苏維埃社会主义共和国联盟是以其成員的各族人民的根本共同利益为基础的。但是这些彼此間紧密团結的各个民族并沒有形成統一的民族；这个不同的社会主义民族的兄弟般联盟是多民族的联盟，是国际的联盟。也可以說以根本共同利益为基础的社会主义陣营中一切国家的联盟。共同的利益是亚非两洲各民族的多民族联盟的基础，这些民族是在与殖民主义进行英勇斗爭的进程中形成的并在万隆会議上固定下来。显然，阿拉伯各族人民的統一性只在这样一种情况下可以看成为民族的統一性，那就是：如果这些民族的兄弟般的联盟不仅是依靠政治上根本的共同利益，而且也依靠为形成民族所必备的其他共同的特征。

究竟这个問題在阿拉伯文献中是怎样提出的，阿拉伯社会思想对这个問題是怎样評价的？

一个最有名的現代阿拉伯民族資产阶級思想家、哲学家和教育家阿布·哈里东·薩迪·阿里—胡薩利（Абу Хальдун Сати'аль–Хусари）在其1955年由貝魯特的“Дар аль–Ильм ли–ль–Маляйин”这个进步出版社出版的“Аль

'Уруба аввалян" ("首先是阿拉伯的民族自觉") 一書中对阿拉伯民族下了这样的定义，这个定义，作为一种信念来說，是拥护这种思想的人的一个信仰象征：

"一切国家，其居民說的是阿拉伯話，都是阿拉伯国家 (Биляд'арабийя)。不論駕馭它們的列强有多少，不論在它們政府大厦上飘揚的旗子是各种各样的，不論按各个政治部分勘定的疆界是多么曲折綜錯的，——都是阿拉伯国家。

但是一个阿拉伯国家 (биляд аль-'араб) 不仅象某些人所想象的那样是阿拉伯半島，这是一切住有操阿拉伯語的居民的国家。东从查格罗斯，西达大西洋，北从地中海和阿納托里高地，南达印度洋、尼罗河发源地及大沙漠——这一切都在"阿拉伯国家"的范围內。

凡屬于阿拉伯国家 (йянтасибу иля-ль-биляд аль-'арабийя) 并說阿拉伯話者是阿拉伯人。不論国家的名称是什么，而他是那个国家的正式臣民；不論他所信仰的是什么宗教 (Дийяна) 和他所隶屬的是什么宗教派别 (Мазхаб)；不論他的出身、家系和家庭历史是什么样的——他是阿拉伯人。

至于阿拉伯的自觉 ('уруба)，这不是阿拉伯半島人的特点，这不仅是伊斯兰教徒所固有的。凡是屬于阿拉伯国家并說阿拉伯話的人都有这种自觉。不論是埃及人或庫威特人或摩洛哥人；不論是伊斯兰教徒或基督教徒；不論是伊斯兰教逊尼派或什叶派或是叙利亚和黎巴嫩的一个族；不論是天主教徒或是正教徒或新教徒——只要他是屬于阿拉伯国家并說阿拉伯話，他就是阿拉伯的兒子 (Мин абна' аль-'уруба)"。

那么，結論是："阿拉伯人是一个統一的民族。至于埃及人，伊拉克人，摩洛哥人，突尼斯人，阿尔及利亚人等等，

他們只是这个統一民族中的人(Шу‘уб) 和分支 (фypy‘)。这就是阿拉伯民族(аль-уммат аль-‘арабийя)。”①

因此，薩迪‘阿里—胡薩利認为阿拉伯共同体有两个特征：第一，屬于阿拉伯国家的；第二，阿拉伯語言。但是，因为他把凡“居民操阿拉伯語言”的国家都确定为阿拉伯的国家，那么，实际上他把一切問題只归結于共同的語言。

毫无疑問，阿拉伯的共同語言是阿拉伯民族統一性的一个最重要因素。沒有这个共同性就不可能有統一的民族。但是，大家从許多历史先例中都知道，仅仅有这样一个共同性还不能形成为民族。

另一个思想家——代表进步的、接近于工人阶級的知識分子——乔治·汉納(Д-р Джордж Ханна)在“阿拉伯世界的現实性”(Ваки‘аль-‘Алям аль-‘Араби) (1952年和1954年在貝魯特由两家出版者出版）一書中也对阿拉伯的共同語言賦予很大的意义，但也指出其他的共同因素。他写道：“阿拉伯世界是一种現实的統一体，这是不容辯駁的。那些促使阿拉伯世界联合起来的要素不会被任何暂时的因素所削弱。虽然我們承認这些因素对阿拉伯世界的統一性有影响，但是我們不承認，这些因素能够駁倒这种統一性。”②

在这些促进阿拉伯世界統一的要素中間，汉納認为語言的一致性占第一位，然后才是历史的共同性，命运的共同性，利益的共同性。

在帝国主义書籍中有否認阿拉伯語言一致性的观念。贊同这个观念的人認为：阿拉伯文学語言对所有阿拉伯人

① Сати‘аль-Хусари, Аль-‘Уруба аввалян! 貝魯特，第11—13頁(着重点是本文作者加的)。

② Дж.Ханна, Ваки‘аль-Алям аль-‘Араби, 貝魯特，1954年，第4頁。

是一致的，但不是人民大众所能了解的；人民的地方方言是一些特殊的語言；在阿拉伯学校里，实际上是用外国語言来进行教学的，对人民大众来說阿拉伯文学語言就象外国語言那样；并且認为这在很大程度上是由于阿拉伯国家里有很多不識字的；在这些国家中事实上有两种語言："可兰經"中的古典語言，这种僵死的、人民所不懂的語言是正式語言，是文学語言；地方方言，这种与文学語言分开的好象无底深渊一样的方言才是口語。必須說，在阿拉伯国家里，甚至在进步的活动家中間也会遇到一些贊同这种观念的人。同时这些人还补充說：統一的文学語言是阿拉伯各族人民之間交际的一种很好工具，但在各个阿拉伯国家內部也正发展着以日常方言为基础的自己的民族語言。

这种观念往往引起各方面阿拉伯爱国者的尖銳、激烈的反对。这里，他們很公允地看出：这是对自己的民族优点的侮辱，这是企图使阿拉伯人民群众永远处在文化落后的状态，这是把阿拉伯人作为不能接受自己所固有的文学語言的那种低能民族来看待。

我不能很詳細地陈述对这种观念的批評意見，只能指出下面几个要素：

首先阿拉伯語言中文学語言和日常方言之間的所謂深渊并不比世界上其他語言中的深渊那样大。其中的差异主要在于一些語音的变化，在于方言語法上的某些簡化和方言詞汇中許多俚語、往往是外国俚語（土耳其和西欧的詞和字眼，但較少）以及地区性表达方法的使用（列宁和高尔基当时都反对用这样的詞来阻塞俄語）。

語音上的差异不很大：如果說，在文学語言中山这个詞的发音是"джебель"，而在埃及方言中的发音是"гебель"，报

紙这个詞的发音是“джарида”和“гарида”，共和国一詞的发音是“джумхурийя”和“гумхурийя”等等，那么，这种差异未必是这样大而可以說是两种各不相同的語言。同样地应当指出，在各个不同的地方方言中沒有“К”这个語音(讀“аля”而不讀“Каля”)，沒有某些元音(讀“кбир”而不讀“кабир”)；在摩洛哥方言中“Ц”音代替了“Т”音(讀“цахца”而不讀“тахта”，讀“ца' рих”而不讀“та' рих”等等)。

这种語音上的差异在任何語言的日常方言中都可以找到。关于語法結构和地方詞汇方面，那也应当这样說。所以在日常方言和文学語言之間的无底深渊当然是沒有的。

用英語写的“埃及”一書的作者抱怨地說：在学校里学习阿拉伯語言需要很多时間；为了要能用阿拉伯文学語言通順地写文章，学生所花的时間不比学习外国語所花的时間来得少。① 可是要知道，在其他語言中也会看到同样的情形。难道在我們学校里不是把大部分时間花在俄語上嗎？俄語所花的时間也不比外国語来得少。难道掌握俄語語法不象大多数世界語言那样不需要費多大的功夫嗎？

阿拉伯古典語言不仅仅是可兰經的語言。这是阿拉伯中世紀絕好的写得非常簡单明了的历史地理著作的語言。在中世紀晚期，文学語言确实被土耳其和波斯的詞、文牍語这、晦涩的修辞用法所阻塞了。但是，这个語言的将来发展不是向着硬化、僵死的方向，而是向着活泼、簡明和典范的

① Ch. Issawi, Egypt; An Economic and Social Analysis, London, 1947, p.179, Цит. по статье А.Ф. Султанова "Национальный язык и реформа письминости в Странах Арабского Востока", сб."Академику В. А. Гордлевскому к его 75—летию", М.,1953, стр. 257。

方向，向着具有丰富的現代科学技术和政治术語的方向。

阿拉伯的爱国者們相信，随着教育的发展，阿拉伯的人民群众也能够掌握这些术語和知識，并且学会用本族語言通順地書写；他們相信这个任务不象国民教育反对者們所要形容的那样困难；不管帝国主义思想家的意見如何，对阿拉伯人民群众来說，用阿拉伯本族文学語言进行教学是比用法語或英語进行教学来得容易些，也是更需要的。

如果說，那些既沒有文字和書籍、又沒有科学技术术語和政治术語的地方方言可以在它們現有的形式上成为民族語言，这种說法却是很奇怪的。由方言变成民族語言的过程需要很长的时間，它可能阻碍阿拉伯各族人民的文化发展。

19世紀埃及伟大詩人哈菲兹·伊布拉希姆（Хафиз Ибрахим）明白地表达了阿拉伯語言的一致性和生活力。他在“阿拉伯語言”这篇教育詩中似乎就以詩歌的形式总結了这个爭論。

我——伟大的阿拉伯語言——
号召我国人民
走向幸福，走向生活。
在受过繁重的奴役之后
我覚醒了，
我并且控訴
今天我那粗暴的压迫者的誹謗。
他們不是成年累月地說
我好象是做什么都沒有用的；
我好象是連根都烂了，
而且現在就象沙漠那样荒瘠干涸；
似乎我那孩子——珍言，

四散于炎热的平原，
不能給那些外来机器
起些名兒……
果眞如此，那当时
不停歇的暴风雨
为什么要在我那响亮的詩歌中号哭呢？
为什么有着我們悠久文化的語言
又是这样生动逼眞呢？……
任何时候我都不倦地
为人民的苦难而大声疾呼。
任何暴君
也不能窒杀我……
就讓殖民地的統治者，
象他們所經常做过的那样，
又把我、又把活的語言
說是已死的語言。
这是对他們有利的。可是我
仍然掌握我自己的語言。
不論为了什么我都不願意死，
而且我也沒有那死的权利。①

阿拉伯各族語言的一致性，当然不是自古以来就存在的。它是长期历史发展的产物。公元7世紀以前，阿拉伯半島是阿拉伯語言分布区，但是这种語言早就传到叙利亚和伊拉克（希拉，帕尔米拉，加沙尼德国家）。С. П. 托尔斯托夫正确地指出：在叙利亚、巴勒斯坦和美索不达米亚这些地方，在阿拉伯征服以前就形成了語言的一致性，在这些地

① 参看В. Журавлев 譯的 сб.“Стихи поэтов Египта”，莫斯科，1956年，第112—113頁。

方占統治地位的亚拉姆語曾經是非常接近于阿拉伯語言的——这种情况就促使阿拉伯語言在阿拉伯人征服叙利亚、巴勒斯坦和美索不达米亚以后流传于这些地方。在阿拉伯人征服及以前流行的克普特語和在北非流行的柏伯尔方言还传得更远些，但是它們都屬于閃米特—哈米特語系。这些地区的阿拉伯化需要很多时間，然而阿拉伯語在这里彻底成为胜利者了，北非各族都采用它而成为操阿拉伯語的或阿拉伯的一些族。在这个范围以外，在拉丁語、伊朗語、突厥語流行的地区上，阿拉伯的征服并沒有使阿拉伯語取得胜利。阿拉伯語在这里曾經是文化、科学、宗教、官方文牍的語言，但人民群众保存着自己的語言，沒有經过阿拉伯化的过程。

現在，柏伯尔部落的阿拉伯化的过程在突尼斯全部完成了；阿尔及利亚的柏伯尔方言只在加比林群山中和撒哈拉綠洲上保存着；摩洛哥的居民中約40%还說柏伯尔方言，但这40%中还包括說两种語言的阿拉伯—柏伯尔部落，这些部落有同样多的人使用阿拉伯語和各种柏伯尔方言。甚至在純粹柏伯尔部落的方言中（在它們的詞汇、地名和家系中）阿拉伯的影响也很大①。至于克普特語和亚拉姆語，那么，它們已从日常生活中完全或几乎完全被排挤出去了，仅仅作为經典中的語言、作为現在还存在的古代东方基督教徒的語言保存下来。現在爱索尔人以及在安的里凡山中被人遺忘的一些偏僻小村里的居民还說着亚拉姆話。

沒有疑問，克普特語，亚拉姆語和柏伯尔方言反过来也

① 在 M. Б. 楚拉科夫（Чураков）的著作"阿尔及利亚民族史上的柏伯尔人和阿拉伯人"（"苏联民族学"杂志，1955年第1期，第72—93頁）中，对柏伯尔各部落的阿拉伯化过程进行了詳尽的研究。

对阿拉伯語言及其地域性的口語方言有所影响。

除了語言的共同性以外，阿拉伯文化的共同性在历史上也形成于中世紀。它吸收了赫拉斯①和古代东方的古老的文化；它与中亚細亚及其他中世紀东方各族人民的文化在紧密交互作用中发展起来；它由于有阿拉伯各族人民的創作天才而丰富起来；它对欧洲各国文化的发展有很大的影响。这种文化是从突尼斯、摩洛哥和阿尔及利亚到伊拉克这些阿拉伯国家所共有的。經过土耳其征服的黑暗时代中文化衰落之后，在19—20世紀时，新的阿拉伯文化，新的阿拉伯文学已經在現代基础上和与民族解放运动紧密联系中发展起来了。它的策源地和中心就是埃及、叙利亚和黎巴嫩这些最发达的阿拉伯国家，但随着其他阿拉伯国家的发展，随着它們从中世紀的停滞状态中觉醒过来，它們也进入了这种具有全阿拉伯性質的文化的范围中。

在20世紀帝国主义的史料編纂中盛行着这样一种观念，即断定阿拉伯各国完全沒有文化，所謂“阿拉伯文化”全由其他民族創造出来，而阿拉伯人参加創造这种文化者可以說等于零。

苏联的科学界和这些概念完全背道而馳，尽管这些概念曾表現在个别科学家如M. A. 薩里耶的著作中②。苏联的科学界在着重指出中亚細亚、外高加索和伊朗的各族人民中存在有与阿拉伯文化发生紧密交互作用的高度独立的中世紀文化时，对阿拉伯人給全人类文化发展的貢献做了很

① Hellas——希腊的别名。——譯注

② 参看 M.A. Салье, 关于說明所謂中亚細亚“阿拉伯文化”的作用，烏兹别克苏維埃社会主义共和国科学院东方学研究所的著作，1954年第3版，塔什干。

高的評价。这样的評价都表現在象普希金、果戈里、高尔基这些卓越的俄罗斯文化活动家的作品中。苏联的科学界有权利就下面这一点引为自豪，即在苏联科学队伍中工作的有优秀的阿拉伯文化（中世紀文化和現代文化）专家之一И.Ю.克拉奇科夫斯基院士——他断言，現代的阿拉伯人是东方各族人民中一种最有文化的人①。

除了共同語言和共同文化以外，阿拉伯作家指出阿拉伯各族人民的共同历史命运。ДЖ.汉納正确地說，如果拿任何阿拉伯国家几百年的历史来看，那么，不可能把它和其他阿拉伯国家的历史隔开地来理解②。在7—9世紀，所有阿拉伯国家都在哈里发王的管轄之下，在14—18世紀，都屬于奥斯曼帝国，在19—20世紀，它們則成为帝国主义殖民政策的牺牲品。現在，所有这些国家都同心协力地进行着争取自己民族解放、爭取独立的經济政治和文化发展的斗爭。甚至在阿拉伯征服以前，在古代，所有这些地区实际上就是統一的、由共同命运密切联系起来的历史綜合体。当然，每一阿拉伯国家的历史发展有这种或那种特征，但一切阿拉伯国家有着共同的发展方向这一点是毫无疑問的。

最后，不能不指出，所有阿拉伯国家是在前亚細亚和北非洲的一块地区。沙漠地带任何时候也不成为这些国家之間互相联系的不可克服的阻碍。

因此，阿拉伯学者（語言学家、民族学家、历史学家、文艺学家）証明，阿拉伯各族人民有共同的語言和文化，有共同的历史命运和地域。共同的政治利益也把他們結合起

① 参看 И. Ю. Крачковский. 阿拉伯新文学的产生和发展，"东方"杂志，彼得堡，1922年第1期，第68頁。

② Дж. Ханна, Ваки'аль-Алям аль-'Араби，貝魯特，1954年，第13頁。

来，它不是民族的一个特征，但却无可比拟地巩固着民族联系。

最后还必須指出，所有阿拉伯国家都前前后后地走上了資本主义发展的道路。其中有些国家如也門、沙特阿拉伯是处在从封建制度过渡到資本主义的最初阶段，其他如埃及和黎巴嫩则处在資本主义关系相当高度发展的水平。但一切阿拉伯国家都已相率走上那个历史阶段，这个阶段的規律是民族团結，是形成民族的过程。

这一切証明，这里存在着为形成統一阿拉伯民族所必备的許多客观的历史条件。

然而阿拉伯世界各个不同部分之間的經济統一性还沒有达到。由于几百年的封建压迫，由于150年欧洲殖民者实行人为地把一些阿拉伯国家和另一阿拉伯国家隔开的政策，阿拉伯各国的經济統一在过去是不可能存在的。如果說，不管帝国主义如何，也形成了牢固的經济联系，那也只在个别阿拉伯国家、如在叙利亚和黎巴嫩之間形成了这种联系。現在当阿拉伯各国已經摆脫了殖民压迫的时候，它們之間发展广泛經济联系并形成統一市場的前提无疑地存在着。将来会証明，这些前提是多么迅速地并以何种形式体現出来。

其他方面的困难在于：在长期历史发展过程中形成了各个不同的阿拉伯民族。它們之作为阿拉伯民族的各个部分的存在，凡拥护阿拉伯民族統一者幷不否認。这些民族的存在和統一的阿拉伯民族的存在怎样配合在一起呢？历史的实际情况对这个問題暫时还不能作出答案。但是最近的将来无疑地会証明，这个新的民族发展形式将由什么一种途径来实現的。

在实践中，阿拉伯的統一性不是一些什么大問題。它是由阿拉伯各族人民在他們共同的民族解放斗爭进程中达到的，它在生活中体現出来了。我們苏联人衷心希望阿拉伯人保持并巩固这种統一性。

沒有疑問，形成統一的阿拉伯民族这一問題将不是由科学家在書桌上加以解决，而是由阿拉伯各族人民在他們社会实践的过程中来解决的。但是，理解这一問題却需要从理論上来解决語言学、历史学、文化史、民族学、經济学、法律和政治科学方面的許多复杂問題。苏联科学界的职責是与阿拉伯科学界共同組織对这些問題进行綜合性的研究。苏联科学家的职責是与阿拉伯各国科学家对阿拉伯各族人民在他們爭取阿拉伯世界的統一、民族独立和自由的正义斗爭中共同給予理論上的帮助。

（一尘譯自"苏联民族学"杂志，1957年第1期；
譯文原載"民族問題譯丛"，1957年第8期）

伊拉克人民为自由独立而斗爭

伊拉克共产党政治局委員　塔里克·穆罕默德

大家都知道，伊拉克人民自古以来就是爱好自由的。几世紀以来，人民群众反对統治者蹂躪的斗爭有时中断，也只是为重新积蓄力量。

目前，伊拉克人民又在竭力高举权利和正义的旗帜，爭取在反对帝国主义及其帮凶暴政的斗爭中占其应得的地位。

1930年，在激烈的示威游行、罢工和抗議的情况下，英国迫使伊拉克接受了一項不平等的条約。当时，伊拉克决心要报仇雪耻，并且群情憤慨。大部分議員都离开了議会，不願参加批准这項条約。当局用武力驅散了人民的示威游行。1930年的条約使英国把伊拉克的咽喉扼的更紧，并且根据“法律”占領了伊拉克附近的哈巴尼雅和巴士拉近郊的塞巴两个最大的空軍基地。

英国人及其走卒如果認为一切困难都已經过去，那就大錯而特錯了。1936年初，英国人想用来作为自己工具的伊拉克軍队却調过头来打击了統治集团中的英国代理人。这支軍队占領了巴格达，推翻了亚辛·阿里·哈希姆政府，同民族分子进行合作并把政权掌握在自己的手里。象努里·賽义德这样一小撮英国的代理人极为恐惧，并且在夜色朦朧中逃出了伊拉克。

人民享受了8个月的自由。巴格达举行了大規模的人民示威游行。游行的人群高呼反帝反封建的口号，号召为独立自由而斗爭。但是，由于缺乏民族斗爭的經驗和革命領导者貝克尔·西德基将軍的輕率終于使这次的胜利沒有达到預期的結果。貝克尔·西德基遭到了杀害。运动的参加者都遭到残酷的迫害。英国的代理人重新掌握了政权。

在罢工、示威游行、政变和革命活动的过程中，伊拉克工人阶級及其政治代表都是群众中眞正的力量，是人民中最坚决勇敢的部分。在三十年代的初期，伊拉克工人阶級的第一个政治組織——伊拉克共产党成立了。党在人民当中开始传播自己的思想和闡明共产主义的原則，并积极展开自己的組織活动。

当1941年发生战爭的时候，英国人感到将要失去对伊拉克的統治。国內人民对英国人及其代理人更加憎恨。这种憎恨的情緒也感染了軍队。

在法西斯德国对苏联发动进攻以后，伊拉克的民族运动已进入一个更高的阶段。伊拉克共产党和进步人士，不顧一切困难，在广大的人民群众中間展开了积极的宣传活动。

帝国主义者及其代理人看到民族运动的力量日益高涨而恐惧万分。1947年，他們解散了各民主党派，封閉了报館和工会，把許多爱国主义者关进监獄。用最残酷的懲治办法来对付共产党的活动。

1947年底提出朴次茅斯条約草案。英国及其伊拉克代理人已在这項条約上草签。

但是，伊拉克人民通过几天的斗爭洗去了这个奴役性条約的耻辱，并且打击了帝国主义者及其代理人。努里·

赛义德和他的娄罗們在夜間換上妇女服装，再度逃往国外。

在这場战斗和以前历次的战斗中，伊拉克工人阶級都担当了最英勇的战斗任务。还在1946年，基尔庫克石油公司的上千工人宣布了历史上最大的一次罢工。罢工发生了流血事件，工人遭到机枪射击，許多人都被关进监獄。但一年以后，一次新的、更加强大的罢工又爆发了，油田的大多数工人都加入了罢工的行列。罢工繼續了許多天，使石油公司遭受数百万第納尔的損失。但是这次罢工仍旧遭到了失敗。所有工人都被解雇。由于貧困的逼迫，他們步行到巴格达。人民把这三百公里的跋涉称为"伟大的长征"。

战后时期，帝国主义国家竭力强迫阿拉伯世界接受所謂"共同防御"計划。伊拉克人民又奋起斗爭，反对帝国主义的战爭計划。例如，1952年10月的最后几天，爆发了大規模的人民暴动。在三天流血斗爭中，人民推翻了內閣。政府机关已經瘫痪，警察已經逃散。当时，敌人用来反对人民的那些軍队都处在反动軍官們的指揮之下。国內宣布紧急状态。一夜之間，帝国主义者的走狗逮捕了将近2,000名爱国主义者。当局又控制了局势。

工人阶級和同他們在一起的各民族主义党派及其組織，国內的一切优秀人物都准备繼續斗爭。1952年，伊拉克的石油工人、烟草工人、紡織工人、碼头工人、电工和英国軍事基地工人的罢工浪潮席卷了全国。所有的罢工都被部队鎮压下去。許多工人都被关进监獄。1953年冬天，巴士拉石油工人的罢工是最长的一次。根据結果来看，这次罢工是特别重大的。政府又宣布国家处于紧急状态。

从1952年10月人民暴动以来，許多爱国主义者都被关进监獄，有的被处以死刑，但人民不顧紧急状态时期的残

酷法律还是継續頑强地进行斗爭。有上千愛国主义者签名的群众抗議書紛紛送到各政府机关。

伊拉克农民也起来反对帝国主义的政策和民族压迫。1951年和1953年，阿馬拉和夏米亚地区的农民举行了武装起义。但这次的起义遭到了残酷的鎮压。同时杰散部落的庫尔德农民也举行了武装暴动。起义者取得了土地。他們建立了一种类似农业公社的組織。这次暴动也同样被武力鎮压下去。

1954年春天，本尼—阿里得部落和邻近地区的中幼发拉底的农民也举行了大規模的武装暴动。在同警察冲突的过程中，大部分警察受伤。但結果，农民还是被迫投降：他們的村庄都毁于炮火，妇女兒童遭到了杀害。

但是，伊拉克人民不顧一切困难和迫害政策，他們还在积蓄力量，継續进行斗爭。到1954年6—7月民族运动已經巩固，爭取和平的运动展开了，工会和农民运动也加强了。在这种情况下，帝国主义者迫使伊拉克接受中东“防御”計划沒有成功，而且連1954年伊拉克政府想加入土巴同盟的努力也遭到失败。1954年夏天，国內愛国力量联合組成人民統一陣綫，并把10名自己的代表选进国会。但这是在恐怖、干涉和誣蔑的条件下进行的！

帝国主义仍継續强迫中东接受軍事集团政策。首先出現的是土耳其和伊拉克思想，継之而起的便是巴格达条約。

帝国主义者首先集中力量去粉碎伊拉克日益高涨的民族运动，从而給巴格达条約扫清道路。

从1954年9月，帝国主义者通过努里·賽义德，解散了所有的政党、工会，关閉了一切社会、体育甚至宗教組織和俱乐部，封閉报館和杂志。

为了同一目的对和平运动和一切民族运动和民主青年运动者一律处以死刑。同时根据迫害共产主义信仰、参加保卫和平运动和民主青年运动法而被告发和将被告发的人一律要被剥夺伊拉克的国籍。許多爱国主义者被剝夺了伊拉克的国籍，有些人被驅逐出境。关于結社、出版、集会、罢工和工会等都頒布了残酷的法律。禁止推銷和进口阿拉伯报刊及一切进步的書籍。伊拉克变成了一座大监獄，整个人民都过着牢獄的生活。賽义德政府在帝国主义者的指使下并且违背了人民的意志而同苏联断絕了外交关系。

利用这种办法才为批准土伊条約創造了“良好的”气氛。土耳其官方代表团奉邀到了巴格达。尽管用尽一切手段来粉碎民族运动，但努里·賽义德及其老板还是不能安安静静地签訂土伊条約。仅仅在向爱国主义者示威游行开枪鎮压以后这一条約才得以签字。

1955年，在巴格达条約基础上，同英国签訂了一項特别协定，以代替1957年即将滿期的1930的条約。按照新的协定，英国不仅仅恢复了奴役伊拉克的鎖鏈，而且使这条鎖鏈变得更加巩固：英国仍旧可以使用哈巴尼雅和塞巴的空軍基地。

伊拉克同样在所謂美国援助的奴役性条約束縛之下。在签訂巴格达条約以前几个月，由于伊拉克統治集团实行反民族政策的結果，美国迫使伊拉克接受了軍事“援助”。美国傀儡賈馬利同美国签訂了“共同安全”协定。更早以前，还締結了一項石油問題协定。从石油公司获得的大部分金錢都被美国在伊拉克的代理人用来推行美帝国主义者所指使的政策。

但伊拉克人民并沒有屈服。他們加入了阿拉伯人爭取

自由和統一的共同斗爭。在兄弟埃及反侵略的日子里，伊拉克人民万众一心地都起来进行斗爭。伊拉克人民不顧对伊拉克人民群众所采取的残酷手段而竭力打碎一切鎖鏈，站到埃及和阿拉伯人民一方。这是赤手空拳的人民对优势和残忍的势力所进行的战斗。在某些情况下，人民用武力来回答武力。例如，庫特—埃耳—哈伊城的居民驅散了警察，并且把城市管理权掌握到自己的手里。当时，这个小城市經历了几天光明的日子。它的居民（5万人左右）也享受了几天自由的幸福。居民成立了人民委員会，执行城市管理工作，掌握法院和文化事业。在这些日子里，城市中罪恶行为已經灭迹，也看不到违法的現象。城市中热情洋溢，一片合作、友爱和团結的气氛。当危险开始威胁这个城市的时候，居民便建立了人民抵抗委員会。装备不好和缺乏弹藥的城市居民投入了英勇的势力悬殊的战斗。六天当中，市民一直坚持战斗，使警察遭受重大伤亡。只是在激烈的炮火轟击以后，他們才放下武器。

在涅德日夫、巴格达、摩苏尔和其他城市中都举行了大規模的示威游行。这些示威又变成了流血冲突。1956年底，有許多大的农民代表团都来到了巴格达，它們向上請願，中幼发拉底和吉格尔省，庫尔吉斯坦和巴格达省北部地区上万农民都在請願書上签名。农民要求土地和自由的权利，要求罢免努里·賽义德政府，要求伊拉克退出巴格达条約而接受阿拉伯解放的政策。

当局残酷地鎮压农民，轟炸机、炮兵和装甲車一齐出动。部族被迫离乡背井，上千的农民被关进监獄和集中营，許多人遭到了杀害。

但是，人民的暴动沒有达到主要的目的——推翻努里·

賽义德政府，伊拉克退出巴格达条約，建立民主自由和同反帝的阿拉伯各国人民联合起来。

伊拉克由于自己的石油和其他自然財富，以及战略地位的原因而成了帝国主义者掠夺野心的对象。在阿拉伯国家在解放道路上大大向前迈进的情况下，伊拉克差不多成了帝国主义者在阿拉伯东方的唯一的基地。帝国主义者打算把这个地方做为制造陰謀的場所和利用这个国家对阿拉伯国家进行侵略。这就是帝国主义者竭力抓住伊拉克不放的原因。

1957年，伊拉克人民的暴动实現了他們面临的一部分主要任务：这一暴动支持了埃及，促使反叙利亚和阿拉伯世界的陰謀瓦解，动搖和削弱了巴格达条約。帝国主义者認为伊拉克是对埃及、叙利亚和阿拉伯民族发动侵略和进行陰謀活动的可靠基地，但伊拉克也燃燒起来了。伊拉克的暴动使帝国主义者及其走狗大为吃惊。他們以为，可以使伊拉克孤立而使其不站到阿拉伯反帝大团結的一边，但伊拉克并沒有使他們如願以償。阿拉伯民族看到，在共同斗爭中，伊拉克同它是团結一致的，每当灾难临头的时候伊拉克总是站在阿拉伯民族一边。伊拉克人民高高举起阿拉伯团結的这面旗帜。

民族运动尽力揭露和譴責巴格达条約和伊拉克政府在侵埃战爭时所充当的可耻角色。伊拉克爱国主义者为了重創帝国主义侵略者，曾两次破坏基尔庫克的輸油管。伊拉克人民的暴动迫使政府不得不把三分之二的武装部队都动員起来。政府不得不把預备調往叙、約边境的两个装甲旅留在巴格达郊区設防。

帝国主义者認为伊拉克是巴格达条約最坚固的一环，

把它做为自己活动的可靠中心，但这項条約現在已开始动搖了。事实表明，与其說伊拉克是最巩固的一环，毋宁說是最薄弱的一环。帝国主义者及其代理人因伊拉克人民的暴动而惶恐万状，伊拉克和巴格达条約其他成員国政府向美国苦苦哀告和奔走呼号，难道不是最好的說明嗎。这些政府請求美国赶快給予援助并公开宣布自己是伊拉克和巴格达条約国家的保护者。全世界都知道，美国利用了这个机会，美国国务院赶快出来声明，并不止一次地在巴格达电台广播以恐吓伊拉克人民，說要用美国全部軍事力量来对付伊拉克人民。

民族力量在領导人民群众进行战斗的火焰中，在人民的多次暴动中和在共同的灾难中，又再次地得到了鍛炼。阻碍伊拉克各地政党和民族組織之間达成协議和妨碍团結的一切个人的意見的分歧都消除了。同盟者互相接近，团結一致，統一了意志并約定采取一致行动。

新的人民統一陣綫誕生了。国內一切党派和独立的力量都在它的最高的政治和組織的領导之下联合起来。在人民統一陣綫的領导之下，人民群众和一切爱国主义者都組織和动員起来了。根据这些党派所通过的联合行动协定，伊拉克人民加强了对巴格达条約和“艾森豪威尔—杜勒斯主义”的斗爭。爱好自由的伊拉克人民完全有决心粉碎軍事同盟和奴役的枷鎖。爱好自由的伊拉克人民已經起来进行斗爭：爭取自由和民主权利、爭取和平与积极中立、爭取加入阿拉伯解放的政策和实現阿拉伯的統一。

(聞晓譯自苏联“现代东方”杂志，1957年第5期；
譯文原載“国际間題譯丛”，1958年第4期)

黎巴嫩人民的反帝斗爭

〔苏〕謝烈紅

最近，位于地中海东岸的小小的阿拉伯国家，变成了尖銳的戏剧性事变的舞台。反对殖民者及其傀儡的暴行的人民起义席卷了黎巴嫩。

帝国主义者頑固地力图使独立的黎巴嫩屈从他們在近东和中东的冒险政策。美国和其他西欧国家在黎巴嫩的領土上配置了情报、偵察和其他諜报机关。

外国壟断公司也热中于从經济上剝削黎巴嫩。美国、英国、法国在这里創办了許多石油公司、銀行和掠夺黎巴嫩經济的公司。只說这个事实就够了：美国在黎巴嫩的投資总額超过四千五百万美元，超过黎巴嫩一切企业投資的两倍。美国人費了不少的气力去同黎巴嫩的統治集团建立关系。在美国銀行、公司及实現美国“援助”的机关里服务的黎巴嫩人，获得了高額薪金以及其他优惠待遇。例如，“塔普来因”律师从他的美国主子那里获得的薪俸比黎巴嫩共和国总統还多几倍。

黎巴嫩在1957年3月接受“艾森豪威尔主义”，造成了政府和人民之間的鴻沟，广大的人民都支持阿拉伯各国的反对殖民主义的民族解放斗爭。統治集团企图使黎巴嫩同阿拉伯世界其他国家对立起来，統治集团的政策正好适合千方百計地破坏阿拉伯人民团結的美英帝国主义者的

口味。

殖民主义的“艾森豪威尔主义”促使黎巴嫩受更大的奴役，給黎巴嫩人民带来了数不尽的灾难和痛苦。黎巴嫩人沒有得到美国宣传員及其在黎巴嫩本国的走狗許給他們的經济繁荣，相反的，黎巴嫩陷入了严重的經济困难。据阿拉伯报紙报道，为研究美“援”而成立的黎巴嫩政府委員会得出了結論：今年黎巴嫩至少需要三千五百万美元貸款。由于同美国貿易的逆差愈来愈大，黎巴嫩的財政状况日益恶化，美国答应給的二百五十万美元无論如何也改善不了黎巴嫩的財政状况。最近四年来，貿易逆差达二亿八千万美元。

連黎巴嫩官方代表也不得不承認“艾森豪威尔主义”的“援助”带来了致命的后果。黎巴嫩議长奥塞兰就这个問題向“斗争报”記者发表声明說，“我們可以断言，‘艾森豪威尔主义’沒有使黎巴嫩得到什么，因为查理·馬里克所說的經济援助始終是空口諾言。”

黎巴嫩人民群众反对政府縱容帝国主义阴謀的反民族政策的怒潮与日俱增。反动力量和爱国人士在黎巴嫩議会內，在全国范围內正进行着尖銳的斗争。

黎巴嫩的名記者、电訊社主办人和总編輯馬特尼五月七日在貝魯特慘遭暗杀。馬特尼大胆地揭露了帝国主义在近东的阴謀，揭露了巴格达条約和“艾森豪威尔主义”的侵略实質，他的被暗杀是殖民者反对阿拉伯人的罪行的一环。

卑鄙的杀害进步的社会活动家，这使得黎巴嫩人民忍无可忍。杀人犯想把爱国人士吓唬住，想削弱反对党派的队伍，想恐吓那些加强斗争来反对黎巴嫩政府亲西方的方針的領导人。但反动派的阴謀却引火燒身。

为了回答杀人犯的射击，黎巴嫩的进步組織和反对派領袖号召自己的同胞举行总政治罢工。馬特尼的葬礼变成了五万多人参加的大規模的政治示威，貝魯特、的黎波里、賽伊德、特尔、巴尔貝克、赫尔美耳及其他城市和地区爆发了起义。人民的起义斗爭一开始就具有反帝、反美的性質。起义人民在全国各城市搗毀了美国的情报中心。在的黎波里市炸毁了屬于“伊拉克石油公司”这个垄断組織的輸油管。一个专門設立的以議会反对派議員为首的地方政权机关在領导这个地区的起义。大馬士革“胜利报”强調，“黎巴嫩人民走上了广闊的斗爭道路，誰也不能阻止这个斗爭，这个斗爭的目的是要把卖国賊、反动派和外国势力从黎巴嫩清除出去。”

从起义最初几天起，黎巴嫩的反动集团就企图嫁祸于人，哀号这次全民性的反帝运动是由国外煽动起来的，他們千方百計地归罪于阿拉伯联合共和国，說它是黎巴嫩事件的祸首。

但是，实际情况表明了，环繞着“开罗插手”的一切誣蔑性的叫嚣都是帝国主义者鼓动起来的，这些帝国主义者在这种借口之下，开始向黎巴嫩政府提供武器。这不是干涉他国的內政嗎？

大馬士革的报紙“輿論报”不久以前在“阿拉伯人絕不容許美国干涉”的論文中写道：“我們面对着美国对黎巴嫩內政的无耻干涉，而且这个罪恶的干涉的战略方面是杜勒斯同英、法两国大使一起制定的。”

在全世界輿論界众目睽睽之下，黎巴嫩反动派在对起义人民的斗爭中运用了从美国来的坦克、喷气式飞机、大炮和装甲車。武器也从英国、法国、土耳其和伊拉克运入黎巴

嫩。报刊报道說：美国軍官指揮着反对起义者的軍事行动。

帝国主义者准备公开干涉黎巴嫩的內政。在华盛頓的官場中并不隐諱这一点。美国总統在 5 月 28 日出席于記者招待会时声明說，他的政府根据“艾森豪威尔主义”，准备干涉这个国家的內政。而且并非偶然，在中东，在黎巴嫩海岸，集中了美国的第六艦队的船只、美国的海軍陆战队以及英国大量的陆、海軍部队。

西方侵略集团和它們关于黎巴嫩本身的互相呼应，竭力想寻找借口，以便把“鉄拳”加在黎巴嫩人民的解放斗争上。也正是为了这个目的，西方各国唆使黎巴嫩政府在安全理事会上訴說，好象发生了阿拉伯联合共和国干涉黎巴嫩內政的事情。如外国报刊所指出，这个挑衅性的阴謀的用意是：在阿联“威胁”的借口之下，以联合国的旗帜为掩护，实现帝国主义对黎巴嫩的干涉，扼杀起义，在那里确立殖民主义制度，打击全部阿拉伯东方的民族解放运动。

但是，不管帝国主义者的恫吓，黎巴嫩人民継續进行英勇的斗争来反对殖民主义者和反动分子。为了保卫黎巴嫩人民，阿拉伯东方所有各族人民都坚决地站起来，准备摧毁帝国主义者的新阴謀。不可能忽視在距苏联南疆和苏联人民不远的黎巴嫩所爆发的事件。塔斯通訊社在它的声明中警告侵略者說：“要利用黎巴嫩这个或那个事件来从外面加以干涉的一切企图，都在近东造成危险的局势，并且不但对于黎巴嫩国家及其独立的前途，而且对于近东和中东和平的前途，都可能引起严重的后果。”

塔斯通訊社的声明受到了阿拉伯东方輿論界的热烈贊同。貝魯特的“消息报”写道：苏联关于帝国主义首先是美帝国主义对于黎巴嫩內政的干涉的新警告，不但是黎巴嫩

的独立和民族主权的保証，而且是一切阿拉伯国家的独立和民族主权的保証。这个宣言是中东和全世界和平事业的保証。

黎巴嫩和其他阿拉伯民族，在苏联和一切善意的人們的支持之下，滿怀着决心来摧毁帝国主义者在近东的新阴謀，不許他們在世界这个地区发动冒险事业。

（譯自苏联“現代东方”杂志1958年第6期）

叙利亚为粉碎帝国主义的阴謀而斗爭

〔叙利亚〕穆斯塔法·阿敏

自从叙利亚获得独立和迫使外国軍队撤离它的国境以来，它一直是帝国主义者进行攻击和不断进行阴謀活动的目标。在1946年它从外国占領下得到解放以后的十年中，叙利亚所遭受的打击可以說不胜枚举。但是，叙利亚人民終于推翻了帝国主义者所安插的而且也是他們竭力想充分利用的独裁政权。帝国主义势力沒有能够使叙利亚参加“共同安全”公約①，而且也沒有能够使它加入当时所謂的“东地中海司令部”。因此，他們就采取了旨在控制議会以及其他重要权力机构的新办法，妄想用“民主的方式”把叙利亚納入他們的战爭計划內。帝国主义者必須要控制軍队，使軍队能言听計从地去实行他們的意志，并且成为他們的工具。現在在他們控制下的某些中东国家軍队的情形就是这样。1955年4月間，他們阴謀暗杀民族英雄、陆軍中校阿德兰·馬利基的事件就是为了实現这一目的；馬利基領导着陆軍中最忠实的軍官們，这些軍官是帝国主义者的計划无法实現的障碍。馬利基也摧毁了独裁政权被推翻之后被捧上台的某些政客的阴謀。

然而这个阴謀的結局对帝国主义者和叛国的特务們来

---

① 指巴格达条約。——譯者

說是一个大灾难。它对叙利亚人民敲起了警鐘。叙利亚人民团結了他們的力量，而且再一次感覚到有必要加强軍民間的团結和兄弟关系。这种情况的发生正是在万隆通过历史性决議的时候，也正是在积极的中立政策成为叙利亚人民的外交政策的时候。

叙利亚人民决心举国一致为反对帝国主义者所訂立一切条約而斗爭，不管这些条約披上了什么样的伪装。他們一致同意，必須要和所有願意在互利基础上給予叙利亚援助的国家建立更密切的友好关系。換句話說，叙利亚人民决心不惜一切犧牲来保卫他們的主权和独立。叙利亚反对軍事条約政策的坚定立場引起了帝国主义者对它的敌視与憎恨，因而帝国主义者把它看作是中东的首要的目标，不惜用尽一切办法来予以打击。尽管帝国主义陣营內部，首先是企图称霸阿拉伯东方的三个大国之間存在着矛盾，但是这三个大国都認为有必要和叙利亚摊牌，以便摧毀叙利亚人民的反抗。在遏制帝国主义实施它的中东計划，特别是在巴格达条約失去作用方面，叙利亚是起了主要的作用。叙利亚对这些計划的英勇反抗使这些計划有完全破产的危险。这說明了为什么巴黎、倫敦和华盛頓对叙利亚表現了瘋狂般的憤怒和仇恨的原因。因此，所有的宣传机关、广播电台和报刊等都发出歇斯底里的叫囂，对叙利亚散布各种各样的污蔑与謊言。帝国主义者，特别是美国，指使一大批走狗进行反对叙利亚的活动，他們所花費的款項超过了在援助中东人民名义下拨給艾森豪威尔使用的款項的半数，这并非夸大之詞。

在帝国主义者的計划中，这种反对叙利亚的瘋狂行动只是进行侵略并企图重新占領叙利亚的序幕。在侵略埃及

之后，叙利亚是他們的第二个目标。他們曾經秘密筹划在埃及納賽尔政府瓦解以后立刻发动对叙利亚的顚复活动。他們供給阴謀分子以金錢、武器和各种援助，这就是大馬士革对阴謀分子的历史性的审判中所揭露的事实。帝国主义者准备在拉塔基亚海岸登陆，一队法国軍艦在那里等候行动的信号。

帝国主义的阴謀失敗了；由于埃及人民的英勇抵抗——他們受到了阿拉伯人民和全世界爱好和平人民的支持——，以及由于苏联的具有历史意义的警告所表現的强硬态度，他們的侵略也以失敗而結束。那时，叙利亚当局看穿了帝国主义者企图引起內訌和叛乱的卑鄙阴謀，以便讓占領軍进来干涉，成为叙利亚的統治者，并破坏叙利亚的主权与独立。叙利亚正如埃及一样，在这次斗争中获得了胜利。它粉碎了帝国主义者的阴謀，消灭了帝国主义特务，并把他們的凶恶手段揭露无遗，而这些手段是不常使用于破坏一个民族的自由和独立的。

但是，帝国主义者毫无悔改之意。他們对叙利亚的憤怒和仇恨是加深了。对叙利亚的煽动、威胁和挑衅行动也有增无已。帝国主义陣营的首脑美国公开参与活动。他們企图捏造一些詆毁叙利亚的謊言和讕語来欺骗世界輿論，說叙利亚已經"丧失主权"，它已成为"滋长共产主义的溫床"，或"苏联的基地"。他們想使人們相信，叙利亚的內閣总理、外交部长、陆軍軍官們和各政党——甚至是布滿着帝国主义特务的政党——都已經变成共产党了。

美帝国主义者是疯狂的，他們不能容忍叙利亚的人民、軍队和政府拒絕接受艾森豪威尔主义；叙利亚認为艾森豪威尔主义是赤裸裸的新帝国主义。約旦接受艾森豪威尔主

义以后的遭遇以及黎巴嫩接受这个主义后暴露的一些事实，都証明这个主义的眞实面目是什么。叙利亚采取了一种眞正爱国的立場，它珍視它的主权和自由；显然由于这种爱国的立場，使这个"主义"的眞面目暴露出来，使阿拉伯人民保持警惕，并限制了这个"主义"的作用，使它归于失败。这就是为什么艾森豪威尔特使詹姆士·理查兹回国时在他公文袋內又带回新的活动計划的原因。

美帝国主义集团加紧对叙利亚施用压力。造謠和煽动性的活动越来越厉害。約旦和黎巴嫩政府也参与了推行艾森豪威尔主义的計划。象过去一样，以色列政府也加紧它的活动，重新制造事件并在边境集結軍队；这再一次証明了它心甘情願地为帝国主义的計划服务，充当了反对阿拉伯各国解放运动的忠实的工具，借此来报答从美国和其他国家得到的千百万美元的援助。

美帝国主义者接着开始对叙利亚施行經济封鎖，在外国找寻傾銷市場以抵制叙利亚的产品，并扰乱它的貿易市場。那些对美帝国主义卑躬屈膝的各銀行也千方百計地設法使叙利亚經济陷入紊乱状态，并使人对叙利亚貨币的稳定性发生怀疑。但是，情况尙不止如此。美国支持一些制造叛乱与暴动的专家，而且还拟定了一个要革除一些軍官和企图改变政治局面的阴謀計划。但是，叙利亚再次揭露了这种新的阴謀，并且从这次斗爭中又获得了胜利①。美帝国主义者在外交关系上所采取的手段是中世紀的老办法，此外还加上了发动軍事叛变、进行間諜活动和无耻的干涉內政的活动。

① 在大馬士革进行的一次調查中，美国大使館曾被指控窝藏破坏分子和顚复分子，其后大使館的某些官員被驅逐出境。

他們依靠艾森豪威尔主义来包圍叙利亚，用尽一切办法使叙利亚人民遭受飢餓，破坏叙利亚的經济，并封閉它的貿易和工业的传統市場。为了打破这种窒息性的控制、摆脫完全人造的危机，叙利亚当然要寻求新的市場并和其他国家訂立协定。叙利亚政府代表团于七月間在莫斯科签訂的、轟动一时的叙苏經济协定，是針对破坏叙利亚經济的阴謀的最有力的回答。叙利亚社会各阶层人民把这件事看作是他們为爭取主权和自由的斗爭中所获得的最大胜利。他們深深地感謝苏联的友誼，因为苏联在叙利亚危急的时刻給了它以援助。他們認为这个經济协定进一步証明了苏联是尊重同它建立經济关系的国家的主权的。苏联尊重以不干涉內政为基础的和平共处的原則，并在相互进行貿易时不附带任何政治或軍事的条件。

叙利亚人民已經更深刻地相信他們的事业的正义性，并且由于他們的自卫行动贏得了世界輿論的不断增长的支援使他們有了更大的信心。他們对于社会主义陣营中的朋友們，特别是对苏联的信任，越来越加强了。

叙利亚人民充分了解，每一次帝国主义的阴謀失敗以后，接着便会策划另一个阴謀，玩弄新的把戏。他們充分認識到，不断增长的叙利亚人民和軍队的力量正在受到阿拉伯人民的力量和全世界正义、自由与和平的力量的支持；所有这些力量比起罪恶的、战爭和帝国主义的力量来要强大得多，比起軍艦、謊言、挑衅和阴謀詭計的力量也要强大得多。他們相信，威胁和毀謗、阴謀叛乱和經济封鎖必定遭到挫折与失敗。他們知道，在埃及人民遭受背信弃义的侵略的时候，世界輿論都是同情埃及人民的。他們也知道，叙利亚人民爭取社会的发展、提高生活水平以及同追求幸福、自

由和和平的世界各国人民一起爭取自由和独立的生活的斗爭，必然要遇到一切困难，在这些困难时期，也一定会得到同样的帮助和支持。

（西　文譯自英国"劳工月刊"，1957年10月；
譯文原載"国际問題譯丛"，1958年第2期）

阿拉伯东方的新国家

〔苏〕伊凡諾夫

在阿拉伯东方誕生了一个新的国家，这个国家就是由埃及和叙利亚两个友好国家通过公民投票决定組成的阿拉伯联合共和国。无論从阿拉伯各国人民的国內发展情况来看，或者从国际形势来看，这一事件对中近东地区以及它范围以外的局势都将发生很大的影响。

阿拉伯联合共和国是中近东最大的一个国家。它約有2,700万居民，拥有丰富的天然資源，并且在世界交通綫上占有重要的地位①。

一

埃及和叙利亚是在阿拉伯統一的旗帜下联合成一个国家的。阿拉伯各国人民同世界上其他最优秀的民族一起，对人类历史上的精神和物質文化发展上曾經作出过很大的貢献。

阿拉伯的一些伟大学者和作家的名字，正如阿拉伯各国的历史一样，光輝地載入了人类的史册。但是，后来在将近五百年的时期中，阿拉伯各国人民曾經受过土耳其統治者的压迫，而在最近的75年里，阿拉伯东方却处于英、法殖

① 我們可以順便比較一下，土耳其的居民共为2,480万，伊朗——1,890万，伊拉克和約旦(一起)——650万，以色列——180万。

民主义的統治之下，并在某些方面处于美国殖民主义的統治之下。

外国殖民者对阿拉伯各国人民許多世紀的压迫，阻碍了他們发揮各种各样的天才和本領，迫使他們一直处在經济落后的穷困的情况之下。殖民主义象吸血鬼一样从阿拉伯各国人民的身上吸取生活的脂膏。可以說，浸透了石油和鮮血的阿拉伯半島的土地成了外国殖民者、騙子手和暴徒的天堂。

阿拉伯东方各国人民为了摆脫帝国主义殖民压迫进行了几百年的斗爭。在这个残酷的斗爭中，經过許多世紀，民族自由和阿拉伯統一的思想終于产生并經受了考驗和巩固下来，这种思想是符合阿拉伯人民要求独立的衷心願望的。

阿拉伯人經过了困难和曲折的道路才走向民族解放。在第一次世界大战年代中，阿拉伯人力求摆脫土耳其的奴役，曾想依靠在阿拉伯半島沙漠中对德国帝国主义的同盟者——奥斯曼帝国——作战的英国武装部队。現在阿拉伯东方的政治活动家們还常常回忆起当年阿拉伯人所受的重大欺騙。在軍事行动进行的时候，英国的軍官和外交官們对阿拉伯人許下了慷慨的諾言，答应从土耳其压迫下解放他們，并在盟軍胜利后給予他們以独立。东方考古学家劳倫斯上校曾經参与組織阿拉伯人起义来反对土耳其，但他在欺騙阿拉伯人方面特别热心，因此成为英国殖民資产阶級的宠兒。劳倫斯善于使某些阿拉伯民族上层人物的个别代表为英国帝国主义服务，其中包括現在还繼續为外国利益服务的努里·賽义德。

第一次世界大战刚刚結束，最后的炮声刚刚停息，許給阿拉伯人的諾言就遭到了背信弃义的破坏。由于阿拉伯战

士——阿拉伯游牧人和农民——的积极参加与支援，在阿拉伯半島上获得了胜利，但是，失敗的不仅是土耳其人，而且还包括阿拉伯人自己。使阿拉伯人受到殖民奴役的旧枷鎖只是被新枷鎖所代替。英、法殖民者和接踵而来的美国殖民者代替了土耳其压迫者。

埃及总統納賽尔在"革命哲学"小册子里回忆自己的青年时代时写道：

"在我童年的时候，每逢我看見一架飞机在天空出現，我就高声喊道：'主阿，全能的主啊！讓英国人遭劫吧'。有一次我企图了解童年时代常常喊出这句話的意义是什么。以后，我晓得了，这个詞句是我們的祖先从'馬末娄克'时代传給我們的。当时的原話不是对英国人发的，而是我們或者是潜藏在我們意識中的那个残余影响把它加以改头換面，我們在原話上仅仅改換了压迫者的名字。我們的祖先当时是这样說的：'主阿，显赫的主阿！灭絕奥斯曼土耳其人吧！'"

阿拉伯半島是世界上石油最丰富的产地①。石油是黑色的金子，它从中近东国家大量流入整个資本主义世界；上千艘装載石油和其他貨物的船只都通过埃及人开凿的苏伊士运河；上百万吨的石油沿着輸油管經过叙利亚和其他阿拉伯国家的領土流到地中海东岸，給資本主义世界七家最大的石油垄断組織带来神話般的巨額利潤。至于阿拉伯东方的各国人民——这些不可以数計的財富的主人——却仍然深深地陷入貧穷和无权利地位的深渊。直到現在，他們还是不得不使用几千年来的原始劳动工具来耕种自己的田

① 到1957年初，整个資本主义世界已勘查出的石油蘊藏量約有70%集中在中近东国家。

地，穿着破烂的衣服。

由于新压迫者的到来，阿拉伯人的痛苦并沒有消失。从大西洋到阿拉伯海和波斯湾，所有的阿拉伯人都希望摆脫一切殖民者，这种不可遏止的願望正象一片熾热的怒火。

民族解放斗爭使大多数阿拉伯国家推翻了殖民制度，并且在第二次世界大战以后建立了許多独立的阿拉伯国家，如埃及、叙利亚、黎巴嫩、利比亚、突尼斯和約旦等等。同时，它也为阿拉伯各国人民爭取統一的斗爭創造了新的条件，在国际关系和經济关系方面，为实現这种統一提供了先决条件。1945年所建立的阿拉伯国家联盟就是这方面的第一个重大步驟。除了参加巴格达侵略集团的伊拉克外，阿拉伯联盟所有参加国訂立的軍事防御联盟，对于击退帝国主义重新迫使中近东各国人民接受殖民奴役束縛的企图曾經起过相当重要的作用。

1952年的埃及民族革命胜利以后，阿拉伯国家領导者之間的会晤和会議，有助于他們对迫切的国际政治問題，尤其是对有关以色列侵略政策的問題，制定共同的方針。从1956年秋天埃及遭到英、法和以色列侵略者的所謂“苏伊士运河危机”事件中，可以看出阿拉伯各国人民对殖民者进行斗爭时团結一致是多么有效的力量。

美国“生活”杂志对各个阿拉伯国家在侵略軍进犯埃及的时期中所发生的事件，作了下列不完全的統計：

“……有五个阿拉伯国家同法国断絕了外交关系，有3个国家同英国断絕了外交关系（它們同以色列沒有任何正式关系）。

叙利亚、伊拉克和約旦动員了自己的武装部队并把它們集中在約旦的領土上。

通往美国空軍基地（該基地的建筑花費了1亿美元……）的利比亚輸油管遭到了炸毁。

在叙利亚境內，屬于西方的輸油管（伊拉克石油沿着該油管流到地中海沿岸地区）被炸毁了。

科威特的油田被焚燒了，水底油管遭到了炸毁。

沙特阿拉伯停止了对海岸附近巴林群島上英国炼油厂的石油供应。整个說来，从中东流到西欧的石油减少了30%”。

該杂志繼續写道："这是历史上第一个从打击点扩展到450万平方英里范围这样广的打击浪潮。这个浪潮迅速地波及到欧洲，在那里几乎使北大西洋联盟发生分裂，也波及到美国，使美国看到，它同最老和最亲近的盟友的关系比任何时候都恶化了，并且也波及到联合国。最近5个月，联合国几乎完全致力于寻求解决中东危机的办法。"

但是，保卫苏伊士运河的战斗和埃及的正义事业刚刚获得胜利，外国殖民者就开始在阿拉伯各国之間制造糾紛、仇視和混乱不安的現象，他們为了达到自己的目的，利用阿拉伯各王朝之間，以及宗教和其他方面的意見分歧，甚至直接进行收买，他們这些阴謀有时也获得某些成功。帝国主义的目的，是破坏阿拉伯国家在反击殖民者的基础上形成的团結，使阿拉伯各国人民相互对立起来。所謂"杜勒斯—艾森豪威尔主义"，1957年4月的約旦政变，以及为了反对阿拉伯的团結，首先是反对同殖民者进行最勇敢和徹底斗爭的埃及和叙利亚而不断采取的挑拨离間和阴謀詭計，就是帝国主义分裂政策的实际表現。

可是，阿拉伯統一的思想已經深入居住在阿拉伯半島和北非沿岸一带的8,000万阿拉伯人的脑海，甚至暗中傾向

于同殖民者达成协議的个别阿拉伯国家的政府，都不得不反对这种协議，以便不失去自己在国內的威信和統治地位。在1957年年底由于叙利亚周围的事件所引起国际局势尖銳化的时期中，就产生过这种例子。伊拉克和約旦政府最初参加了美国和土耳其殖民者扼杀叙利亚的阴謀，后来，在社会輿論的压力下甚至不得不唱出阿拉伯团結一致的調子来譴責这种阴謀。这也說明了阿拉伯統一的思想在对殖民主义和帝国主义进行斗爭的事业中所具有的巨大吸引力。

二

叙利亚和埃及是阿拉伯国家中在經济、政治和文化方面最发达的两个国家，近来这两个国家的人民在阿拉伯各国人民爭取独立和自由的斗爭中占居首要地位。

叙利亚是第二次世界大战結束后最先使外国軍队撤出自己領土的一个阿拉伯国家。1946年4月16日，占領軍的最后一名士兵撤出了叙利亚。尽管殖民国家进行反对，但由于苏联的积极帮助，联合国通过了关于外国軍队撤出叙利亚的决議。

叙利亚的400万人民在这个年輕国家的建設过程中，取得了巨大的成就，从外国資本的統治下解放了主要的工业部門，在政治生活方面实行了民主改革，粉碎了帝国主义者反对叙利亚得到自由和独立的許多次阴謀。大馬士革又一次被誉为阿拉伯自由的搖籃。

埃及在1952年推翻了法魯克国王，随即宣布共和国成立，这是对帝国主义的又一次沉重打击。帝国主义国家在中近东最大的、对殖民者具有重大战略和經济价值的国家中的支柱遭到了摧毁。

埃及政府使英国占領軍撤出了埃及的領土，把殖民势力在埃及的主要工具、号称“国中之国”的“苏伊士运河总公司”收归国有。由于埃及人民的英勇斗爭，以及苏联和其他爱好和平国家对埃及正义事业的坚决支持，迫使进攻埃及的侵略者退却了。帝国主义者企图对叙利亚和埃及进行經济封鎖，以飢餓的魔掌来扼杀这两个年輕的阿拉伯国家，但却遭到了埃叙两国政府采取坚决措施的反击。結果，外国資本在叙利亚和埃及的势力日益削弱，而这两国之間的經济联系，以及它們同友好的社会主义国家之間的合作却扩大了。

埃及和叙利亚两国人民为反对西方帝国主义者重新奴役他們，以及为反对殖民者奴役阿拉伯其他各国人民而进行的頑强斗爭，是目前最重要的現象。最近十年来阿拉伯东方发生的根本变化的意义在于，爭取阿拉伯統一的运动(特别是在埃及和叙利亚)有了反帝的性質。这个运动的許多領导人物和积极参加者都根据过去的教訓得出一个結論：要想求得阿拉伯各国人民的解放和兴盛所应走的道路，决不是同帝国主义和殖民主义进行协商和合作，而是把它們当作阿拉伯独立和統一的主要敌人来进行斗爭。

由此可見，阿拉伯爭取統一的运动，已經不再象过去那样，是这个或那个帝国主义集团手中的工具了。运动已具有独立性，它使那些同帝国主义断絕了旧联系的新人物占居了重要的地位，并且贏得了千百万阿拉伯人的心。

叙利亚宪法規定，叙利亚人民是阿拉伯民族的一部分，并且規定建立阿拉伯統一、消灭其他阿拉伯国家中的帝国主义統治残余是叙利亚国家最崇高的任务。阿拉伯民族統一的口号成了叙利亚各政党綱領的主要点之一，但是，在它

們之間关于实現这个統一的实际措施方面，还有分歧意見。

近年来国內和国际的局势都在日益推动叙利亚和埃及互相接近。早在1956年，叙利亚、埃及和沙特阿拉伯政府就計划締結三个条約，这件事曾引起了帝国主义者的强烈反对。1957年初，叙利亚、埃及、沙特阿拉伯和約旦討論了关于建立四个联盟的問題。这个談判只是由于外国在約旦組織政变才遭到破坏。沙特阿拉伯的方針的显著变化，造成了仅仅在埃及和叙利亚两个阿拉伯国家之間繼續进行关于联盟的談判的局面。这个談判使两国之間的关系获得大大的巩固，在軍事問題和文化方面締結了协定，并且还締結了許多的經济协定。

1957年11月，埃及議会代表团在叙利亚訪問的时候，叙利亚議会通过了一項决議，要求两国政府着手建立叙利亚和埃及联邦。1958年1月，两国政府之間对成立联合国家的基本問題达成了协議。

根据这个协議，阿拉伯联合共和国是一个以不久前选出的納賽尔总統为首的民主国家。行政权归于国家元首，立法权屬于立法委員会。共和国将有一面共同的旗帜和一支統一的軍队。共和国公民享有平等的权利、应尽同等的义务。

按規定，在新国家成立的过渡时期，共和国仍由埃及和叙利亚两个地区組成。根据叙利亚和埃及的法律所通过的一切决議，叙利亚和埃及同其他国家締結的一切国际条約，以及合并以前所存在的国家机关和行政系統都将在各个地区繼續有效。規定解散叙利亚各个政党，由两国公民組成“民族联盟”，这个联盟的任务是实現国家的目标，促进在健全的政治、社会和經济基础上巩固国家的一切努力。将采

取措施制定阿拉伯联合共和国的固定宪法。

成立阿拉伯联合共和国的决定在中近东引起了广泛的反响。它成了争取所有阿拉伯国家統一起来的运动的巨大推动力。十年来也門王国对殖民者的进攻进行了頑强的斗爭，在外交政策中奉行了万隆会議的原則，并且宣布願意在联邦的基础上与阿拉伯联合共和国联合起来。所有外国評論家都指出了阿拉伯人爱国主义运动的高涨。

2 月 14 日，伊拉克和約旦的哈希米特王朝宣布成立联邦，并保持这两个国家原有的內部制度。毫无疑問，这件事同样說明了阿拉伯統一的願望。据外国資产阶級报紙的評論，伊拉克—約旦联邦似乎是按照西方的指使产生的，以便与阿拉伯联合共和国相对立，从而这个联邦应当起的作用是同开罗和大馬士革竞爭，以建立統一的阿拉伯亲西方中心。很难說明这些报道中有多少正确的成分。西方国家习慣于看到的只是大国之間在东方的竞爭，以及它們的影响，而看不到东方各国本身和它們的人民，但是，幸而东方各国人民現在已經成了决定自己历史的主要人物了。

前面已經說明，阿拉伯統一的思想是現代的产物，它反映出阿拉伯各国人民在反对他們的共同敌人——殖民主义和帝国主义——的斗爭中有着共同的利益。这种反帝的趋势正在清除自己前进道路上的一切障碍。但是，在这种情况下，“阿拉伯統一”的口号可能掩盖着与阿拉伯人利益背道而馳的一些成份。毫无疑問，伊拉克—約旦联邦的性質的主要标志之一，就是它同殖民者的巴格达条約和“艾森豪威尔主义，的关系如何。最初有人談到由于成立联邦，伊拉克有可能退出巴格达条約，但是后来这一点又被掩盖住了。这种情况可以表明，約旦实际上是违背了国內居民明确表

示的意志而参加了巴格达条約，在阿拉伯各国人民解放运动的发展中后退了一步。

从另一方面来説，每一个熟悉中近东情况的人都知道，各个阿拉伯国家及其人民的社会和經济的发展水平有多大的区别，这些国家中各社会阶层和各阶級的生活情况和自覚的发展程度也有多大的不同。当然，所有这一切都不能不影响到各个国家和社会集团对阿拉伯統一問題以及如何实現这种統一的問題的态度。

有些人把阿拉伯統一的思想，当作反对在阿拉伯东方日益猖獗的殖民主义残余和遺毒的斗争手段；另一些人則首先把它当作政治斗爭的工具，当作巩固并扩大君主和反民主制度的策略，不要人民参加管理国家。有些人希望把爭取阿拉伯統一的运动，同眞正改善居民生活状况以及促进民族工业和农业的高涨結合起来；另一些人則首先設法保持旧制度和老規矩，也就是説，完全不考虑居民的生活情况，而把全部注意力集中在保障統治集团的狹隘利益上，准备在适当的时机同殖民者达成协議。

作为馬克思主义者，我們絕不过份地崇拜阿拉伯統一的思想，甚至故意閉着眼睛不看这种思想在一定的条件下和在一定的时期內，有可能被那些企图阻碍阿拉伯各国人民进步发展的反动家伙們所利用。在目前东方的民族运动中，还沒有完全消除曲折和后退的現象，更不用説一些盲目适应环境的現象了。但是，这些运动中的主要道路，已被那些同反帝斗爭密切联系的潮流打通了，所以毫无疑問，站在人民一边并更好地代表人民的利益，也即代表阿拉伯各国的民族利益的傾向，終于会在在爭取阿拉伯統一的运动中占上风。

注意到这些理由以后，就不能否認，伊拉克和約旦联邦在一定的条件下可能起良好的作用，因为它在客观上加强了阿拉伯人联合起来反对殖民者和他們在远东的帮凶的趋势。而这一点对帝国主义者的阴謀說来是沒有多少好处的。

所有評論員，包括美国的評論員在內，都着重地指出，阿拉伯世界的願望，是同成立阿拉伯联合共和国以作为号召爭取阿拉伯統一的主要中心息息相关的。

三

当然，阿拉伯联合共和国这个新国家的未来道路上不会是撒滿了蔷薇花瓣的。要消除殖民主义带来的严重后果，建立民族工业并保障农业高涨，以及根本改善居民生活状况的任务，对任何国家在任何条件下都必然会遇到許多巨大的困难。

决不能希望西方帝国主义国家会放弃自己慣用的办法：在这个国家的內部和外部策划阴謀，进行經济抵制和經济封鎖；决不能希望它們不試图利用內部的反动势力，来反对年輕的阿拉伯联合共和国結合起来，这个共和国掌握了苏伊士运河和通往地中海的各条輸油管。

資产阶級报刊对埃及和叙利亚联合的評論証明，西方国家的侵略集团，以及对新的阿拉伯共和国暫时在表面上采取审愼态度的土耳其和以色列，都怀着种种的阴謀，同这个国家的民族利益，以及同巩固中近东的和平与安全毫无共同之处。在中近东国家的帝国主义石油垄断組織，长期以来都在准备向这个地区的穆斯林国家的权利和利益进行新的进攻，以便巩固自己在殖民主义时期所获得的、对近东

石油产地和通往石油的途径方面所享有的特权。这一点需要阿拉伯人和他們在全世界的朋友們提高警惕。

在殖民主义者的打算中，很明显地希望新的阿拉伯国家无法克服由于埃及和叙利亚沒有共同边界，以及由于阿拉伯联合共和国这两部分在經济和政治生活中存在着差别而产生的困难。阿拉伯联合共和国国家机关規定，在完全合并的道路上有着过渡阶段，就說明了这些差别是不能借助于任何法令或行政命令来立即加以克服的。

但是，不应当因此怀疑阿拉伯联合共和国的成立，这是叙利亚和埃及两国人民在使阿拉伯統一的思想得到实現的道路上所采取的历史性的重大步驟。新的阿拉伯国家中的爱国主义力量，有一切可能使这个联合促进阿拉伯各国人民眞正兴盛和繁荣，促使他們在为反对殖民主义阴謀，为爭取經济高涨和进步而斗爭的基础上进一步团結起来。

可以說，阿拉伯联合共和国在国內和国外方面有着許多有利的条件，同时也有不少困难。从这方面来說，現在阿拉伯民族主义和它的領导者們正面临着严重的考驗，經受得住这个重大的历史性考驗，将对整个阿拉伯民族的未来具有重大的意义。历史証明，当广大人民群众都参加解决这个問題，而且解决这个問題符合人民保障自己自由和独立的願望时，这个問題就会順利地得到解决。

四

苏联一貫忠实于列宁关于和平共处和不干涉他国內政原則的外交政策，它已經表示庆祝阿拉伯联合共和国的成立，并祝賀它获得最輝煌的胜利和繁荣。

苏联社会輿論庆祝叙利亚和埃及两国人民通过关于联

合的决議，因为它認为，每个国家的人民都有充分的权利按照自己的意志和願望来建立自己的国家，有充分的权利本着和平和国际安全的利益来独立地解决自己的民族問題。不用說，阿拉伯联合共和国的成立問題，是埃及和叙利亚两个友好国家的內部事情，是两国人民、政府和政党的事情，他們自己决定了联合的形式，因为这对它們将是最适宜的。

苏联政府不止一次地宣布，它支持阿拉伯統一运动，这种統一在現在的历史条件下，是一个反对殖民者阴謀的力量，殖民者的阴謀就是重新树立自己在中近东的統治。

苏联最高苏維埃主席团主席伏罗希洛夫致电阿拉伯联合共和国总統納賽尔說："苏联人民怀着深刻同情和体諒的心情对待阿拉伯統一的思想，因为这种思想是受外国人多世紀压迫的阿拉伯各国人民所长久向往的。苏联政府声明承認阿拉伯联合共和国是一个独立的主权国家。"

大家都知道，苏联同埃及共和国与叙利亚共和国这两个联合起来的国家都曾有非常友好的关系。苏联人民对于阿拉伯联合共和国和其他阿拉伯国家的友好态度都是眞誠和大公无私的。苏联沒有資本主义的垄断組織，只有这种垄断組織才热衷于搶劫和掠夺阿拉伯东方的財富，热衷于帝国主义战爭和奴役其他各国人民。

苏維埃国家从成立的第一天起就永远結束了沙俄时代的帝国主义殖民政策。苏联政府廢除了俄国同帝国主义国家为反对东方各国人民所签訂的一切条約和协定。伟大的列宁代表苏联政府宣布，一切大小民族都有自决权。苏联政府揭露了英法之間关于分割阿拉伯国家的秘密协定的內容，促进了阿拉伯各国人民为爭取自己独立而斗爭的覚悟。

苏联政府遵循列宁的遺訓，在国际舞台上始終維护阿

拉伯各国人民自由和独立发展的合法权利。过去由埃及和叙利亚宣布和执行了积极中立的和平政策，现在阿拉伯联合共和国对此又再度加以肯定，苏联尊重并支持这种政策。

因此，苏联衷心地和强烈地希望同阿拉伯联合共和国发展友好和真誠的关系。苏联同阿拉伯联合共和国以及其他阿拉伯国家的友好关系，是奠定在巩固的基础之上的，是奠定在它們反对帝国主义侵略势力斗爭中的共同利益上的。

最近，苏联、埃及和叙利亚之間，根据互相尊重主权和平等的原則所签訂的經济合作协定，充分表明了苏联真誠无私地希望帮助叙利亚和埃及促进經济高涨，以及发展工业、农业和科学事业。毫无疑問，苏联同阿拉伯联合共和国之間順利地发展这种經济合作是完全有可能的。

苏联人民欢迎阿拉伯各国人民加强团結反对殖民主义，因为它必然有助于緩和国际紧张局势和保障阿拉伯东方的和平，特别是北非的和平。

多年来的事件証明，苏联是独立的阿拉伯国家真誠无私和忠实可靠的朋友。将来苏联仍然是阿拉伯人的这样的朋友。

（晓英譯自苏联“国际生活”杂志，1958年，第3期；
譯文原載“国际問題譯丛”，1958年第6期）

阿尔及利亚的民族解放运动

阿尔及利亚共产党总書記　拉比·布哈利

十月社会主义革命胜利的事实之一，就是粉碎了沙皇俄国加在殖民地人民身上的枷鎖。这在阿尔及利亚不是沒有反响的。在黑海的法国海員中有些曾参加过起义并支持过年青的苏維埃政权。其中有很多阿尔及利亚人，我們的老同志阿兰的哈志·奥馬尔就是其中的一个，他把最初的革命的反应带回了本国。但是，由于距离太远，当时通訊工具缺乏，还有严峻的殖民制度隔离了我国人民，因此如果肯定地說那时十月革命在阿尔及利亚已立即产生了直接影响，那就过于夸大了，不如說十月革命的影响是通过間接方式而进入我国的。

十月革命在殖民主义世界陣綫中打开了第一个缺口，并保証了第一个工农国家的胜利，它对全世界被压迫民族指出了解放的道路。在削弱帝国主义制度的同时，十月革命对于为爭取独立而斗爭的人民提供了范例和論据。土耳其凱末尔派的革命在开始反帝时，不是受到苏維埃政权的无私援助嗎？正是在这个时期，各国民族解放組織和运动，特别是在中近东开始发展起来了。但是，尽管殖民主义者对他們施行了“隔离”政策，阿尔及利亚人同阿拉伯和穆斯林世界还是有着非常密切的精神上的联系。这就有助于人民群众紧密地注視反帝解放斗爭的发展，并从中取得教

訓。

但是，特别是通过法国工人运动的道路，馬克思列宁主义和十月革命的思想才传到阿尔及利亚，并在那里发展起来了。

在1936年以前，换句話說，在法国人民陣綫取得胜利以前，土著劳动人民是沒有参加工会和政党的权利的。“土著权利法规”規定总督有权将有参加某一政党嫌疑的一切阿尔及利亚人不經审判而无限期地充軍到阿尔及利亚南部去。对阿尔及利亚人打击很大的例外立法，由于1935年通过了臭名远揚的雷尼埃法令而更加变本加厉了，这个法令規定凡是支持他們合法要求的阿尔及利亚人和法国人都以“損害法国主权”的罪名判罪。

甚至在第一次世界大战以前，阿尔及利亚就已經有工人組織。但是这些工人組織只是为欧洲血統的工人而組織的。然而这些組織的活动，例如在企业和城市的工会和社会党的活动，不会不在最受压迫的工人中間，即是說在穆斯林工人中間发生影响。尽管殖民主义者势力进行分裂活动，革命思想和法国工人运动組織的传統就这样慢慢地在阿尔及利亚劳动人民中传播起来了。

不过，这并不意味着这些組織的活动沒有它的消极的一面，特别是由于殖民制度而使社会民主党理論更加恶劣。这些后果曾經存在，現在还存在，甚至有时在阿尔及利亚共产党队伍中也存在着。

在阿尔及利亚的一切社会党支部都隶属于法国社会党。1920年，社会党在都尔举行大会时，阿尔及利亚支部的大多数贊成加入第三国际，随后就成为法国共产党的支部。但是，人們不久就看清楚了屬于这些支部的某些分子的眞

正感情。

1922年5月20日，共产国际号召，各国支部明确主张所有殖民地的人民——其中包括阿尔及利亚人民——享有自决权利，号召各帝国主义国家的无产阶級对这些人民的斗爭予以实际支援。在这个号召发出以后，曾經列于首批被表决通过加入第三国际的西迪倍尔阿卑斯支部表示了激烈的反抗情緒。这个支部在一个充滿种族主义的提案中宣称："阿拉伯人認为要不顧个人所必要的社会、文化和道德的发展来組成一个可以达到完善的共产主义的国家，是难于接受的"。又說："阿拉伯民族資产阶級将利用它們的独立来对群众进行一种封建压迫的政策"。提案繼續写道：党的任务应当局限于"增加关于工会、关于共产主义和对关于合作的宣传"，等待"法国革命取得胜利"。

显而易見，这个提案很好地表达了社会民主党的理論。实际上，这就是法国社会党領导人目前所采取的政策的表现。他們为了阿尔及利亚人民群众免受"阿拉伯民族資产阶級"的"封建压迫政策"的危害而对他們发动残酷的殖民战爭，这个殖民战爭有时甚至采取灭絕种族的战爭的規模。此外，在阿尔及利亚的社会党組織——社会党支部和"工人力量"工会——虽然微弱得很，却一直支持殖民主义，在欧洲血統的工人中保持这种主张。

因此人們可以了解，阿尔及利亚共产党第一批积极分子是处在怎样艰苦的情况下努力运用共产国际的原則和口号来为阿尔及利亚工人阶級建立一个新型的党。他們不得不既同欧洲血統的工人队伍中的殖民主义和社会民主党理論进行长期坚苦的斗爭，同时还要同混进来的警察特务以及殖民国家中非常流行的貪污行为进行斗爭。全力支持阿

尔及利亚人民独立斗爭并曾援助阿尔及利亚共产党建立成为一个眞正革命政党的法国共产党，1924年由于它的总書記路易·賽利埃在阿尔及利亚問題上采取了殖民主义立場，就把他开除出党。

遭受警察迫害的共产党員被迫从事地下活动来接近、組織和保护穆斯林工人。受共产党推动的統一工会是唯一不仅保护工人，而且还不顧例外法的規定和警察的迫害而秘密地吸收工人并訓練第一批穆斯林干部的工会。由于这些組織的存在，而这些組織同法国的組織又有着密切的关系，因此凡是法国所发生的具有民主和革命性質的一切人民示威运动：举行政治性罢工和滿足生活要求的罢工、維护民主自由的示威、維护和平的示威、保卫苏联的示威、反对里弗和叙利亚战爭的行动，反法西斯示威运动等等，对阿尔及利亚劳动人民都产生了影响。

迫使数十万阿尔及利亚工人和农民极端貧困化的殖民剝削造成向法国大規模地移民。第一次世界大战以后不久，阿尔及利亚工人到法国各地去求生的人，从9,000人增加到几万人，最后增加到10万人以上。这些阿尔及利亚工人同工人阶級和革命运动发生接触后，开始懂得了阶級观念、无产阶級依据馬列主义革命学說組織起来进行工人阶級解放斗爭的原則。他們学会了把自己組織起来，并胜利地对雇主进行斗爭。但是，这些工人的大多数是不能永久留在法国的。平均居留二年到三年以后就有一次换班。这些工人回到阿尔及利亚后在一定程度上在群众中传播了在法国所获得的經驗和知識。留学法国的阿尔及利亚学生虽然为数很少，但是情形也是一样。

也应当說，在維希政权和納粹占領时期，曾經有很多阿

尔及利亚人在法国工作。自然，有些阿尔及利亚人和法国爱国人士一起参加了抵抗运动，并对法国的解放作出了貢献，这些人不可能不从这个經驗中得到教訓。

此外，今天在阿尔及利亚游击队中可以找到很多曾旅居法国的学生和工人，这并非偶然的事情。其中很多人是政治委員、或是軍事首长。1956年初，在法国的阿尔及利亚工人开始成批地回到阿尔及利亚参加游击队。拉戈斯特总督用禁止他們返回阿尔及利亚的方法迅速制止了这个移动。

移居法国的工人于1926年3月在巴黎成立了第一个阿尔及利亚民族組織“北非之星”。不管它的名称怎样，实际上它首先团結了阿尔及利亚工人，并要保障他們在“物質、精神和社会方面的利益”。这只是到了1933年5月，由于民族意識的发展，这个組織才要求“阿尔及利亚的完全独立”。

就阿尔及利亚来說，象突尼斯和摩洛哥的情况一样，具有特殊意义的是，最初具有民族性質的运动是在十月革命以后不久开始的。

第一次世界大战以后，在阿尔及利亚开始积极地表达我国人民民族願望的第一个人是阿卜杜勒卡德的孙子哈勒德。在那个时期，共产党的积极分子支持他的斗爭，是不足为奇的。很久以后，民族运动才沿着他的道路用其他方式(有些甚至违反了阿尔及利亚的民族意識)开始活动了。特别是“穆斯林議員联合会”的情况是这样，它的主要要求是給予“优秀分子”，就是說資产阶級人士和知識分子取得法国公民权。

在1930年至1934年时期，穆斯林在市政委員会和省

政委員会中有三分之一的議員，这些議員是由一个經选择的和人数很少的选举团体投票选举的。这些議員主要是些資产阶級、医生、律师、法国学校培养出来的教員，他們終于也了解到他們行动是徒劳无功的，而且在議会中，具有欧洲血統的同事对他們表現了种族歧視。因此，这些議員轉向人民群众要求他們的支持。具有改良主义性質的“議員联合会”的綱領包括使劳动人民感到兴趣的經济和社会要求。值得注意的是：这个“联合会”的热心人士之一阿巴斯以后創立了阿尔及利亚人民联盟，并还在成为民族解放陣綫发言人以前建立了阿尔及利亚宣言民主联盟。

由于沒有其他合法組織表达他們的願望，人民群众在他們各种示威运动中曾支持“議員联合会”，有时推动这些領导人比他們所願意的走得更远些。阿尔及利亚曾經发生过很多次人民运动，特别是1934年和1935年間在君士坦丁发生的人民运动。

1935年5月5日成立了“阿尔及利亚穆斯林賢哲会”。但是賢哲們(神学学者)在很久以前就已开始活动。为了打击剝夺阿尔及利亚民族特性的殖民主义政策，他們选择了两个題目：宗教和阿拉伯語言。憑借伊斯兰教的純洁的名义，賢哲們胜利地打击了順从殖民当局需要的、歪曲穆斯林宗教的“馬腊布”① 团結活动。他們在財政方面得到了人民的帮助，組織并发展阿拉伯文的近代教育。因之，他們对大力发展反帝的民族情緒是有貢献的。

但是，賢哲們并不只是进行了这种宗教和文化性質的活动。同共产党(阿拉伯和柏柏尔血統)一起，他們协助把

① “馬腊布”的意思是圣人，这种团体是以一个圣人为中心而組織的教徒兄弟会。

人民群众团結在1936年6月7日在阿尔及利亚成立的具有最低綱領的“穆斯林代表大会”周围。

1934年2月，在阿尔及利亚和在法国一样，也发生了伟大的反法西斯运动。穆斯林工人同他們的欧洲同志們都广泛参加了这个运动。面临着法西斯主义——它是最野蛮的殖民主义的表现——的威胁，阿尔及利亚共产党号召人民群众团結起来采取行动。在1935—1936年，它們的統一行动获得成功，总工会和統一总工会合并为一个单一的工会中心組織，穆斯林工人和积极分子在总工会中都有他們的地位。这样才使1936年占領工厂的大罢工成为可能，也使随后的工人运动一連串的胜利成为可能。人民陣綫的建立和人民陣綫选举胜利情况也是这样。人民陣綫选举胜利的結果是穆斯林民主自由的扩大，那时穆斯林开始可以組織起来，并在政党和工会組織中公开进行斗爭。

通过所有这些斗爭，阿尔及利亚人民群众才認識并热爱苏联，怀着极大兴趣注視着社会主义的建立和过去屈服在沙俄桎梏下被解放出来的中亚細亚苏維埃共和国人民的幸福。在这一切方面，阿尔及利亚工人不仅获得法国工人和它的伟大的共产党的巨大援助，同时也获得十月社会主义革命和光荣的苏联共产党的巨大援助。

阿尔及利亚共产党于1936年10月17日至18日在阿尔及利亚举行第一次代表大会——成立大会。如同人們所已經看到的，远在党誕生以前，共产主义积极分子已經参加人民的一切斗爭来組織、教育并保护城市和乡村中的工人，并在反帝斗爭中发展和团結阿尔及利亚民族运动。我們的党第一次代表大会的宣言写道：“在苏联，穆斯林民族如同其他各族人民一样，过去遭受沙俄的压迫，今天在苏維埃制

度下都享受着自由和幸福”。又說：

“我們在任何时候，既不掩飾也不放弃我們最后的目标：从帝国主义、封建制度和資本家压迫中解放我們阿尔及利亚人民，但是我們并不贊成‘要末一切都得到，要末什么都不要’的荒謬原則。我們衷心关怀着我們人民的利益，我們願意減輕他們的痛苦……

“因此我們支持一切进步运动，任何工会爭取滿足生活要求的行动，我們对于爭取实現人民陣綫綱領的政府表示信任和支持。

“我們已經做到把欧洲劳动群众团結在人民陣綫中，我們有力地协助了使阿尔及利亚人民在穆斯林代表大会中团結一致，爭取实現我們的願望……

“……今后我們将以更大的热情来促成一切被剝削和一切被压迫人民（不論政見、种族、宗教有何不同）的团結……

“如果說我們要掙脫使我們屈从于帝国主义法国的并吞和压迫鎖鏈，这正是为了要建立巩固的兄弟关系来把我国人民和伟大的法国兄弟人民在具有共同利益大家庭內自由地結合起来，以便在自由幸福的法国旁边实現一个自由幸福的阿尔及利亚”。

阿尔及利亚共产党人从一开始就向他們人民指出：导至眞正解放的唯一可靠的道路就是伟大十月社会主义革命所开辟的道路，这条道路已經导致苏联人民和工人获得政治上和經济上的解放。他們耐心地解释为什么阿尔及利亚人民和法国无产阶級之間的团結是对共同敌人爭取胜利的基本条件，为什么阿尔及利亚人民的事业同苏联人民的事业紧密地联系在一起，如同所有其他人民在反帝和反法西

斯斗爭中的事业一样。

阿尔及利亚人民响应我們党和工人組織的号召，曾积极参加了反法西斯斗爭，反对阿尔及利亚和法国的法西斯联盟的行动，反对意大利侵略埃塞俄比亚和阿尔巴尼亚的示威运动，反对西班牙长枪党的暴行。許多阿尔及利亚人曾經在国际縱队中同西班牙共产党并肩作战，有些人并且光荣地牺牲了。后来，阿尔及利亚士兵在突尼斯和欧洲战役中为歼灭意大利和法国法西斯主义也出了一些力。应当指出，在維希政权下，阿尔及利亚共产党是繼續进行地下活动的唯一全国性組織，这也是号召阿尔及利亚人民参加反法西斯斗爭以及反对全人类最大的敌人的唯一的政党。

阿尔及利亚共产党是在爭取民族和民主力量团結的斗爭中誕生的。工人阶級的团結已把土著人民力量团結在穆斯林代表大会中，把欧洲进步力量团結在人民陣綫中。实际上，共产党人在建立人民陣綫和建立穆斯林代表大会都起了巨大作用。他們全力参加了穆斯林代表大会的活动，这个大会在 1936 年—1937 年当中表达了人民群众的民族願望。由于他們的努力，才有穆斯林代表大会和人民陣綫間的接近，以及它們行动的某些調整，特别是在阿兰省。

1939 年 9 月，在签訂德苏互不侵犯条約以后，由于阿尔及利亚共产党坚定不移地支持苏联的立場，就被殖民当局解散了，共产党員被投入监牢和送进集中营。但是这并沒有阻挠他們在坚苦条件下，繼續进行地下斗爭一直到1943年 8 月。在希特勒侵略苏联以后，阿尔及利亚工人、共产党員，以及一切爱国人士和民主人士、在企业中的象在监牢和集中营的一样，他們对于他們的命运怎样同社会主义祖国的命运紧密地联系在一起这一点都看得更加清楚了。

在发展反对听命于希特勒的維希的殖民当局的斗爭同时，每一个人都滿怀热情地注視苏德战綫的变化，每一个人都随着光荣的紅軍一时的胜敗情况而分担着欢乐和忧愁；而斯大林格勒的丰功伟績終于給予希特勒战爭机器以致命打击。

1942年2月，我們党在一个秘密广播的号召中說：

“应当阻止維希卖国賊繼續利用我們的国家为希特勒战爭机器服务。

“同我們法国兄弟团結在一起，同为爭取消灭納粹野蛮行为而斗爭的所有人民团結在一起，全体在‘自由陣綫’中紧密地行动起来！”

当盟軍在北非登陆以后不久，阿尔及利亚共产党恢复了它的合法活动，1943年8月15日举行了全国会議，会議的宣言說道：

“战爭現将进入它的决定性阶段。

“……粉碎法西斯禽兽的最后突击的时刻接近了。

“每一国家的人民如果他們在今后战斗中有重大貢献，才能响亮地提出要求自由和幸福生活的权利”。

阿尔及利亚人民曾經积极地参加了伟大的反法西斯战爭，并且遭受了很大的牺牲。他們認为，法西斯主义的毁灭就是强加在它头上的殖民奴役的結束。但是，在1945年5月8日，当各国人民正在庆祝希特勒軍队投降的时候，这个希望也就无情地幻灭了。殖民当局发动了駭人听聞的挑衅，在几个月中，4万阿尔及利亚人牺牲了生命。

阿尔及利亚共产党一向是，現在也还是阿尔及利亚唯一把阿拉伯—柏柏尔血統和欧洲血統的阿尔及利亚男男女女兄弟般地团結在它同一队伍里的政党。只有阿尔及利亚

共产党才反映出阿尔及利亚的現实情况。建筑在这个現实基础上的共产党人首先指責了所謂“法国的阿尔及利亚”、“阿拉伯的阿尔及利亚”或者是“穆斯林的阿尔及利亚”的荒謬概念。阿尔及利亚共产党人根据馬列主义的民族理論，一向主张：阿尔及利亚是一个单一和共同的大家庭，不管它居民的种族如何复杂。

应当着重指出，在这方面，法共总書記多列士同志从1939年2月起就为我們提供了一个宝貴的理論根据。从法兰西民族所以誕生的政治、經济和历史条件出发，他指出按照类似的过程，“是存在着一个阿尔及利亚民族，它也是混合了20个种族而形成的”。

将近20年以来，阿尔及利亚共产党人一直維护这种符合阿尔及利亚人民利益的科学概念，这証明了它坚持理論的决心。历史也証明这是正确的。因为即使那些說阿尔及利亚民族的人也承認这是生活在阿尔及利亚的各族人民的集体。随着时間的消逝和人民群众的斗爭，尽管受到殖民制度的束縛，阿尔及利亚民族还是形成了。第二次世界大战翻天复地的变动和被压迫人民的强大的民族解放运动都加速了这个民族形成的过程。二年多来我国人民所进行的民族解放战爭也促进了这个过程。今天，阿尔及利亚民族已經变成生动的現实，它已經不再是殖民主义政权用荒唐的法律所能取消的了。阿拉伯—柏柏尔血統和歐洲血統的阿尔及利亚爱国人士都拿起了武器，为它們的祖国、阿尔及利亚的自由和独立生活而战斗和牺牲。

阿尔及利亚共产党中央委員会在1946年7月的宣言中就写道：

“我們的国家在全世界人民走向自由和进步的全面发

展中有它的地位。我們希望我們的国家的富源只供人民的利益才使用，以便建立我国自己的民族生活。

"我們各种血統不同的阿尔及利亚人已經在我們共同的土地上形成了一个巩固的大家庭。我們被普遍的共同的利益联系着，被反对共同敌人的斗爭联系着"。

这个宣言主张选举一个議会或一个阿尔及利亚政府来管理阿尔及利亚的全部事务，并打开这样的一个前景：成立一个具有宪法、議会和政府的阿尔及利亚民主共和国，并且同法兰西共和国以自由决定的意志相联合。为了走这条道路，我們的党号召人民群众和一切民族和民主組織成立一个广泛的阿尔及利亚民主的民族陣綫。在这以后几年当中，在組織和动員劳动人民群众爭取保卫他們急迫要求的同时，我們的党从来沒有忘記这种政治前景。

馬歇尔計划的实施，北大西洋公約在法国和欧洲的出现（违反了我們的願望把我国也拖进了这个集团），冷战和反苏反共的发动，所有这一切在加强阿尔及利亚殖民制度上都表达出来了。殖民主义者在第二次世界大战以后不久所被迫給予的点滴的民主自由也逐步被取消了：就是在这些情况下，我們党贊成統一的努力終于有了結果。

阿尔及利亚保卫与尊重自由战綫是在1951年8月5日，就是說在1951年6月大选騙局在阿尔及利亚造成丑事后不久誕生的。参加这个战綫的有独立人士、伊斯兰教賢哲会、拥护阿尔及利亚宣言民主联盟、爭取民主自由胜利党和阿尔及利亚共产党。在一个联盟中不分政治傾向或出身而汇集全国一切民族和民主的力量，在阿尔及利亚还是第一次。这个战綫有着一个具体的但是很胆怯的綱領。在另一方面，由于沒有群众組織基础，它不能长期抵抗敌人的压力、

阴謀活动和挑衅。因此不到一年，它就趋于煥散状态而且連最低的目标也沒有能够达到。

阿尔及利亚共产党在1952年2月举行的第6屆全国代表大会上再度强調“为了爭取一个自由和独立的阿尔及利亚，在全国范围內有一致行动”的必要。它又重复了它多年来所一直声明的話：阿尔及利亚的解放决不是任何个人，任何个别党派或任何个别集体的工作，而是我們团結在一起的全国人民的工作。

虽然群众对于团結一致的認識有所提高，而且有时基层的共产党人和民族主义者，特别在反抗鎮压的斗爭中采取了共同行动，可是就全国来說，各种爱国力量还是煥散分裂的。鉴于“阿尔及利亚战綫”的經驗，我們党的中央委員会于1953年11月1日又向所有爱国人士和民主人士，所有阿尔及利亚党派和組織提出了一个具体的綱領草案，目的是要建立一个阿尔及利亚全国民主陣綫。人民群众对于这个倡議显得十分謹愼，使爭取民主自由胜利党也不得不发出一个成立“阿尔及利亚全国大会”的号召。实际上，正如以后所知道的，爭取民主自由胜利党的主席麦薩利·哈吉和該党的其他領导人物并不要实現人民所热烈要求的团結。拥护阿尔及利亚宣言民主联盟的領导人和伊斯兰教賢哲会的領导人情况也是一样。在这样的民族和民主力量煥散和分裂的情况下，爆发了1954年11月1日的武装斗爭。

有一件重要事情是值得提一提，这就是在1954年中爭取民主自由胜利党的大轉变。在某种程度上这正表現出了民族运动的发展。

作为阿尔及利亚主要民族主义政党的爭取民主自由胜利党，在它的后面吸引着广大的居民阶层：小商人和手工业

者，工人和雇主，許多无职业的青年，一部分学生和知識分子，某些地区的农民。它在移居法国的大約40万阿尔及利亚工人中有着压倒一切的影响。争取民主自由胜利党在1947—1948年建党（它是阿尔及利亚人民党的繼承者）开始时曾以下列这样的口号来概括它的政策："争取阿尔及利亚独立"，"成立主权独立的制宪議会"，"信奉阿拉伯主义和伊斯兰教"，"梅薩利是全国的領袖"。

但是，当民族运动繼續向前发展和成熟的时候，上述这些口号就不能再滿足人民群众了。那些亲身参加了紧张的政治活动的人民群众对于綱領的解释和它的內容提出了更多的要求。若干年来，我們党的政治活动和正确的口号終于深入到争取民主自由胜利党的队伍中間。該党在1953年3月举行的第二次代表大会作出了重要的政治上的改变。这一种具有进步性質的改变实質上使該党重新采取了我們党所維护的立場。争取民主自由胜利党主张成立一个民主的和享有社会福利的共和国，主张首先应在本国領土上采取团結一致的行动，然后争取国际的团結，主张承認欧洲血統的阿尔及利亚人为"阿尔及利亚人民的不可分割的一部分"，主张和法国的进步力量結成联盟。争取民主自由胜利党中央委員会的委員几乎全体贊成这种更加民主化的轉变。只有麦薩利主席和两三个其他的人表示反对，并竭力想把他們的党重新引到原来落后的和近于沙文主义的政治路綫上去。在他們失敗以前，他們曾在1954年7月組織了一个鬧分裂的大会，結果在党內造成了两种趋势：一种是麦薩利的趋势，另一种是中央委員会的趋势。

因此，在1954年11月1日发出采取武装行动来反对殖民主义势力的号召的旣不是出于一个党，更不是出于几个

党的联合。争取民主自由胜利党由不屬于上述两个趋势而且反对党內分裂的一些干部作出決定采取“直接行动”。他們組織了团結和行动革命委員会，并且以这个委員会的名义在1954年11月1日发出了起义的号召。在以后的几个星期，团結和行动革命委員会在政治上采用了民族解放陣綫的名称，在軍事上采用了民族解放軍的名称。

武装斗争的号召显然是符合于广大人民阶层的深切願望的。因为大部分阿尔及利亚人民毫不迟延地响应了民族解放陣綫的号召。只有仍旧追随麦薩利的、命名为阿尔及利亚民族运动的一派是例外，其他一切阿尔及利亚民族主义趋势、政党（象原来的争取民主自由胜利党中央委員会和拥护阿尔及利亚宣言民主联盟）或組織（象伊斯兰教賢哲会）都参加了民族解放陣綫。民族解放陣綫除了原有的民族主义集团外，在新的斗争中又吸收了农民、工人阶級、知識分子、中等阶級和資产阶級。随着斗争的发展，又有新的社会力量以各种不同的方式参加了民族抵抗运动。特别是某些旧行政人員或殖民政权为保証統治地位所一直依靠的某些伊斯兰教封建主就是这样。

在法国学校中形成的小資产阶級知識分子在运动的轉变中不只是起了政治上和思想上的重大作用，而且在軍事組織和指揮上也参加了实际的行动。在这方面，我們还应該指出那些旅居在法国的工人所起的作用。还应該指出，从法国軍队中过来的阿尔及利亚人，特别是那些曾經参加过印度支那战争的人，他們带了武器参加了游击队，他們在人員訓練和軍事指揮方面起了很大作用。主要战斗人員还是由农民人口供应的。运动是在农村和山地的最穷苦的农民中开始和巩固的。农民在民族解放战争中担負了主要責

任，在各方面供应战斗人員和輔助人員，供应粮食，殖民主义者对他們施加的残酷的报复就不說了。因此，这个斗争明显地带着反帝的农民革命的性質。历届法国政府是完全了解这一点的，因此在去年，他們企图用談論什么“土地改革”和“分配土地”等花招来誘使群众放弃斗爭，当然，“土地改革”或“分配小块土地”从来沒有实現过。

早在1955年9月13日被殖民当局解散了的阿尔及利亚共产党以各种方式完全投入了民族抵抗斗爭。

自从1954年11月以来，那时在阿雷斯区，运动已具有了群众的性質，共产党的口号是：“和群众一起行动”。我們的干部参加了游击队并且在物質上支援了他們。那时我們的党是合法的，它必須最大限度地利用这种情况。在1955年9月以前，就是說在被解散以前，我們党尽可能地进行了紧张的政治活动，目的是要开展和軍事行动相平行的群众政治活动；澄清政治問題借以爭取群众对武装斗爭的支持，但决不采取有伤民族利益的行动；为此目的，要爭取欧洲工人或至少尽可能地使他們采取中立态度以孤立那些极端殖民主义者。在这些方面，共产党的貢献是无可否認的。

我們的党并沒有，而且也不可能，按照民族解放陣綫对它提出的要求，象其他組織一样，在参加民族解放陣綫后宣告解散。作为工人阶級和全体劳动人民的政党，它認为它的責任是貢献出全部力量来发展民族解放斗爭，并加强阿尔及利亚人民的团結，同时不放弃它在政治上和組織上的独立性，它的主要力量就在这里。此外，它在統一抵抗运动的武装力量方面，特别是把它所控制的武装部队解散后并入民族解放軍方面起了不可忽視的作用。党的干部用同样的精神为工人阶級的团結，特别是为現有的那些工会合并

成为全国統一的中心而忘我地工作。因为在1956年初所建立的两个新的民族主义工会中心組織只是使以前的情况更加恶化了。在政治方面，我們党認为，为了使民族解放陣綫可以完成它的使命，它必須吸收共产党人，同时尊重共产党在政治上和組織上的独立性。

阿尔及利亚共产党認識到，由于党內成員的种族构成情况，它在阿尔及利亚人民的英勇斗爭中，对于整个民族，在实践方面，特别是在政治方面，应該作些什么工作。我們的党是唯一在它的成員中旣有阿尔及利亚土著党員又有阿尔及利亚欧洲血統党員的政党，这是大家知道的事。居伊·摩勒和其他一些法国社会党領导人物誣蔑阿尔及利亚人是“宗教狂热主义”、“泛阿拉伯主义”和“种族主义”。可是欧洲血統的阿尔及利亚人的参加斗爭，而且其中若干人为了阿尔及利亚的解放和其他一些爱国人士一起献出了他們的生命。这一事实完全揭穿了摩勒这伙人的謊言誣蔑。

手执武器的共产党員亨利·馬約英勇地牺牲在殖民主义者的枪弹下，他曾經說明他为什么要参加游击队，他說：

“我不是伊斯兰教徒，而是欧洲血統的阿尔及利亚人。我把阿尔及利亚看做我的祖国。我認为，我应該对它負有和它所有的兒女所負的相同的义务。

“在阿尔及利亚人民为了从殖民主义者手中解放祖国而起来进行斗爭的时候，我是和那些从事解放战爭的人站在一边的”。

同样是欧洲血統的共产党工人費南·伊夫通由于他的爱国行动被判处死刑，并且就在联合国討論阿尔及利亚問題的那天被砍了头。在他走上刑場之前，費南·伊夫通說：

“一个人的生命，象我的生命那样是算不了什么的。重

要的是阿尔及利亚，它的将来。而阿尔及利亚明天就会获得自由的！

"我深信法国人和阿尔及利亚人之間的友誼不久就会重新建立起来"。

还应該指出，由于阿尔及利亚共产党的正确的政策，就是說在殖民主义者的分裂和种族歧視政策的前面一直采取团結阿尔及利亚各族人民的政策，因此欧洲血統的阿尔及利亚人、进步的基督教徒和自由主义者也以各种形式来支持阿尔及利亚民族运动。

一年来罗伯·拉戈斯特（法国在阿尔及利亚的駐节部长——譯者）和摩勒政府的一切"綏靖"計划都被阿尔及利亚抵抗运动粉碎了，尽管殖民主义者在阿尔及利亚从事鎮压的軍队是大大地增加了。实际上，民族解放軍和阿尔及利亚全国人民一直成功地应付着訓練有素和装备精良的50万以上的殖民軍队。好几个月以来，伏击和战斗日益頻繁，給予殖民軍队以更严重、更致命的打击。

大家知道，民族解放軍如果得不到人民的全力支持（事实上是彼此紧密地联系在一起的），在一支50万人的現代軍队前面是維持不了几天的。而且，阿尔及利亚全体人民从沒有象今天那样全国一致地英勇地进行着战斗。抵抗运动除了武装行动外还采取其他各种形式：工人、雇員和公务員、商人和手工艺工人等的总罢工，象正当联合国討論阿尔及利亚問題时举行了持續达八日的总罢工。此外还有学生的罢課，某些議員和某些公务員的辞职，抵制烟草和含酒精的飲料（殖民政府从这两項可以得到好几十亿法郎的利益），破坏某些殖民者的农場，特别是葡萄园，破坏电話綫、鉄路和公路的交通。

尽管殖民主义者施行着惨无人道的鎮压，屠杀非武装的居民，就是妇女和兒童也都不能幸免，阿尔及利亚的抵抗运动还是不断地在加强。它組成了一支不可摧毀的力量，决心要把斗爭进行到阿尔及利亚人民合法的民族願望得到胜利为止。阿尔及利亚抵抗运动的发言人同时也意識到这个殖民战爭对阿尔及利亚人民和对法国人民同样是极大的損害。因此他們一貫主张談判，以求达到旣符合于阿尔及利亚人民的民族願望又符合于法国的合法利益的和平解决。当然，阿尔及利亚抵抗运动和法国政府双方代表間的这种談判首先应該严正地承認阿尔及利亚民族及其民族独立的权利。可是，不肯放弃殖民統治政策的法国政府却一直拒絕給予阿尔及利亚象給予突尼斯和摩洛哥那样的承認。他們所提出的“在阿尔及利亚的許多法国人的出路問題”，事实上这只是阻挠阿尔及利亚問題的合理解决的借口，因为阿尔及利亚抵抗运动对待欧洲籍阿尔及利亚人的立場是很明确的。下面的例子可說明民族解放陣綫的观点：

“阿尔及利亚革命不是为了要把欧洲血統的阿尔及利亚人‘扔到海里去’，而是要摧毀慘无人道的殖民奴役。

“阿尔及利亚革命的目的是爭取民族独立以便建立一个民主的社会的共和国，保証屬于同一祖国的一切公民享有真正的平等而不受歧視。”

还需要指出这也不正是阿尔及利亚共产党的观点么？

当然，不存在硬要人做阿尔及利亚公民的問題。欧洲血統的阿尔及利亚人他們完全有自由保留他們原来的国籍，唯一的条件是只要他們遵守阿尔及利亚国家关于外国人地位的法律。

阿尔及利亚人民的英勇斗爭20个月来在民族独立的道

路上已經取得两个重要結果：在国内方面是阿尔及利亚人民的团結和总动員，今天他們满怀着胜利的信心进行着斗争；在国外方面是阿尔及利亚問題的国际化，这使法国政府不得不寻求眞正的政治解决。在联合国大会上，很少看到各国代表团象在討論阿尔及利亚問題时那样感到兴趣，而殖民主义者常想把它变成“法国的內部問題”。不管对联合国大会的一致表决作什么解释，联合国給了法国政府一个短暫的时間来寻求和平解决，这是很明确的。但是对我国人民来說，最重要的还是各国人民（包括法国人民在內）对我們的正义的支持。

法国殖民主义者很明白，他們在阿尔及利亚和在整个非洲的統治，已經大大动搖。在要遭到全部丧失的危险面前，他們不得不同意把一部分殖民利益放弃給别的帝国主义，以換取援助，来对付民族解放运动，同时出資大力开发撒哈拉富源。这就是法国社会党人居伊·摩勒想重温希特勒的旧梦——“欧非”計划的号召，特别是对德国垄断資本的号召——的目的。

但是，法国統治者也估計到，他們不可能完全躲开美帝国主义者，要不然也会象在南越那样失掉一切。他們知道，“艾森豪威尔主义”不仅是針对着中东，而且也針对着整个非洲，包括阿尔及利亚在內。于是他們便先下手，使美国人沒有他們的同意就不能侵入。在联合国大会关于阿尔及利亚問題的討論中，他們究竟付出了什么代价才获得美帝国主义的支持呢？艾森豪威尔和摩勒的会談究竟作出了什么决定？这很难說。但是，华盛頓統治者企图在法国殖民主义者的共謀之下侵入我們的国家，同时又想在阿尔及利亚的民族运动中寻求支持者，这是很清楚的。

这种种阴謀要求我国人民格外警惕，我們的英勇斗爭和巨大犧牲决不能为美帝国主义的胜利付出代价！

阿尔及利亚人民在他們所得到的初步成就中无疑的是起着决定性的作用。可是把这些成就仅仅归功于阿尔及利亚人民的努力那也不符合于事实的。阿尔及利亚人民过去一直以勇敢和牺牲的精神进行了斗爭，可是他們每一次起义都遭到血腥的屠杀。我国人民目前的斗爭所以进行得更有力量而且可望不久获得胜利，这是因为他們的斗爭是在完全新的情况下进行的，因为世界力量的对比已經起了有利于被压迫人民的改变。

首先，阿尔及利亚人民的斗爭不是孤立的。它是亚非人民广大的民族解放运动的一部分，亚非人民过去都遭受着殖民主义的統治，他們的声音在历史性的万隆会議上显得格外壮大有力。这个运动本身在伟大的十月社会主义革命爆发以后不久，在两次世界大战之間的期間內开始得到了发展。十月社会主义革命的胜利为全世界被压迫和被剝削的人民带来了巨大希望。它使他們的正义事业的斗爭得到了必胜的勇气和信念。

第二次世界大战粉碎了特别是德、意、日三国的法西斯政权，这三个法西斯国家毫不掩飾它們的帝国主义目的。标志着工人阶級和各国人民希望的苏联虽然蒙受了巨大牺牲，在战爭結束时它显得更加强大了。随着中欧好些国家人民的解放和人民民主国家的誕生，社会主义获得了新的陣地，为全人类打开了新的前景。

但是，第二次世界大战不仅仅是以粉碎法西斯政权而告終的。在大战結束时虽然美帝国主义变得更强大了，而英国和法国这两个主要的殖民主义国家却相反地大大削弱

了。这两个国家在战争中都遭受到了强大的希特勒战争机器的摧残，这对它們在被它們所統治的人民中間的威信是严重的打击。这一切都有助于加速帝国主义殖民体系的瓦解。

中国人民就在这种有利的情势下加速了胜利的进攻，直至建立了中华人民共和国。毫无疑問，这是伟大的十月革命以后本世紀最重大的事件，同时这也是十月革命的繼續。許多殖民地国家在很短时期內获得民族独立形成了連鎖反应。

但是法国殖民主义的垄断集团却妄想要用武力来对付殖民地的民族解放运动。自从第二次世界大战以来，它們为了自己的阶級利益使法国人民在殖民战争中遭受了巨大損害。例如在越南，它們的慘敗不仅在軍事上受到了越南人民解放軍的痛击，而且在政治上和經济上也受到侵入南越的美帝国主义的排挤。必須指出，这个教訓对它們沒有起什么作用，因为接着突尼斯和摩洛哥人民也不得不訴諸武装斗爭来爭取对它們的独立的承認，而今天阿尔及利亚人民也正在这样做。

在过去十年中，我国人民热情地注視这一切情况，并从中得到了莫大益处。我們認識到苏联和整个社会主义陣营的日益增长的力量和这种力量是在那一方面。我們也贊成苏联为了坚决維护和平、維护各国人民的民族独立和一切工人的一般利益所采取的坚定行动。苏联这一种政策最近在它站在埃及和阿拉伯人民一边来击敗英、法、以三国侵略方面又得了明显的証明。在阿尔及利亚問題上，苏联也同样忠于它的这种政策，坚决地支持我国人民合法的民族願望，特别是在上届联合国大会的辯論中給了我們坚决的支

持。

显然，苏联和整个社会主义陣营的存在是和平和自由的关鍵，这个事实本身对于阿尔及利亚人民和一切被压迫人民的斗爭来說是一个无可比拟的鼓励。

阿尔及利亚人民看到象朝鮮那样的小国家的人民怎样能胜利地抵抗一个以美帝国主义为首的帝国主义的联合进攻。我們也看到越南人民怎样从无到有地建立了一支年青的人民軍，而最后把殖民主义者的远征軍在奠边府打得落花流水。于是阿尔及利亚人民得到了这样的結論，就是从此以后，帝国主义不再是不可战胜的了。

在第二次世界大战后的十年間，阿尔及利亚人民一再想通过和平談判来取得对它的基本权利的承認，但是都失敗了。我們也曾經尝試过忠实地利用投票的方式，但是这种方式也遭到了严重的破坏。經历了长期的实践經驗以后，阿尔及利亚人民知道不甘心放弃巨大特权的殖民主义繼續要蔑視阿尔及利亚并且要恶毒地打击它的尊严。因此它得到結論是，爭取民族独立的唯一道路只有武装斗爭。

1954 年的大事件是，埃及的民族独立由于英帝国主义的撤离而得到了巩固，日內瓦会議承認了越南民主共和国的胜利，突尼斯人民的民族願望得到了承認，以及摩洛哥人民的解放斗爭的扩大。凡此种种都鼓舞着阿尔及利亚人民沿着同样的道路前进。而阿尔及利亚人民从 1954 年 11 月 1 日起就是这样做了。

阿尔及利亚工人阶級和它的党——阿尔及利亚共产党并不領导着阿尔及利亚人民目前的斗爭。可是，正如我們所看到的，他們在各种方式下全面地参加了这个斗爭，并且又作出了巨大貢献。毫无疑問，他們的参加，由于利用了国

际民主运动的經驗，使得民族斗爭走上更加正确、更加坚定的发展道路。

20多年来，阿尔及利亚共产党在民族运动的旗帜下进行着斗爭。为了維护劳动群众的經济利益，为了团結民族和民主力量，为了从殖民主义的鎖鏈中解放阿尔及利亚，为了和平和社会主义，我們的党一直以伟大的十月社会主义革命为范例，支持苏联所执行的和平政策和一貫对被压迫人民給予支援的政策，并且受到了光荣的苏联共产党的丰富經驗的激励。阿尔及利亚民族运动在接触到我們党所宣传的思想之下向着进步的方向成长和成熟起来。因此今天民族解放陣綫中某些負責人也談論社会主义，这不是偶然的事。事实上，这是因为社会主义的思想在人民群众中产生着深刻的影响，在伟大的十月社会主义革命的感召下，40年来他們感到自己已走上了这条广闊的大道。

在阿尔及利亚人民今天所进行的决定性的战斗中，共产党員知道他們所担負的責任比过去更加沉重了。他們只有忠于十月革命的事业，才能正确地完成爱国的使命，就是說，要永远站在斗爭的前列，忠于人民事业并貢献出自己的全部力量，坚决地反对宗派主义和机会主义，創造性地努力把馬克思列宁主义应用在阿尔及利亚的現实情况上。

帝国主义企图利用匈牙利事件和对埃及人民的侵略来消灭曾經受十月革命影响的那些人民的希望。这就是为什么阿尔及利亚共产党人感謝苏联摧毁了帝国主义的这种企图。党在1956年12月的一个声明中指出了党員在目前的重大責任。声明中說：

“阿尔及利亚共产党完全体会到全世界共产党和工人党团結在世界无产阶級突击队周围的重要性，苏联共产党

在列宁的領导下第一个突破了帝国主义的世界陣綫，从而为各国人民(大国或小国)展开了眞正解放的光輝前景。

“社会主义力量的結合，在馬克思列宁主义原則的基础上的思想一致，对于向往民族独立、社会主义和和平的各国人民来說，是获得胜利的因素”。

(沈　勛譯自法国“共产主义手册”1957年11号；
譯文原載“国际問題譯丛”，1958年第4期)

为自由独立而斗争的黎巴嫩人民

〔苏〕B. Б. 鲁茨基

黎巴嫩共和国是阿拉伯国家中一个在文化和經济方面比較发达的国家。它的面积不大，只有10,400平方公里。根据1956年的資料，人口只有1,321,000人(即每1平方公里平均136人)。居民中絕大多数是阿拉伯人。在少数民族中，必須指出的是阿尔明尼亚人。黎巴嫩的阿拉伯人不仅分布在黎巴嫩；其中大多数由于生活困难，在最近70年中都侨居于南北美洲、埃及、西非洲和南非洲以及澳大利亚。根据黎巴嫩經济学家加布利埃尔·孟納沙的大略的計算(可能还有一些夸大)，出生于黎巴嫩而过侨居生活的阿拉伯人現在計有1,120,000人，即几乎等于黎巴嫩本国人口那么多；其中425,000人是在北美洲，545,000人在南美洲，150,000人在其他国家[1]。

黎巴嫩的阿拉伯人在民族关系方面是一个单一而密集的族体。他們分为許多宗教派别。基督教各派别占大部分(占国內全部人口52.5%)：馬龙派(1947年有344,000人)，正教信徒(115,000人)，合同派(68,000人)。伊斯兰教徒中有逊尼派(250,000人)，什叶派(220,000人)和德魯士人(78,000人)。他們占国內人口46.5%)。阿尔明尼亚人也

[1] G. Menssa. Plan de reconstruction de l'économie libanaiseet de reforme de l'état. Beyrouft, 1948，第384頁〔6—7〕。

分为两个派别：阿尔明尼亚—格列戈利派（62,500人）和阿尔明尼亚天主教徒（10,500人）。①

黎巴嫩是一个依山临海的国家。黎巴嫩山脉俯临地中海沿岸自北而南的狭窄的平原。这个国家即以黎巴嫩山的名称命名。黎巴嫩山高达3,000公尺以上。安地黎巴嫩和赫尔蒙山脉与黎巴嫩山脉平行地分布于与叙利亚交界的东部。这些山峰达2,500—2,800公尺。貝卡高原（拔海900—1,000公尺）位于东西两个山脉之間。它是所謂叙利亚窝穴的一部分，呈鞍状：即中部突起，向南北傾斜。黎巴嫩的最大河流——拿尔厄耳利塔尼河——沿着貝卡高原北部傾斜之处流入靠近苏尔城的地中海；另一大河——奥郎底河（拿尔厄耳亚息）也沿着北部傾斜之处流下，該河上游是在黎巴嫩境內，中游和下游則在叙利亚境內。許多灌注于沿海平原的不大的山洪和河流都从黎巴嫩山的西边斜坡流下。这些河流有如：拿尔卡迪沙，拿尔依布拉兴姆，拿尔厄耳克尔布，拿尔貝魯特，拿尔达穆尔，拿尔巴魯克等等。黎巴嫩北部是阿卡尔盆地，黎巴嫩和叙利亚的边界穿过这个盆地。这个盆地在黎巴嫩山和由此向北（已在叙利亚境內）的努賽利特山之間形成一个决口，受到拿尔厄耳克比尔河的灌注。

沿海平原的气候是亚热带的温和的海洋性气候。这里和黎巴嫩山西部向着該处傾斜的斜坡是黎巴嫩最肥沃的、人烟稠密的地方。地中海的气旋把丰富的雨量带到这里来：沿海一带的降水量为700—1,000毫米，山区为1,600毫米。按季节来說，降水量是不平衡的。接着干燥而炎热的夏季就是多雨的季节，而在高地上，就是积雪的冬季。冬季

① G. Haddad. Fifty Years of Modern Syria and Lebanon. Beirut. 1950，第17—18頁。

时积存在山峰和山坡上的大量水分深入于地里，造成了山洪急湍，这些水可以部分地用于人工灌溉。在900—1,500公尺的高处，在透水的地层和不透水的岩石之間到处都是大量的泉水①。

此外，沿海地区有双重的高山屏障，不受五旬风的侵袭。五旬风就是来自沙漠的并不完全干燥的热风。

由于有海上吹来的微风，沿海一带的气候冬季温和，夏季也不很热。一月的平均温度是+12°至+13°；八月的平均温度是+27°至+28°。昼夜温度差别不大。冬天山上严寒，夏天凉爽。所以黎巴嫩的山村是避暑地方。叙利亚、黎巴嫩、伊拉克、埃及和其他阿拉伯国家的富有者都在山村中度过一年中最热的季节。

从黎巴嫩山流下来的山洪急湍冲走了山上岩石，到了山脚地方尽是小块的石头堆积着。几千年来都是如此，所以这里形成了沿海平原上肥沃的冲积土。这个地区的气候和土壤宜于种植亚热带植物。过去，山坡上尽是經年常綠的森林，山头长着松树，雪松、柏树。現在大部分森林被采伐殆尽。

黎巴嫩山另一面的气候有些变化。海上来的气流越过山峰之后，失去了大量水分。在貝卡盆地上，降水量减少到600—700毫米。但是，这个地区仍与叙利亚內地不同，还不感着缺乏水分。这里，人工灌溉不是一个生死存亡的問題。只在夏季主要是果树和农作物方面才需要人工灌溉②。

---

① W. B. Fisher. The Middle East. A Physical, Social and Regional Geography. London,1950，第374頁。

② R. Thoumin. Géographie humaine de la Syrie Centrale. Tours,1936，第91頁。

太古时黎巴嫩的海岸和山区就有人定居了。在黎巴嫩的各地区如拿尔厄耳克尔布河的发源地，热貝尔薩宁沿海地带，考古学家曾发現有新石器时代前期的劳动工具和武器。紀元前3,000—4,000年前的居民都集中在这个地区，种植着谷物、葡萄、橄欖。这里山坡上开辟了梯田，目前还使用着。畜牧业具有副业的作用。它不同于叙利亚的畜牧业，并不成为經济部門中一个特殊的部門。早在紀元前4,000年以前，黎巴嫩沿海一带显然就出現了城市，这里的居民都从事海上貿易和手工业：建造海船，炼鉄，織布和染色，制造彩色玻璃。古代城市比布尔（現今的热貝尔）的发掘使我們能够看出它与埃及有广泛的商业和文化方面的联系①。最古老的城市是別利特（現今的貝魯特），提尔（苏尔），西頓（賽义达）。这些城市曾住有操閃語的人，后来住有所謂腓尼基人。

呼利特布落曾从叙利亚北部迁入黎巴嫩，厄格部落（"海上人"）則从西部迁入。显然，他們都是古代黎巴嫩居民的族源的一部分。腓尼基人操腓尼基語。这种語言与現代黎巴嫩居民所操的阿拉伯語言有亲屬关系。腓尼基人創造出世界上最古老的字母。在紀元前1,000年前，亚拉姆語就已通行于黎巴嫩，当时是前亚細亚各族的基本語言。

在腓尼基早就产生了早期奴隶制国家。腓尼基王有时是异族侵略者的同盟者或藩屬。这些侵略者有如埃及人，赫特人，亚述人，巴比倫人，波斯人，希腊馬其頓人，罗馬人。但是，侵略者的政权显然只及于沿海平原。那些以人迹罕至的黎巴嫩山区为基地的公社，实际上保持着独立。这里

---

① В. И. Авдиев. История древнего Востока. М.1953，第354頁。

很早就是支持遭受宗教派别迫害者、奴隶和寻求自由者的藏身之所。人們多半定居于黎巴嫩山区，在拜占廷建国(公元4—6世紀)时期中和阿拉伯国家建立(从7世紀起)以后，定居山区者尤其多。到7世紀末，黎巴嫩山区事实上还不受哈里发的管轄，在这里定居的有馬龙派基督教徒，以后該派成为黎巴嫩的一个最大教派。这里也是馬列基特派、雅科比特派、什叶派或自称为穆塔瓦里派的避难地方。德魯士派于11世紀时也定居黎巴嫩山区，虽然这些公社統治者自称为大馬士革、巴格达、开罗的哈里发的藩屬，他們并不給哈里发交納貢物。

从阿拉伯人入侵的时期起，亚拉姆語被阿拉伯語排挤出去了。黎巴嫩的居民逐漸地說阿拉伯語并加入了阿拉伯各族的大家庭中。亚拉姆語的方言的残余現在在安地黎巴嫩的一些遍僻山村中还可以听到。这种語言(确切些說，即叙利亚人所叫做亚拉姆語的方言)基本上已經成为黎巴嫩的各种宗教仪式、包括馬龙派礼拜时用的和圣經中的死的語言。

阿拉伯人建国的时期表征着黎巴嫩封建关系的巩固。甚至在山区各处，在各个宗教团体內部都經历着阶級分化，宗教和非宗教的封建貴族的分化。这些貴族都取得了政权和他們自己領地上的土地所有权。

6世紀末至7世紀初，十字軍占据了黎巴嫩，他們在这里建立了許多封建王国：的黎波里的伯爵領地，貝魯特的男爵領地，薩热特的領主領地。馬龙派的封建貴族帮助了侵略者并享有他們領地上的特权①。十字軍在黎巴嫩建筑了

① R. Ristelhueber. Les traditions françaises au Liban. Paris, 1918, 第20頁。

許多城堡。十字軍被歼灭以后，他們中一些軍士还长期隐藏在黎巴嫩山区里。

但是，現在伊斯兰教徒在黎巴嫩已占了优势。9世紀时定居于黎巴嫩阿拉伯塔努赫部落已被推到第一位。这个部落住在貝魯特和賽义达之間加尔布王国的地位。埃及曼留克苏丹曾委托該部落的艾米尔治理整个黎巴嫩。

在13—15世紀，在曼留克統治的时期，黎巴嫩的居民是相当复杂的。黎巴嫩的北部(从的黎波里到热貝尔)住着基督教徒(馬龙派和正教徒)；他們順利地击退那些定居于拉塔基省山上(現今的努賽利特山)的努賽利特人的侵犯。黎巴嫩中部加尔布王国是阿拉伯伊斯兰教徒聚居的地方。在黎巴嫩南部，特别是在舒弗州，多半是德魯士人。尽管这些派别之間有着信仰上的隔閡，他們在語言、习俗和物質文化方面都沒有多少差别，实际上他們是处在融合为一个部族(黎巴嫩阿拉伯人)的过程中。当时在黎巴嫩已經形成了一个統一的封建王国，其中分裂成許多領地，但在曼留克强国內部享有完全自治权。

1516年，当土耳其人击敗了曼留克軍队并占領了叙利亚的时候，他們还沒有决定侵犯黎巴嫩山区并与山区爱好自由的人进行长期艰巨的战爭。苏丹塞里姆第一只限于承認黎巴嫩王国的自治并将敕令发給他所管轄的拥有舒弗州的馬安那一代的穆斯林王国。在300年中黎巴嫩山区人都順利地打击了土耳其人想要征服黎巴嫩国家的企图并拒絕繳納貢税。17世紀时，艾米尔德赫拉丁第二領导过反对土耳其人的斗爭，曾把叙利亚和巴勒斯坦各地区联合在黎巴嫩王国內。最后他在伊斯坦布尔被处死刑。土耳其当局企图煽动黎巴嫩的各个封建派别（阿里一开西亚和阿里一也

門尼亚，阿里—雅兹别基亚和阿里—忠布拉提亚）之間的敌对行为。在1717年阿因—达尔那一次战役中，由海达尔艾米尔率領的开西特这一派击敗了也門人及其同盟者——土耳其将軍。

从18世紀起，德魯士艾米尔——希哈布开始統治黎巴嫩王国。在1768—1774年俄土战争时期，黎巴嫩和巴勒斯坦的阿拉伯人举行起义，反对土耳其人。穆塔瓦里族族长达吉尔所率領的起义受到在黎巴嫩港口的俄国艦队和占領貝魯特的俄国登陆部队的行动上的支持。在18世紀末，黎巴嫩成为許多被当局残酷鎮压的大規模反土耳其起义的舞台。

19世紀初，資本主义关系在黎巴嫩开始产生。各区各乡在商品性的技术作物（生絲、烟草、橄欖、葡萄）和某些生产方面的专业化使自然經济遭受破产，但也使黎巴嫩內部以及黎巴嫩与叙利亚其他地区之間商业上的联系成长起来。在这些条件下，艾米尔巴希尔第二（1789—1840年）在与德魯士封建主斗爭时取消了領地制度并独攬大权。随着巴希尔第二的胜利就是德魯士封建主被驅逐出他們的領地。馬龙派的农民乃定居于被沒收的土地上——在舒弗，梅登及其他各州。1831年，巴希尔第二与埃及穆罕默德—阿里的統治者結成联盟，反对土耳其。土耳其人之被逐出黎巴嫩和埃及政权的建立使国內經济得以长足发展。但是，捐税的增加，在建筑道路和城堡方面强迫劳动的实行，頒行兵役和解除黎巴嫩山区人的武装的企图，这些都使他們感着不滿。于是发生反埃及的起义。这种起义却被土耳其人及其同盟者所利用，把埃及人从黎巴嫩赶出去并把艾米尔巴希尔第二废黜了。此后不久，在1841年，黎巴嫩王国遭到灭亡，黎巴嫩乃处于土耳其总督的統治之下。

这一时期，黎巴嫩成为英法两国残酷斗爭的場所。英国在这个斗爭中所依靠的是德魯士貴族，法国所依靠的是馬龙派的族长和主教。由于欧洲外交家以及土耳其将軍們的努力，乃在黎巴嫩挑起几百年来和睦共处的德魯士人和馬龙派信徒之間的敌对行为。現在事情已經到了自相残杀的地步。根据英法两国的要求，黎巴嫩于1845年被分为两个部分：北黎巴嫩由馬龙派封建主領导，南黎巴嫩由德魯士封建主領导。1858年在北黎巴嫩暴发了乡間鉄匠塔尼烏斯·沙兴領导的大規模的农民起义。馬龙派农民把他們封建主赶出去了，夺取了卡斯魯安州的政权和土地。法国和土耳其为了要鎮压起义，又挑起德魯士人和馬龙派教徒之間的自相残杀的战爭，法国的武装干涉部队便接踵而来(1860—1861年)；但由于英国的再三要求，法国軍队才撤离黎巴嫩。黎巴嫩山区被宣布为以总督署基督教徒为首的自治的行政管区，受欧洲列强的监督。黎巴嫩的沿海地方仍受土耳其的直接管轄；这里成立了貝魯特省。

19世紀末，黎巴嫩和土耳其一起都成为外国列强、主要是英法两国的半殖民地。法国資本在黎巴嫩是用于建筑鉄路，建立紡絲工厂和市营企业，用于建筑貝魯特港，購买生絲(生絲是当时輸出的一个主要項目)，取得烟草的垄断权。英国資本在商品輸入黎巴嫩方面占第一位。

20世紀初，在俄国革命时期中，旨在使黎巴嫩摆脫土耳其統治的民族运动在黎巴嫩开展起来了。黎巴嫩知識分子和民族資产阶級在这种运动中占主导的地位。許多运动活动家都是在黎巴嫩开办的俄国学校出身的。他們都受到第一次俄国革命先进的民主思想的影响。

由于第一次世界大战的結果，黎巴嫩被置于法国的托

管之下。黎巴嫩人民和叙利亚的兄弟民族一起，起来反对法国的殖民压迫①。由于反法斗争，黎巴嫩乃取得政治上的独立。1943 年 11 月 22 日，黎巴嫩的新宪法宣布黎巴嫩共和国独立。这个宪法是在不顧法国当局的压制的时候，在与它們进行尖銳斗争中通过的。1946 年 12 月 31 日是外国軍队最后撤出黎巴嫩的一天。这两天是独立和撤兵的日期，現在每年都把这两天作为黎巴嫩的国家节日。

文化和生活

黎巴嫩的阿拉伯人是广大阿拉伯統一体的一部分。这个統一体以共同的語言和文化与叙利亚和其他阿拉伯国家联合起来。黎巴嫩对現代阿拉伯文化的貢献是非常大的。黎巴嫩阿拉伯人的生活，家庭关系，物質生活条件都与叙利亚相似。也和叙利亚一样，这里到处都可以看到对比情况，新旧生活的交替現象。所以，我們对于黎巴嫩的文化和生活不做詳細的叙述，只着重指出这个国家所固有的文化生活和日常生活的一些特点。

住宅 黎巴嫩阿拉伯人的住宅是各式各样的。貝魯特常常被称为“欧式城市”。实际上，黎巴嫩的街道多半已經失去了传統的面貌：在沿着大街和围着广場的中心点堆挤着欧式多层的楼房——写字間、商店、餐館、夜总会。具有东方传統建筑形式的旧的单层房子都拆毁了，这里盖起了任何資本主义国家所常見的有利可图的房子。用粘土和三合板盖成的小房子、半倒塌的木屋的拥挤情况，在貝魯特的无产者住宅区和郊区到处都可以看到。这也是欧式資本主

① 参看“民族解放运动”那一节。

义城市不可缺少的一个特点。房屋問題是黎巴嫩劳动者生活中最严重的問題之一。工人們不得不栖息于頂楼上和大楼房的地下室里，住在沒有水电和卫生設备的“鉄桶别墅”里。房租每月达25黎巴嫩里尔，对大多数劳动者的平均每日工資2—3里尔来說，一般的房子是无法租用的。在黎巴嫩职工会所提出的要求中，分配房子的要求是头几項的要求，这不是偶然的①。

但在古老的貝魯特和黎巴嫩的其他城市里还有不少狹窄而弯曲的小街道和东方形式的房子，还有露天市集和无数商鋪及手工业作坊。

先进的黎巴嫩建筑家和叙利亚的建筑家一样，希望使新城市中心点的新建的大房子具有民族特征和色彩。

在平原上的各个乡村里，房子照例是沿着公路分布着。山村里的房子则附着于山坡和岩石上，常常是几层重迭地盖着。黎巴嫩乡村里的房子有两种形式。旧式房子的特点是平頂的(和叙利亚的房子一样)。新式的房子则有斜形瓦屋頂。一般农民住宅是不大的立方形房子，用大块石头盖成，沒有窗子。也和叙利亚一样，这里的人和牲畜住在同一个屋子里。②平頂是用以晒干蔬菜和水果，作为其他农业上的需要之用。它常常是休息和夜間睡眠的地方。如果是小康之家，这种房子就大些，否則小些。它可能是双层的。如系双层，下层就作为畜舍和儲藏室，上层作为臥室。新式房子在建筑上是多种多样的；这原不是乡村的房子，而是供城里人作为别墅之用：这种房子的建筑关系于游覽和疗养事

① С. Мумнэ. Трудящиеся Ливана добиваются единства действий. "Всемирное профсоюзное движение", 1954, No. 10, 第35頁。

② "Ас—Сарха", 1954, 1月21日。

业的发展。

衣服 在黎巴嫩人的衣服形式上可以看到五光十色的有着东西成分的混合体。和叙利亚一样，西服，特别是男人西服最为流行。它不仅在城市里流行，而且也遍及乡村。也和叙利亚一样，欧式帽子在这里并不流行。黎巴嫩青年不是光着头，就是戴着在沙漠游牧的阿拉伯人的帽子；上了年紀的人戴着 марбуш。农民男性穿的传統服装是深蓝色或黑色的紧脚口的寬大褲子，带开領的或沒有領的衬衫，寬大的黑色腰带，上身套上无袖上衣或扣領短上衣——通常也是黑色或深蓝色的。妇女的衣服是长的暗色上衣，上身常常还穿上无袖上衣，系上寬闊的腰带。

食物 面制烤餅是劳动人民的日常食物。它在城市里是很厚的，十分豪华的东西，但在乡村里就很薄，很长。酸牛奶和橄欖也是他們的食品。蔬菜和水果只在收成时食用，香蕉多半只用于节日。东方各国传統上用的大米粥也很流行。黎巴嫩杂志“Ат-Тарик”指出，在良种小麦生产者居住的阿卡尔盆地，貝卡和黎巴嫩南部，居民靠玉蜀黍和大麦为生，受尽营养不足和飢餓之苦①。

富有人家的口粮是多种多样的，有吃西餐的，有用东方大盘菜的（詳見叙利亚一章）。

家庭生活和社会生活 由夫、妻、兒女构成的一夫一妻制家庭在黎巴嫩和叙利亚都是最普遍的家庭形态。在近亲家庭之間保持密切的亲屬关系。旧式婚姻逐漸地讓位于新式婚姻。按照加立克的观察，婚姻是由男女两方訂結的。如果双亲不贊成，也会引起某些困难，但不能阻碍兒女的婚

① “At—Тарик”, 1951, No. 5—6。

事。从訂婚时起，男女双方可以自由見面，甚至私自留宿。买卖婚姻的行为几乎沒有，而且在黎巴嫩的許多乡村里早就沒有了。但在以前这种行为不仅是伊斯兰教徒中、而且也是基督教徒中所公認的。結婚者通常得到不論新郎或新娘的父母以及近亲摯友贈送的建立新家庭所必需的礼品。与同村人結婚是比較偏重的。婚礼很隆重，还保存着許多古老的传統因素①。

在保持着封建关系的地区，如在阿卡尔盆地，占优势的是旧式婚姻，农民未得封建主的許可不得娶妻。为了要取得許可，他必須給封建主送"礼"——100里尔，按照习惯，必須吻他的手②。

在黎巴嫩，不論穆斯林或基督教徒都广泛奉行宗教节日和斋戒。此外，还庆祝以上所說的民族节日——独立节和外国軍队撤退的节日。从1954年起，黎巴嫩政府正式承認五一劳动节。这一天，黎巴嫩劳动人民都不工作。

宗教 宗教在国家生活中起很大作用。如上所述，居民中的宗教成分是非常复杂的。基督教徒中人数最多的是馬龙派。这是以拜占廷統治时期在叙利亚发起的这一派发起人——神圣的馬龙——的名字命名。在这一派存在的100年中，馬龙派教徒进行过反对拜占廷政权和以后反对阿拉伯政权的斗爭。从16世紀末起，馬龙派教会受拜占廷管轄，声明信仰天主教，但保持着自己特殊的教会組織和近似正教的古老的东方仪式。独身的誓言并不流行于馬龙派牧师中。

叙利亚亚拉姆語是馬龙派教会的神圣語言，但福音一

① J. Gulick，前書，第81頁及其它。

② "Ac—Capxa"，1954，2月21日。

向都用阿拉伯語朗讀。最初，馬龙派教徒定居于黎巴嫩山北面，以后遍及全黎巴嫩，特别是貝魯特城。

正教徒也在阿拉伯人侵入的时期中移居于黎巴嫩，定居于庫尔州和梅登。和馬龙派及德魯士人不同，这一派沒有选出封建貴族。

烏尼亚特（格列格天主教）教会于18世紀初在黎巴嫩成立。它是由于高級正教牧师中发生糾紛而形成的。脫离关系的派别承認拜占廷的領导权，保持着正教教会的旧仪式和教义。

德魯士人于11世紀时移居黎巴嫩。他們定居于黎巴嫩山区南部各地（舒弗州）和瓦迪厄特提姆区。18世紀末，一部分黎巴嫩德魯士人移居于叙利亚境內豪兰山（現今的热貝尔德魯士）。关于他們宗教的材料見叙利亚一章。

除了正式的宗教以外，在黎巴嫩，也象在叙利亚一样，广泛流行着崇拜地方神，常常是溯源于太古时期的神明。

教育 黎巴嫩的教育制度长期以来都操在各个宗教团体（不論是地方教会和公社或是外国教会）手里。各宗教团体和教会之間的竞爭以及列强之間的爭霸，使許多学校——馬龙派学校、正教学校、烏尼亚特派学校、穆斯林学校以及英美法俄各国的学校——都在这里开設起来。这些学校在某种程度上促进了識字教育的普及和黎巴嫩知識分子干部的形成。但是，由于它的宗教和政治的傾向，学校也起了不良的作用：它种下了不爱国的情緒和輕視民族文化的态度。毕业于法国学校的有名的黎巴嫩作家阿明·雷哈尼談到，該校教他爱法国，恨阿拉伯人①。外国学校促使外

① Амин Рейхани. Мулюк аль—Араб. Бейрут, 1922, 第1頁（用阿拉伯語写成）。

国語言、特别是法語广泛流行于黎巴嫩。这些学校的教育目的是在黎巴嫩国內訓練各該强国的代理人。

俄国学校可能是例外。它們不顧俄国政府和正教教会的意图，成为先进的俄罗斯文学和文化所固有的民主思想的传播者。自第一次世界大战后，黎巴嫩的俄国学校停办了。

高等教育直到現在还操在外国教会手里。貝魯特的两所大学（成立于1866年的美国大学和成立于1881年的法国大学）屬于美国新教教会和耶穌会教会。1951年，在貝魯特創立了一所国立教育学院，現正在这个学院的基础上創立一所国立大学。

文学 黎巴嫩的阿拉伯知識分子在建立現代阿拉伯文学中、在称为"Ан-Нахда аль-Арабия"（阿拉伯的复兴）的启蒙运动中起了很大作用。19世紀中叶，在貝魯特曾成立一个科学文学协会——这个运动的中心。該会提出了許多著名的阿拉伯作家和启蒙者：布特魯薩·布斯坦尼（1819—1883）——国立学校和报刊的創始人，阿拉伯百科全書"Даират аль-Маариф"（"知識界"）的发行者；納西发·雅茲日——語言学家和詩人；伊布拉卷馬·雅茲日——号召阿拉伯人为民族解放而斗爭的一部詩集的作者。

以上几个黎巴嫩人在阿拉伯文学和社会思想的发展中起过很大作用：阿迪布·伊斯哈克（1856—1885）——无神論者和唯物主义者，爭取阿拉伯各族人民統一和独立的战士；布希里·舒买依尔（1850—1916）——哲学家，唯物主义者和民主主义者；米尔日·扎依丹（1861—1914）——許多流传很广的历史小說以及科学和通俗科学著作的作者；法拉赫·安通（1861—1922）——小說家，哲学家和时評作品

(这些作品都鮮明地反映出反封建的思想)的作者，同时也是把托尔斯泰和高尔基作品譯成阿拉伯文的翻譯家。

年輕一代的黎巴嫩文学家在其作品中反映出第一次俄国革命(1905—1907年)中先进的自由思想。这样的一些文学家有如：朱布兰·哈里尔·朱布兰(1883—1931)——在他的小說和故事中憤怒地訴說了关于封建制度和社会不平等的現象；阿明·雷哈尼(1876—1940)——詩人，作家和政論家，他反对資产阶級的假民主和帝国主义的殖民政策；我們的同时代人米哈依尔·努阿依梅，他曾在俄国受过教育①。

20世紀初，俄国学校教师中一批黎巴嫩、叙利亚和巴勒斯坦的阿拉伯作家曾把普希金、果戈里、托尔斯泰、高尔基的作品翻譯过来。这些譯者对新的阿拉伯文学的发展有很大影响②。

由于阿拉伯各族人民民族解放运动的高涨和伟大的十月社会主义革命思想的影响，阿拉伯文学中乃形成一种新的思潮——即先进的現实主义③。这种思潮的先驅和思想鼓动者是科学院院士奥馬尔·法胡利(1900—1946)——优秀的作家，詩人，批評家和政論家，孜孜不倦的社会活动家，他領导过苏联朋友协会和黎巴嫩反法西斯同盟。具有这种思想的作家还有乔治·汉納博士，安通·塔比特，胡塞因·

① 朱布兰、雷哈尼及其他这一代的黎巴嫩作家的作品曾在"阿拉伯散文集"(莫斯科，1956年)的俄文譯本中发表。

② 〔И. Ю. Крачковский〕. Русские писатели в арабской литературе. "Вестник иностранной литературы", 1910, XII。

③ 具有这种思潮的作家的作品曾发表于"阿拉伯作家小說集"莫斯科1956年版。同时参看 Ж. Ханна 著的"Жрецы храма"小說，莫斯科1955年版。

穆鲁維及其他进步的文学家，他們都积极参加黎巴嫩人民爭取和平、独立和民主的斗爭。

民族解放运动

除了埃及和叙利亚以外，黎巴嫩也是民族解放运动的誕生地。正因为如此，19世紀70年代末，在貝魯特曾成立第一个号召推翻土耳其压迫的阿拉伯秘密团体。1900—1910年，即在亚洲覚醒的时期中，黎巴嫩的阿拉伯爱国人士对运动的进一步发展做了很大貢献。他們积极参加过在年輕的土耳其革命以后和第一届阿拉伯大会时期中成立的公开和秘密的团体。1913年，在国內举行了反对土耳其压迫的全面罢工。

在法国侵占黎巴嫩以后，国內展开了反对殖民托管制度的运动。黎巴嫩的爱国人士和叙利亚的爱国人士一道达到了取消托管并宣布民族独立的目的。在1925—1927年叙利亚起义的时期中，爭取民族独立的斗爭也在黎巴嫩境內进行过。由于为法帝国主义服务的那些有势力的封建买办集团的存在，民族解放运动在黎巴嫩的发展遇到了困难。但在时間过程中民主力量、首先是年輕的工人阶級出現于黎巴嫩社会生活的舞台前面。1924年成立了黎巴嫩人民党，它起来保卫工人和农民的权利。这就是黎巴嫩的第一个共产主义者团体。1930年，黎巴嫩共产党人并入了叙利亚的共产党，該党展开了爭取反帝国主义統一战綫、爭取成立并联合各个职工会和农民委員会的斗爭。从1936年起，在貝魯特出版了叙利亚共产党机关报 Сауташ-Шаа6"（"人民的喉舌"）。1939年，在貝魯特布置反法西斯大会的黎巴嫩政治和社会团体成立了与法西斯和納粹进行斗爭的联

盟。

1940 年法国統治阶級轉到德国希特勒那一方面去，这就使得法西斯制度在黎巴嫩确立起来了。黎巴嫩的爱国人士展开了反法西斯的斗爭。由于他們的帮助，法西斯匪徒乃于1941年被盟軍赶出了黎巴嫩。1941 年 11 月 26 日，黎巴嫩被宣布为独立的共和国，但英法的占領軍还留在国內。1943 年，黎巴嫩政府通过了独立黎巴嫩的宪法。戴高乐政府企图取消这个宪法并恢复托管制度，但遇到了人民群众的坚决反抗。人民群众在国內把这种反抗称为黎巴嫩革命。領导这次运动的是联合国內一切爱国力量的黎巴嫩国民大会。这个运动迫使帝国主义者承認 1943 年 11 月 22 日宣布的黎巴嫩独立宪法并放弃恢复托管制度的企图。

1945 年，法国又企图在黎巴嫩保持占領制度，取得經济和政治上的特权。这种企图乃引起了解放运动的新的高涨。黎巴嫩人民和政府要求英法軍队撤出黎巴嫩。黎巴嫩和叙利亚一起把这个要求提交联合国安全理事会。在安全理事会上，这个要求受到苏联的支持。1946 年末，外国軍队乃撤出黎巴嫩。

現在在黎巴嫩民族解放面前摆着一个新的任务：巩固并保卫从帝国主义的一切侵犯行为中所取得的独立。这个任务首先是以反对那些把黎巴嫩拖入帝国主义集团的策划为前提的。黎巴嫩的进步力量順利地接受了这个任务。一切把黎巴嫩拖入侵略集团、在它的領土上建立外国軍事基地并占領这些領土的企图，都受到了人民群众的回击和反抗。在这个斗爭的順利的开始中，叙利亚和黎巴嫩的共产党、黎巴嫩国民大会、各职工会、1949 年成立的黎巴嫩保卫和平委員会及其他进步組織都起了巨大的作用。黎巴嫩反

动集团企图实行对帝国主义有利的政策。但这种企图都經常遇到人民群众的反抗。

使黎巴嫩参加土耳其—巴基斯坦条約（1954年）和巴格达条約（1955年）的企图也引起了人民群众的坚决反抗。

在黎巴嫩展开了爭取外国公司国有化和黎巴嫩独立发展的运动。1956年通过了一項法案——取消那些享有特权的外国公司的税务特权。

經济上独立的巩固促进了与苏联进行經济联系的发展。

1956年秋，黎巴嫩人民也和其他阿拉伯国家一样，表示与埃及团結一致，反对英、法和以色列的强盗性的侵略。

1957年提出的“艾森豪威尔主义”遇到了黎巴嫩人民的日益成长的反抗。他們継續保卫黎巴嫩的独立、和平和阿拉伯的統一性。

（一尘节譯自“西亚民族志”一書；譯文原載“民族問題譯丛”，1958年第7期）

为民族解放和民主自由而斗争的伊拉克人民

〔苏〕Б. М. 丹齐格

第一次世界帝国主义大战以后，由于奥斯曼帝国的瓦解，形成了伊拉克国家，阿拉伯人是伊拉克国家的基本居民。

伊拉克的領土为435,400平方公里，人口有4,871,000人。居民中民族成分計有多少，这方面还沒有确切的資料。住在伊拉克的各族，除了阿拉伯人以外，还有庫尔德人，爱索尔人，土耳其人，波斯人，阿尔明尼亚人。

根据官方出版的指南①，居民中阿拉伯人占79%，庫尔德人占16%，波斯人占2.75%，土耳其人占2.25%。为了故意縮小少数民族人口的数字，官方統計沒有把爱索尔人、阿尔明尼亚人、"彻尔克斯人"，犹太人計算在內。阿拉伯人主要住在伊拉克南部和中部各地区，占总人口92—98%。相反地，在伊拉克北部庫尔德地区，阿拉伯人不超过20%。

伊拉克，即古老的美索不达米亚，位于两条最古老的前亚細亚河流（底格里斯河和幼发拉底河）的流域。这两条河在伊拉克地理特征和它的居民生活方面的意义，就象埃及的尼罗河、印度的印度河和恒河、中国的黄河的意义。

---

① "The Iraq Directory", Baghdad, 1936.

在自然地理方面，伊拉克很明显地分为三个地区。

山区地带是由阿尔明尼亚的塔伏尔山和扎格罗斯山的支脉占据着。山的高度从南到北由500公尺增加到2,000公尺，到东北部则达3,000公尺。这就是伊拉克的庫尔迪斯坦。

平原地区位于底格里斯河和幼发拉底河的中游，即所謂上美索不达米亚或称扎齐拉（“島”）。这里是平坦的高原，但被不太高的澤貝尔—辛扎尔山脉和澤貝尔—汉林山脉切断，这一带几乎全被砂砾掩盖了。在幼发拉底河边的西部，这块高原变为叙利亚沙漠那样的沙漠高地，它就是叙利亚沙漠和大內夫德沙漠的一部分。

从巴格达稍北一些开始的南美索不达米亚盆地或称阿拉伯的伊拉克，是由两河的肥沃冲积层构成。这些冲积层是在这个盆地的从前所在地波斯湾一带。底格里斯河和幼发拉底河慢慢地流經此地，流过傾斜的河岸，形成无数的支流而消失于沼澤中。在庫尔納旁边，河流便汇合起来，形成强大的沙特—厄耳—阿拉伯急流，流入波斯湾。底格里斯河和幼发拉底河泛滥时，淹沒了广大地区，并且河道也改变了，这就使得在低洼地区形成許多沼澤和湖泊：哈巴尼雅，幼发拉底河两岸的湖泊——巴尔內得热夫湖和汉馬尔湖，澤查尔—蒙貼菲克沼澤，它們在东面与那些淹沒底格里斯河右岸的霍尔—阿里拉沼澤汇合起来。整个伊拉克南部是一块广大的沼澤地带。在前亚細亚，水是很稀罕的，在这里却是太多了，以致造成灾难。这里还需要进行艰巨的土壤改良工作。

伊拉克境內大部分是处在亚热带气候的地区，夏季炎热，冬季温和干燥。在巴格达，干燥时期連續220天，从4

月到 11 月。在札齐拉南部和阿拉伯的伊拉克，气候是热带性的。这里的夏天温度是世界上最高的气温之一；在巴士拉地区，39 度以上的温度一年中不下 120 天，有些时候还达到 56 度。只在 10 月的下半月，温度才开始下降，晚上也凉快些。

最古的居民出现于伊拉克境內的时期是在新石器时代后期。在公元前 4,500—4,000 年，美索不达米亚南部住有舒梅尔人，这是我們所知道的最初的伊拉克居民。以后，約在公元前 4,000 年中期，操閃語的阿卡丁部落从阿拉伯到达这里，占据了两河的北部。

古代美索不达米亚居民最初从事漁猎，不久就从事农业，这就是他們的主要經济。但是农业需要人工灌漑，埃及尼罗河的泛滥时期在 10 月里就結束了，这时候的冬季作物有了足够的水分。在伊拉克，河流的泛滥时期对冬季作物来說則晚得多，对夏季作物来說，又太早。5 月里，泛滥时期才結束，即在炎热干燥的时期开始时結束。在干燥时期，必須有水的供应，必須預防泛滥时的毁坏，要把某些地方来的过多的水引出去并灌漑其他地方。人們必須付出很大劳动，才能建成一个灌漑运河网，这个运河网早在太古时期就已經长达几千公里。

这种灌漑系統的痕迹到現在还保存着。考古学家認为，最古老的运河是在公元前 5,000 年末到 4,000 年初。

农业和畜牧业的发展，冶金业的产生，物物交換的貿易的流行，巨大的灌漑建筑物的建造——这一切都需要增加人力。于是奴隶制度产生了，氏族制度很快地解体了。当时必須建筑并維持灌漑建筑物，这就需要联合各个小公社，需要“中央集权的政府来干預了”。① 早在公元前 3,000 年

初，在两河流域就有了20多个小国家，其中大部分到公元前19世紀初都联合成为一个大的奴隶所有制国家巴比倫。到这个时候，美索不达米亚的閃族居民已經完全融合在舒梅尔人中，同时成为移民和侵略者（山区庫提人，游牧的阿莫利部落）中的一批新的人群。

在巴比倫时代，从舒梅尔—阿卡丁时代起繼續发展的奴隶所有制文化有了高度的发展。在两河流域各城市发掘时发現有大量的建筑术材料。其中除了壮丽的宮殿和庙宇以外，还有美索不达米亚所特有的七級庙塔。这些庙塔都作为世界上首創的观象台。天文学的发展使得人們有預先准确地知道底格里斯河和幼发拉底河下一次泛濫时期的必要。除了天文学以外，在巴比倫也打下了数学和地理学知識的基础，出現了医学和語文学的幼芽。早在4,000年初，舒梅尔人就創立了图画文字，以后这种文字变成为簡化的楔形文字。我們弄到了許多粘土板，上面有用楔形文字写的古代巴比倫科学和文学的作品。文学作品中有許多有关宗教哲学、神話和叙事詩的作品。最有趣味的是著名的关于巴比倫王吉尔加麦什的一首史詩。在这首詩里，关于人类生活的意义这个問題被大胆地提出来了。这里在文学中也首先提出了原始人象——恩基都。

約在公元前1,400年，美索不达米亚北部阿西利亚国家的势力巩固起来了，这个国家是于3,000—2,000年之交产生于底格里斯河中游之处。阿西利亚人近似那些有亲屬关系的阿卡丁人，并受过巴比倫文化的强烈影响。他們于公元前8世紀建立了一个最大的、从阿拉伯到南高加索的战

① "馬克思恩格斯关于殖民地及民族問題的論著"，民族問題譯丛編譯室編譯，1956年，第130頁。

爭奴隶所有制的强国。自从公元前612—605年被击败的阿西利亚瓦解以后，美索不达米亚就不断地联合在新巴比倫王国和阿赫麦尼德王朝的伊朗內。公元前336年，它加入了亚历山大·馬其頓帝国，以后又加入了希腊文明衰落时期的塞列基德王朝的帝国。所有这些成果在美索不达米亚各族的民族起源及其文化形成中都起了一定的作用。但是，希腊文明衰落时期的影响在这里要比在前亚細亚西部各地区少得多。

公元3世紀时，美索不达米亚南部加入了伊朗薩桑尼德王朝的国家，而北部則成为伊朗和罗馬之間、以后是伊朗和拜占廷之間长期斗爭的場所。这种情况一直延續到阿拉伯的征服。

早在征服以前就开始了毗連阿拉伯半島的美索不达米亚各地区的阿拉伯化过程。公元前1,000年中期，阿拉伯人就已經开始越出阿拉伯范围以外。薩桑尼德王朝在这里成立了一个拉赫米德王朝的阿拉伯公国，以便保卫国界。这个公国是在幼发拉底河下游，直接建立在伊拉克領土上。到征服时，伊拉克有很多阿拉伯居民。

7世紀30年代，大批阿拉伯人涌入伊拉克。这些人多半是轉入定居的游牧部落。征服者开始与伊拉克的当地居民相揉合，接受他們古老的、高度发展的文化，而征服者自己也把伊斯兰教和阿拉伯語言传播开了。阿拉伯語言是与当地居民的亚拉姆語言相接近。最初的哈里发对非穆斯林居民課以附加的捐稅，他們的稅务政策也促进了阿拉伯化过程。在以后100年中，半島上的阿拉伯部落还不只一次地迁入伊拉克，加快了在伊拉克形成阿拉伯部族的过程。阿拉伯的征服也加快了封建制度的发展。这种制度早在薩

桑尼德王朝时代就已开始。当时伊拉克是阿巴西德王朝哈里发的一个省，封建制度占着統治地位。

伊拉克在哈里发各地区中的形势是重要的，它又处于与北非、欧洲、伊朗和印度来往的通商大道的交叉点。这就促进了中世紀前期的伊拉克及其首都巴格达在經济和文化上的发展。阿拉伯地理学家对于阿巴西德时代强大的灌溉系統、发达的城市生活和广泛的貿易联系有很詳尽的記述。来自中国、西班牙、非洲和斯拉夫国土的商人都在巴格达相遇。一个 9 世紀地理学家伊本·霍尔达德别赫写道："斯拉夫部落的俄罗斯人从老远的斯拉夫国土的边境輸出了海狸皮和玄狐皮……他們有时也把他們的貨物从茹尔庄經伊季里运到巴格达来。"①

哈里发經济的发展刺激了人們对确切的科学、地理和历史的兴趣。巴士拉，庫法，特别是巴格达都变成为很大的科学中心，在这些地方都有阿拉伯人、波斯人、塔吉克人、叙利亚人等的学者在工作着。格林、希波克拉底、欧夫儿里得、柏拉图、亚里斯多德的著作，許多古代的和印度—伊朗的数学家、天文学家、历史学家的著作都已譯成阿拉伯語，这些都是在巴格达哈里发时代譯成的。塔巴利和馬苏迪的史記，伊本·霍尔达德别赫和伊本·豪卡尔的輿地志，数学家阿布里瓦夫、化学家伊本·海揚、天文学家阿斯—苏非的著作都在这一时期中写成。在阿布—諾瓦斯、伊本·阿里—穆塔兹及其他詩人的創作中表現出了文学的发展，在壮丽的宫廷建筑和淸眞寺（在 13 世紀时被蒙古人毁坏了）方面则表現出艺术的繁荣。

---

① Reinaud. Géographie d'Aboulféda, Vol. I. Introduction générale, Paris, 1948，第 58 頁（伊季里——古代伏尔加的名称）。

阿巴西德王朝的伊拉克在經济和文化方面的繁荣是建立在依賴封建主对农民、奴隶和手工业者进行极端残酷剝削的基础上。因此产生了群众性的运动，在这些运动中，阶級斗爭与被征服民族的解放运动交織起来了。人民起义震撼了巴格达的哈里发，同时，大的封建土地所有制的成长和封建割据局面的加强也把哈里发削弱了。到10世紀中叶，阿巴西德王朝的哈里发只拥有一个伊拉克，他們的統治范围不久以后也只限于巴格达及其周围。

11世紀，伊拉克被突厥塞尔柱人所占領，200年过后，又受到蒙古的侵略。蒙古人的侵略比塞尔柱人的侵略更加厉害，这次侵略促使美索不达米亚的城乡文化趋于破产。阿拉伯人所竭力保持的灌溉系統被破坏了，文化珍品被消灭了，荒蕪現象开始了。由于14世紀时帖木兒的侵略，特别是16世紀末至17世紀初奥斯曼的侵略，經过奥斯曼和塞費維德王朝的伊朗互相爭夺伊拉克之后，荒蕪現象便加剧了。

400年的土耳其統治，对伊拉克来說，是經济衰退、残酷的民族压迫和文化停滞这些現象的严重时期。土耳其人摧残了阿拉伯文化，封閉阿拉伯学校，企图同化阿拉伯居民。土耳其总督为了要統治那些部落，把它們一个个地扑灭了，把氏族或部落的首領吸收过来，使他們变成为封建地主。对这种行为的答复，就是阿拉伯各部落反对土耳其侵略者的多次起义。

早从16世紀起，在伊拉克，除了土耳其和本国封建主的沉痛压迫以外，还加上当时已經开始的欧洲列强的扩张。葡萄牙人和荷兰人破坏了阿拉伯人的海上貿易。1581年，英国的“土耳其—黎巴嫩公司”在巴格达开設了商业代理

店。經过和法国进行長期斗爭以后，英国便在伊拉克立定了脚根，于19世紀中叶把伊拉克变成为大麦、小麦、羊毛、枣椰子的殖民地供应者和英国商品的銷售市場。这就使得封建主对农民加强剥削，使手工业者遭受破产，使伊拉克保持着封建落后性。奥图曼債务管理处和奥图曼銀行的特权制度和业务活动都遍及伊拉克，也遍及奥斯曼帝国的主要地区。

从19世紀末起，伊拉克成为英帝国主义和德帝国主义之間斗爭的場所。19世紀末摩苏尔区最丰富的石油产地的开发，德帝国主义所进行的巴格达鉄路的建筑，使近东的帝国主义矛盾更加尖銳，并成为引起第一次世界大战的原因之一。在战爭期間，伊拉克的領土曾是英国对加入了德国同盟的土耳其采取軍事行动的一个重要战場。英帝国主义者企图利用土耳其和阿拉伯的矛盾、首先是利用阿拉伯人反对土耳其压迫的解放斗爭来侵占伊拉克。

1917—1918年，英国殖民者占領了美索不达米亚的大部分地区，但在民族解放运动高漲的条件下不敢公开建立殖民制度，乃于1920年对新成立的国家伊拉克实行委任統治。当时伊拉克已經把以前奥斯曼帝国的巴格达、巴索尔和摩苏尔各省包括在內了。第一次世界大战前夕由英国和德国資本开办的土耳其石油公司已改名为“伊拉克石油公司”并且經过了改組，但是，按照以前的办法分配股票，使英国垄断組織占着优势，这些垄断組織由于英国在伊拉克的政治上的統治原是有决定力量的。为了要拉攏阿拉伯的封建上层分子和买办資产阶級，英国就允許他們參加国家管理。1921年8月，伊拉克被宣布为君主立宪政体。英国人便推艾米尔費薩尔、即麦加州州长侯賽因之子为国王。

1922年，1923年和1926年，英国强迫伊拉克接受許多条約和协定，这些条約和协定实际上使伊拉克在經济、軍事和对外政策方面的殖民地依賴性固定起来了。因为那种責成給予各国（国际联盟的成員国和美国）以利益均沾权利的委任統治使英国受到約束，英国乃达到了正式取消委任統治的目的。伊拉克便成为一个独立国，“自願地”以国內最重要的經济和政治地位給予英国。1930年的条約确認了这一条。这个条約从1932年起生效，为期25年。它把伊拉克的武裝力量置于英国控制之下，允許英国在伊拉克駐扎軍队，保持伊拉克的經济对英国垄断組織的殖民地依賴性。

第二次世界大战前夕和在战爭期中，依靠亲法西斯的封建小集团的希特勒諜报机关在伊拉克到处活动。但是，法西斯分子的破坏工作被肃清了，1943年，伊拉克政府对軸心国宣战，但是拒絕参加軍事行动。在战爭年代里，伊拉克对英帝国主义的殖民地依賴性加强了，特别是英国給予伊拉克的貸款增加了。这就是英帝国主义者压榨伊拉克資产阶級和地主的一个杠杆。

在战后年代里，英国垄断組織在伊拉克的經济和政治生活方面保持着統治地位，繼續控制伊拉克的石油工业，运輸，对外貿易和財政。同时，美国垄断組織也开始不断地侵入伊拉克。1951年，美国强迫伊拉克签訂技术和軍事“援助”的条約。在伊拉克，除英国“专家”以外，也出現了美国的“专家”。

伊拉克成为英美垄断組織之間的爭夺对象。

現今的伊拉克是一个立宪王国①。統治伊拉克的是哈

① 已于1958年7月13日被推翻了，建立了反帝国主义的共和国。——譯者注

希米特王朝的国王。国会由两院組成：国王任命的参議院和被选举的立法院。在有許多游牧和半游牧部落的条件下却存在着財产資格，年龄資格，居住資格。妇女沒有选举权。这些限制使絕大多数居民沒有参加选举的机会。

伊拉克的国境分为14个省，省又分为州和区。小的行政单位部分地与阿拉伯部落（蒙提菲克部落、杜拉姆部落、阿开达特部落等）的分布界綫相同；这些部落的封建首領往往就是州长和区长。

民族解放运动与民主运动

在19世紀最后几十年所产生的阿拉伯民族运动也波及用美索不达米亚，虽然在这里沒有获得特别重大的发展。阿拉伯民族运动和叙利亚、黎巴嫩的不同的地方就在于后者具有比較发达的資产阶級，而前者則資产阶級是軟弱无力，反土耳其运动的領导权是掌握在封建分子的手中，运动开始时范围和任务便受到了极大的限制，特别是便利了英帝国主义利用反土耳其运动来达到其侵略伊拉克的目的。

英国的占領和在伊拉克确立委任統治制度激起了伊拉克人民群众的莫大的怒火，俄国的伟大的十月革命社会主义革命的胜利鼓舞了反对殖民地压迫的伊拉克人民群众。早在1917年底在涅哲法就发生了反对占領者的第一次起义；1920年伊拉克爆发了新的强大的起义，英国当局很吃力地才把这次起义鎮压下去。即在以后的岁月里也沒有中止过的騷动迫得英国及其傀儡——費薩尔王不得不采取相机而动的政策。1922年10月，英国和伊拉克締結了目的在于巩固伊拉克半殖民地地位和委任統治制度的条約，但是条約本身却沒有提到“委任”一字。1924年伊拉克采用

了在英国草拟的宪法，宪法是以表面上的議会形式来掩飾半殖民地制度的实質的。宣布伊拉克独立的1930年的英伊条約，也是帝国主义同样的手腕，其目的就是通过仅小的讓步而維持最重要的地位。

但是伊拉克国內的人民运动仍在繼續加强。英国殖民者及其封建买办走狗的压迫，农民被剝夺了耕地和少数民族首先是庫尔德人的备受到压榨——这一切都成为阿拉伯和庫尔德各部落在1929—1933年世界經济危机时期所进行的伟大起义的原因。这一切起义的根本动力都是农民和牧民，但是領导权却掌握在許多封建政派及与其有联系的資产阶級政派的各个代表的手中。

当时工人阶級还沒有充分組織起来，但是他們却已显身于政治舞台了。1930年成立了第一个职工会——"手工业工人和产业工人协会"。1930—1931年全国各地掀起了罢工高潮：鉄路工厂工人进行了罢工；巴格达、巴士拉两市的工人同手工业工人一起起来反对市的新税率。1935年巴格达和其他城市进行了反对电气公司所規定的高額稅率的罢工运动。1936年在工人阶級的压力下政府不得已表面上采納了劳动的立法。

1932年伊拉克共产党組成了，在此之后不久分为許多共产主义小組，这些小組只有到了1940年才重新联合起来。虽然如此，但是共产主义組織在伊拉克的出現却导向了工人运动和农民运动的联合，这在1935年的起义中反映出来。这一起义是在幼发拉底河部落中开始的，領导起义的起初是各部落的酋长，他們采取了叶叶教派反对森尼教派上层統治人物的宗教运动的形式的。但是，不久，起义便发展成为反对英帝国主义及其走狗的广泛的人民运动了。維

护封建制度的部落酋长达到了滿足自己的要求之后，便和英人狠狽为奸了。这样，起义的領导权便轉到在斗爭过程中形成起来的反帝战綫中央委員会的手中，在这里各个共产主义小組起了很大的作用。委員会要求改訂1930年的英伊条約，同石油公司訂立契約，取消英国在伊拉克的軍事基地，废止农民的債务，把国有土地分配給无地和少地的农民，进行直接和自由的选举。1935年底起义被鎭压下去了，但是到了1936年起义又重新爆发了，它从南方蔓延到北方，并囊括了主要是庫尔德人居住的地区。在击破起义者的勾当上英国联合机队很积极地参加了。

在第二次世界大战时期和战后的岁月里伊拉克人民群众的状况大大地恶化了。国內的通貨膨脹加剧了。即使根据官方的、大大偏低的材料来看，物价也暴涨到十倍以上了。农民的情况特別恶化，因为政府采用了收購农产品的专利权。除了英国的压迫之外，美帝国主义也伸手进来加重了对伊拉克人民的压迫。但是伊拉克各族人民的民族解放运动也加强了，他們是以第二次世界大战后形成起来的新的历史情况下新的力量展开这一运动的。战后时期的伊拉克阿拉伯人民族解放运动最重要的特点——工人阶級及作为先鋒队力量的共产党的推动。另一新的特点是阿拉伯人和庫尔德人的共同行动使得彼此接近和緩和民族間的矛盾，这些矛盾是上层統治分子和英帝国主义制造成的。

反帝运动的基本內容就是要求废除1930年签訂的苛刻条約。到了1946年內閣首相苏維季声明要改訂1930年的条約，但是在英国的压力下他被撤职了。政府对于自己无意改訂条約的声明，就在1946年这一年間引起了一系列的罢工和示威运动，运动是在爭取伊拉克的眞正独立和进

行社会改革的口号下进行的。为了反对伊朗和伊拉克的民族解放运动，1946年8月英国派5个师在巴士拉登陆。反帝民主运动的活动家开始遭到了鎮压；工人同盟被取消了，20种进步的报刊被封閉了，伊拉克共产党被破毁了，党的領导人尤苏弗·薩尔曼(法希德)終身苦役后改死刑。有几十个伊拉克的进步的活动家被判处长期监禁和苦役。

到了1948年，締結了新的英伊条約，根据条約伊拉克領土仍然是英国武裝力量的基地，伊拉克政府在外交政策方面得不到独立自主权。这一条約的签訂激起了伊拉克及其他阿拉伯各国人民的憤怒。在几个月內发生了罢工和反帝示威运动，在伊拉克的若干城市中并和警察发生了冲突。罢工运动达到了空前的規模：鉄路工人、石油工人和許多其他产业部門的工人都举行了罢工。在人民群众的压力下伊拉克政府宣布拒絕批准条約。

在这个时期对国內民主力量的进攻也加强了。1949年2月共产党的領导人优素福·薩尔曼，查基·穆罕默德·阿里—巴森姆，伊布拉欽·薩迪克和胡謝英·穆罕默德·阿什—沙比比不經审判而被絞杀了。成千上万的爱国志士被投进到集中营去或者就死在在努克拉塔斯—薩尔蒙集中营里。①

英美帝国主义采取恐怖手段来达到其侵略近东的計划——加紧修建飞机場、兵营和战略公路等等。

但是伊拉克的人民坚决反对发动新战爭。縱然遭到种种迫害，但是爭取和平的运动还是获得了很大的发展。在巴格达成立了临时保卫和平民族委員会。有2万人签名响

① "眞理报"，1949年2月16日。

应斯德哥尔摩的号召；在这2万人中間除了工人农民之外，还有青年人参加——資产阶級国家民主党的領袖，議会議員、教授和宗教界一些著名的代表人們。

伊朗爭取石油工业国有化的运动在伊拉克得到了强烈的响应。劳动人民起来要求“伊拉克石油公司”企业归国有。公司虽然和伊拉克政府对有关提高承租人的付款额取得了协議，但仍然把进一步剝夺伊拉克石油資源的一切权利保持在自己的手中。这一协議的签字引起了群众的憤怒和許多抗議性的罢工，并使得国内政治形势尖銳化起来了。

1952年由于准备定期的議会选举，民主运动在伊拉克加强了，运动是在修改选举法和驅逐国内帝国主义分子的口号下进行的。政府虽被迫采取直接选举的办法，但加紧了迫害。1953年巴格达和許多其他城市重新发生了群众罢工和工人、学生与知識分子的示威运动①，在最近几年也从未中断过，虽然遭到和英美帝国主义集团勾結一起的努里·賽义德政府残酷的迫害。

到了1955年，努里·賽义德政府同苏联断絕了外交关系和其后伊拉克加入了以侵略为目的的巴格达同盟使国家处于特别困难的政治形势下。到处发生了成批的逮捕，成千上万的爱国志士在监獄里受尽折磨，使得民主反帝运动的开展发生困难的恐怖行动在伊拉克到处肆虐。但是就在这样的情况下伊拉克人民的进步力量仍然繼續爭取祖国民族独立的英勇斗爭，反对帝国主义对伊拉克經济和軍事政治上的奴役。現代伊拉克的反帝运动导向了創立包括社会各个阶层的广泛的民族陣綫，1955年許多被政府解散了的

① “消息报”，1953年11月29日。

反对党（"伊斯齐克亚利"——人民民主党等）的領袖声明反对努里·賽义德政府在国内所建立的各种制度和对外政策，这种种使得伊拉克有孤立于其他阿拉伯国家之外的危险。1956年1月著名的伊拉克政治活动家团体向費薩尔王递交了要求拒絕参加巴格达条約和要求努里·賽义德政府辞职以及在国内恢复民主自由的請願書①。1956年秋冬两季由于英、法、以三国侵犯埃及，国内的民主运动特别加强了。在巴格达、摩苏尔、涅哲法、卡巴拉和其他城市发生了全面的罢工运动，形成了群众示威运动，参加运动的人要求政府立即辞职和退出以侵略为目的的巴格达同盟②。人民运动即在在1957年成立的新政府之后也沒有中止过，新政府是由亲帝国主义、特别是亲美的阿里·札弗达特·艾尤比所領导的。

国内的反帝运动同整个阿拉伯东方解放运动的强大高涨一样，不能不在伊拉克对外政策的态度上反映出来。甚至作为巴格达同盟成員国的伊拉克也同所有其他阿拉伯国家起来支援遭到英、法、以三国背信弃义进攻的埃及的英勇人民。

（一尘、罗致平节譯自"西亚民族志"一書）

---

① "眞理报"，1956年1月6日。

② 同上，1956年12月4日等日。

为自由独立而斗爭的叙利亚人民

〔苏〕B. Б. 魯茨基

叙利亚領土幅員广大，占地面积約达181,300平方公里；据1952年統計，全国居民共有3,361,000人。

叙利亚居民，絕大多数是阿拉伯人；少数民族有：庫尔德人、阿尔明尼亚人、艾索尔人、切尔克斯人、土耳其人、土尔克明人、波斯人和犹太人，他們的人数不大多，除北部边区以外，差不多全都散居在阿拉伯居民之中。

約有30万叙利亚阿拉伯人住在亚历山大勒塔州，这个地方在第二次世界大战前夕已为土耳其所侵占。此外，还有大量的叙利亚阿拉伯人侨居国外，住在北美和南美、埃及以及其他国家。

叙利亚的自然环境也是五光十色的，西部为拉塔基亚山区，系由努塞里亚群山組成，拔海不过1,400—1,600公尺。在这些山岭与地中海之間，有一狹长的沿海平原。努塞里亚山与黎巴嫩山脉則为阿卡尔河谷所連，河谷的一部已伸入黎巴嫩境內。努塞里亚山以东，奔流着奥郎底河，与奥郎底河平行聳起的有哲布尔—查維亚山脉，拔海不高，只达800—900公尺。

叙利亚高原位于哲布尔—查維亚山脉以东，占有很大一块地面，由西南向东北傾斜，直达幼发拉底河河谷；这一高原拔海在300—600公尺以下。

高原中央，山巒交錯，不过都是一些小型的不高的山群；高原南部，拔海700—800公尺，构成豪兰高地，东面与哲布尔—德魯士群山相接。

这样一来，基本是沿子午綫走向的山巒，将叙利亚分成了四个平行的地带；沿海平原、西部山区、中部平原、东部山区。叙利亚的主要地区——一直延伸到东部国界的內地高原，則构成为第五个地带。

叙利亚西部地区，为地中海气候，秋季多雨，冬季温和，夏季炎热而干燥；內地則屬于草原沙漠地带的大陆性气候。沿海地区，雨量达700—800毫米；愈往东雨量愈少，在哲布尔—德魯士一带不过400—500毫米，在大馬士革則更少，只有200—250毫米；在这里，要是沒有人工灌溉，就談不上什么农业。由大馬士革往东，雨量降到100毫米之下，这里已是沙漠地带。叙利亚內陆地区，夏天炎热，气温高达40—45°，冬天則很少有零下5—10°的严寒。昼夜温度相差很大。

叙利亚內地的植物要比沿海地区貧乏得多，沒有森林，只是草原里有点灌木丛；在叙利亚高原的中央地区，有一片很大的沙漠，差不多是什么植物都沒有。

叙利亚是一个历史悠久的国家。考古学家在这里发掘出了新石器时代早期的工具。定居的农民，集中居住在地中海沿岸、諸河流域和綠洲；早在公元前三、四千年代，他們就已会种植谷物、亚麻、葡萄和橄欖。从农业部落中早已分出了畜牧部落，他們游牧于无边的草原和沙漠地带。畜牧部落的分化出来，手工业和交换的发展，都加速了奴隶制阶級关系的形成。公元前二、三千年代，在叙利亚的地域上形成了許多早期奴隶制国家，这些国家里的各族人民在当时曾創造出了高度的文化。在奥郎底河流域，在大馬士革地

区和其他地方，到处修建有复杂的灌溉系統，灌溉着大量的田地，并有堤壩和抽水設备。沿海及內地，兴起了許多大城市；城市居民从事于各种手工业、商业和海洋事业。在很早很早的时代里，大馬士革就成了叙利亚的首都，它是世界上最古老的城市之一。在拉司沙姆拉（烏加里特）发掘出了城堡、宮殿、庙宇、图書館等等的遺址以及許多来自埃及、赫梯和爱琴地区的器物。

公元前1,000年代，叙利亚居民的基本語言，是叙利亚—阿拉米亚語及其方言（大部居民都講这一語言），以及阿拉伯各部落語言和方言（講这些語言的是游牧于叙利亚沙漠地区的貝杜英部落）。这些彼此相近的一些亲屬語言，有的已經形成了部族語言，有的还处在由部落語言向部族語言过渡的阶段。

叙利亚境內的一些奴隶制小国未能联合起来，这与埃及和美索不达米亚的情况有所不同；在埃及和美索不达米亚，由于共同利用尼罗河、底格里斯河和幼发拉底河河水、以及共同維护巨大灌溉系統的必要，促进了各个早期奴隶制国家的联合，可是，在叙利亚却仍然是各霸一方，这便給古代奴隶制强国入侵叙利亚提供了有利条件，曾經先后占領过叙利亚的有埃及、赫梯、亚述、新巴比倫、波斯、以及后来的馬其頓和罗馬。征服者常常向叙利亚居民課收重税，从叙利亚运出奴隶、粮食、牲畜和建筑材料。同时，这些侵略也在叙利亚古代部落的民族成分上打下了烙印；其中留下痕迹最深的，是希腊馬其頓的入侵（公元前4世紀），这次入侵并伴随有頻繁的移民过程。不过，移民大半都是城市居民。征服者在叙利亚境內兴建了許多城市，有时建有很大的城市（如安塔基雅有80万人，阿帕米亚有40—50万

人)，在居民中希腊人占有很大比例。在这个所謂的希腊化时代，許多叙利亚城市主要都講希腊語。不过，农村居民仍講自己的土語。在城市里，除希腊文化外，也还保存了叙利亚—阿拉米亚的古老文化①。

由于希腊馬其頓的征服，叙利亚成了塞留西王国的中心地区，此外屬于塞留西王国治下的还有黎巴嫩、巴勒斯坦、小亚細亚一部、美索不达米亚、伊朗、阿尔明尼亚、大夏和康居。这个国家的首都是安塔基雅和底格里斯河上的塞留西亚。塞留西王国的統治阶級，是居住于叙利亚許多新老城市的希腊馬其頓奴隶主貴族。外来的征服者以及当地的貴族在叙利亚控制了許多大地产，利用奴隶和佃戶的劳动为他們耕种。

公社的土地被宣布为"王室"所有，自由的公社农民要交付沉重的貢税。但是，塞留西王国是一个由許多部落和民族組成的混合体，沒有牢固的經济联系，到公元前1世紀終于瓦解，在叙利亚的各个城邦(大馬士革、埃米斯、巴尔米拉)恢复了当地統治者的政权。

叙利亚于公元前63年之淪为罗馬帝国的一省，并沒有改变国內的社会制度。除王室土地以外，还保留有罗馬、希腊和当地奴隶主貴族的大地产。罗馬征服者允許一系列地方小国的存在，不过，这些小国的国王要听命于罗馬的总督。罗馬文化的影响只限于城市，可是，就是在城市里仍然是希腊語和希腊文化居优势。这时也象塞留西时代一样，土著居民仍旧保存着自己的語言、习俗和文化②。

---

① 参看：A·拉諾維奇："1—3世紀罗馬帝国的东部各省"，1949年莫斯科—列宁格勒版，第128、142、160—161頁。

② 同上，第159—161頁。

公元3世紀，罗馬帝国在叙利亚的統治遭到了很大的震动。巴尔米拉城邦起而反对罗馬的压迫，它的势力差不多已扩展到叙利亚全境。但是，后来罗馬人打垮了巴尔米拉王国，恢复了对叙利亚的統治。

在罗馬帝国分为东西两部之后，叙利亚被划归东罗馬帝国。这时，国内奴隶制度已发生危机，到5—6世紀則达到极其尖銳的程度。奴隶劳动日益为移民和农奴的劳动所代替。阶級矛盾和阶級斗爭的尖銳化，也表現在宗教派别的斗爭上（如阿留氏教派、景教派、人神合一教派的斗爭），“正統的”教派总是将其他教派宣布为“异教”。

阿拉伯人的入侵，給叙利亚国內的生活带来了許多变化，終于促进了新的封建社会制度的巩固。阿拉伯人之出現于叙利亚，早在阿拉伯人征服叙利亚以前。阿拉伯部落自太古以来就游牧在叙利亚沙漠一带。阿拉伯人曾建立过巴尔米拉王国；6世紀时，即在阿拉伯人征服叙利亚的前夕，又在叙利亚南部建立起了阿拉伯国家——“伽薩尼德”，首都設在大馬士革。不过，巴尔米拉国王对叙利亚的統治为时不久，伽薩尼德王国也只是占据叙利亚南部地区。7世紀时，阿拉伯人不仅征服了整个叙利亚，而且也征服了前亚和北非的許多国家，結果出現了哈里发国家，这是中世紀时世界上最强大的国家。自661年起，大馬士革成了哈里发的国都，叙利亚成了直轄省。

新的社会关系基本上是在阿拉伯人入侵之时就已形成，而后，日益得到巩固。全部适用于耕种的田地一律宣布为国家的財产，不过，仍留給原来的所有主使用。国家征收土地稅，非伊斯兰教徒每年要交納收成的三分之一至二分之一，伊斯兰教徒只交收成的十分之一。此外，非伊斯兰教

徒居民还要支付沉重的人头税。这种納税的不平等促使广大居民皈奉伊斯兰教，結果国家的收入减少了。到7世紀末实行了税制改革：凡是新入教的仍然要交人头税；凡是过去交納重税的土地，不論其主人的宗教信仰如何，依然照旧納税。这些措施引起了广大人民群众的不滿，人民发动了多次的反封建起义，这些起义都是在十叶派和哈里支派（与正統逊尼派相敌对的宗教思想）的旗子下进行的。

叙利亚作为哈里发的直轄省，在税收上享有优惠条件。但是，就是在这里在8世紀中叶阶級矛盾和阶級斗爭也达到非常尖銳的程度，以致阿里发麦尔望二世不得不迁都巴格达，命令拆除叙利亚城市的城墙，填平壕沟，不讓它們为叙利亚起义者所利用。这些措施并沒有影响到人民起义的胜利；8世紀中叶，起义已席卷阿里发国家全境，終于导致倭馬亚王朝的崩潰，政权轉入阿巴西德手中。

阿拉伯人的入侵，在叙利亚的民族成分上留下了深刻的迹痕，阿拉伯語逐漸代替了国內的古老語言，象腓尼基語已消失，希腊語也受到排挤，特别是由于希腊化城市的衰落，更促进了这一过程。过去通用最广的叙利亚—阿拉米亚語，比較稳定一些。7世紀时，除希腊語以外，它仍然是正式記載所通用的語言。在阿拉伯人侵入后的几个世紀里，仍保存着用叙利亚—阿拉米亚語教学的学校（其中也有高等学校）；而且，有許多科学著作都是用这种語言出版的。可是，就是这样的語言也逐漸受到排斥。

由此可見，在中世紀时代，叙利亚的土著居民就已阿拉伯化了。在过去居住于叙利亚境內的古代部落和民族（其中也包括古阿拉伯部落）的基础上，形成了叙利亚的阿拉伯民族。他們从自己祖先那里继承了文化遺产，这是全体阿

拉伯人高度文化的一个組成部分。

9世紀时，阿拉伯哈里发开始瓦解，由于人民的起义，被征服的国家接二連三地脫离哈里发。哈里发派駐各个行省的总督，利用中央政权削弱的机会，紛紛自立为王。自9世紀末起，叙利亚便处在各个穆斯林王朝的統治之下，这些統治者有阿拉伯出身的也有突厥出身的。11世紀末至12世紀初，叙利亚和巴勒斯坦遭到了欧洲十字軍的侵略，十字軍在他們侵占的地区建立了耶路撒冷王国和一系列的封建公国（如爱得沙、安提阿等等）；只是在叙利亚內地还保存着几个独立的小国。在人民抗击十字軍的斗爭过程中，在叙利亚形成了一个新的封建国家，最初号称晋吉德王朝，而后称为爱尤比德王朝。这个国家在自己的版图內也包括了埃及在內，将埃及划作中央省。13世紀中叶，这个国家的政权为近卫軍的首領所攫取，这些軍队是由外地奴隶組成的，他們打退了蒙古人对叙利亚的进攻，并在13世紀末将十字軍完全赶走。

16世紀初，叙利亚又遭到新的灾难：国家为奥斯曼封建主所侵占，并屬于奥斯曼帝国治下。在大馬士革和阿勒頗駐有土耳其的总督，残酷地剝削叙利亚人民。一部分当地的封建主竟为虎作伥，帮助侵略者向农民和手工业者征收貢稅。土耳其的侵略以及四个世紀以来土耳其的封建掠夺，給叙利亚带来了莫大的損害，比之封建战爭有过之而无不及。据18世紀的法国作家（C. F. Volney）报道，16世紀初当土耳其入侵叙利亚之时，在阿勒頗地区共有村庄3,200个，可是，到18世紀末，只剩下400个①，其余的全被毁坏了；这些村庄里的居民，有的死絕了，有的迁到其他地方去了。

叙利亚的人民群众不断奋起反对土耳其的封建压迫，特别是在18世紀后半期和19世紀，解放斗争具有非常广闊的規模。在这一时期的多次起义中，已鮮明地表現出了封建制度的危机。商品貨币經济的发展，促使封建剝削加强，促使地租和貢稅增多。外国資本（主要是英法資本）不断进入叙利亚市場，这也使危机显得更加尖銳化。欧洲商品的进口在19世紀40年代急剧增加，日益排斥当地出产的商品，打击了叙利亚手工业，古老的手工业中心日漸衰落，成千上万的手工业者遭到灾难性的破产和貧困化[②]。同时，农业原料（棉花、羊毛、烟草）的出口也大大地加强了。叙利亚农民和牧民被置于依附資本主义世界市場的地位。叙利亚变成了資本主义发达国家的农业原料附屬品。

在这样的条件下，无怪乎叙利亚农民、手工业者和牧民不断揭竿而起，反对封建阶級的特权，反对封建掠夺，反对外国資本。客观上，这些起义只是为叙利亚資本主义的独立发展扫清道路。但是，起义受到了土耳其和当地封建主的鎮压，受到了英法帝国主义的武装干涉。

由于人民起义的失败，叙利亚資本主义的发展走上了最緩慢而对劳动人民最为痛苦的殖民地道路。19世紀后半期，国家的經济日益从屬于外国資本。外国資本家控制了叙利亚的对外貿易、港口、鉄路（19世紀末才开始修筑）、公共事业、某些工业企业（主要是对原料初步加工）。自19世紀80年代，在叙利亚也象在奥斯曼帝国其他地区一样，确

---

① C. F. Volney. Voyage en Syrie et en Egypte. t. II. Paris, an VII(1798—99)，第46頁。

② K·巴吉里："土耳其統治下的叙利亚和巴勒斯坦"，第2卷，1875年圣彼得堡第2版，第8—9頁。

立了外国資本对烟草的垄断，他們掌握了向农民收購烟草、进行加工和出卖成品的专利权。同时，在叙利亚也象在奥斯曼帝国其他地区一样，受到了土耳其大量外債的拖累。外国債权人的全权組織——“奥托曼債务管理局”，已将魔掌伸入叙利亚，在这里横征暴斂，向人民榨取殖民貢稅。在叙利亚并开設了英法奥托曼銀行的分行。

外国資本的經济統治，阻碍了民族工业的发展。第一次世界大战之初，在叙利亚（包括黎巴嫩和巴勒斯坦）沒有一个 300 工人以上的工业企业，100 人以上的工厂也只有 12 个①。

叙利亚的工人阶級形成得比較緩慢，直到 20 世紀初仍然非常軟弱，人数不多，沒有組織，分散在各个小企业里，处于无权地位。这里工业企业所采取的普遍形式是分散的工場手工业。場主兼商人，将原料分給从属于他的手工业者，然后从手工业者那里取得成品，付給薄弱的报酬；而手工业者取得原料后，通常是在自己家里，运用非常粗笨的工具，跟老婆孩子一起共同进行生产，劳动所得难以糊口。

工业的极其緩慢的发展，給叙利亚正在形成的民族資产阶級打下了自己的印烙。叙利亚的民族資产阶級，主要是由商人和高利貸者所組成的，其中一部分充当了外国資本的买办。由于缺乏工业投資的必要条件，促使叙利亚商人控制了大量土地，向农民进行搜刮。在半殖民地的条件下，农民的分化也具有自己的特点：富农通常沒有变成資本主义农場主，而变成小封建剥削者。

---

① W. Rechlin, Syriens Stellung in der Weltwirtschaft. Greislwald, 1920 年，第 99 頁。

外国資本以及土耳其封建王朝的压迫，引起了叙利亚广大人民群众的反抗。19 世紀末，特别是 20 世紀初，在許多城市和农村，手工业者和农民自发的騷动不断发生。

1905—1914 年，在亚洲各族人民覚醒的时代，叙利亚境内也掀起了民族解放运动，有許多阿拉伯国家取得了广泛的自治，有的甚至从奥斯曼帝国分立出来，建立了独立的阿拉伯国家。这个进步运动也有广大知識分子和民族資产阶級参加，其目的主要是在反对土耳其压迫。不过，就是在这个时期，阿拉伯的爱国人士就已經意識到了帝国主义列强爭夺叙利亚以及亚洲其他阿拉伯国家的危险，并号召人民与这一危险进行斗爭。

英法两国的强盗阴謀，由于第一次帝国主义世界大战的結果，終于得逞。英法軍队利用大战期間阿拉伯人民反对土耳其压迫的斗爭，而占領了許多阿拉伯国家。

大战以后，叙利亚以及黎巴嫩被分給法国托管。于是，叙利亚由半殖民地而变成了法帝国主义的殖民地，为法国軍队占領，而听从法国最高代表的支配。法国統治者力图保存叙利亚过去的社会制度。他們依旧阻碍着民族工业的发展。他們依靠叙利亚封建主和买办阶級的支持，而保存了土地的封建所有制，并在很大程度上更加加强了这一所有制，而将很大一部分过去屬于土耳其苏丹的土地交給了封建主。但是，資本主义的发展，甚至就是在殖民地的条件下，也不可避免地引起了工业无产阶級的增长和农业无产阶級的出現，引起了民族資产阶級和資产阶級知識分子的成长，促进了民族解放运动的发展。

第二次世界大战以后，叙利亚的人民群众赶走了外国占領軍，叙利亚最后成为了独立的国家①，在經济、政治和

文化方面已走上独立发展的道路，并取得了重大的成就。叙利亚克服了殖民制度留下的重重困难——經济和文化的落后、劳动群众的貧困无告、外国資本在許多經济部門的跋扈，对西方列强（首先是美国）的一切阴謀給予了有力的打击，坚决摒弃了一切殖民主义的新形式——帝国主义軍事集团、不平等“援助”、“艾森豪威尔主义”，捍卫住了自己的独立，在亚非各个爭取民族解放的国家中占有光荣的地位。

叙利亚爱好自由的人民繼續在进行解放斗爭，目的在于彻底消除殖民制度和中世紀留下的一切残余，捍卫和巩固祖国的独立，反对被拖入帝国主义集团，反对国內反动势力。叙利亚的爱国力量在这一斗爭中依靠了与其他阿拉伯国家（首先是埃及）的牢固同盟，依靠了苏联、各人民民主国家，以及亚非各个独立的爱好和平的国家的同情和支持。

文化与生活

叙利亚只是在不久以前刚刚摆脱了殖民主义的压迫，所以，在生活方式上还保存着許多古老的残余。不过，在这里每走一步都可以看到新的生活特点。在城市里，到处都呈現出鮮明的对照：一方面是狹窄而弯曲的小街、弄巷和死胡同，通常都难以走过两只駱駝，房屋都是土墙无窗，古老的市場上杂乱地散布着一些手工作坊、小鋪、咖啡店、商队客栈；另方面则是寬闊的大馬路和林蔭道，馬路上奔馳着电

① 叙利亚早在1930年就已宣布为共和国，但同时又受法国托管，法国不止一次地企图破坏和废除共和国宪法。大战期間（1941年），英法被迫宣布叙利亚独立，但事实上，直到第二次世界大战結束，叙利亚境內仍駐有英法占領軍。

車和汽車，馬路两旁聳立着高楼大厦。

在这里，有中世紀阿拉伯式的古老建筑——宮殿和清眞寺，这些都是华丽的柱列、拱門、圓屋頂和尖塔的混合建筑物；同时也有現代样式的新楼房。这里有技术装备复杂的大工厂；同时也有手工业者的小作坊，作坊里用的还是阿拉伯哈里发时代的工具和方法。在大城市的四郊，有現代化的工厂、发电站、火車站、飞机場，也有中世紀的城堡和牧民的宿站。

这种东方中世紀宗法生活与西方現代生活的結合，也表現在服装、室內陈設和风俗习慣上。

当然，叙利亚新生活的发展不能簡单地归結为接受欧美生活方式。叙利亚的爱国人士一方面坚决地清除文化与生活中殖民主义的反动影响和中世紀的残余，另方面也珍惜地保存和发揚了阿拉伯人民历代劳动和智慧所創造的民族遺产，发展了現代的阿拉伯民族文化；同时，力图吸取欧洲文化中一切宝貴的进步的因素，在自己民族的土壤上予以栽培。

居地与住宅

叙利亚农村的房屋，通常都相距很近。在安提黎巴嫩、豪兰、哲布尔德鲁士山区，农舍旁山而建，形成多层坡梯。在平原地区，村落通常建在丘陵坡地，位于河谷上游，靠近水源。如果有大路从村旁經过，村里常有小型市場，有时有咖啡，有时甚至还有旅館。

大多数房屋都是土墙，只是在山区主要是用石块堆砌而成。屋頂一般为平頂，上面同时也是晒台。不过，在阿勒頗地区則盛行圓屋頂，屋頂似糖球形状。

农民的房屋一般都沒有院落和經济建筑物，这是由于农民土地太少，不得不充分利用每一块土地。人和小牲畜都挤在同一个房間里，这个房間既是厨房又是仓庫，一家的用物全都堆放在这里。

只是在富裕农民家里，門前有一个小院落，单另盖有畜圈和堆放柴草的地方。不过，房屋仍然是单間的，完全用于居住。房屋面积大多数不超过10—12平方公尺，高度不过2公尺。地面都是泥土的。只是稀有的情况下，房屋有窗；通常，光綫和空气都是通过狹窄而低矮的房門透进去的。

爐灶設在房里，用几块石头一架即成，室內的墙壁全都熏黑了，因为爐烟都是通过天窗孔冒出去的。

农民的家具，照魏勒斯所說，"到处都是很簡单的，甚至可以說，差不多是等于沒有。房屋里沒有任何木器，吃喝、休息、睡覚等等一切生活需要都直接在地上满足。沒有桌子，吃飯通常蹲着吃。富有人家有时有几件編織的、陶土的和銅制鍍錫的大盘子，但吃飯还是不用刀叉或筷子，直接用手；喝水很少用杯，直接张大嘴抱着土罐喝。一般睡覚是沒有床的，睡覚时（看在什么季节）盖有比較暖和的棉被，棉被有时也做褥垫用。晚上，人們直接就将被褥鋪在地上或土炕上睡覚，白天收起，堆放在壁橱里。"①

在农村里，只有地主、富农和地主的管理机构盖有多間房屋。其中有一間是客厅，客厅里摆有沙发、椅子，有时还有桌子，有装飾得很华丽的臥榻。

在叙利亚东南游牧地区，牧民的住宅是阿拉伯式的黑色大帳幕。在半定居的地区，則有各种过渡型的住宅，如札

---

① 魏勒斯："叙利亚和黎巴嫩的农民"，1952年莫斯科版，第243頁。

吉尔地区的房屋就是这样的：不高的土墙，上面复盖着毛毡屋頂。

在城市的貧民住区，通常都是单間小屋，土墙或旧木板、三合板的夹墙。在中心大街則高聳着宫殿、富人的公館和多套間的楼房。19世紀时，主要是东方形式的房屋：一两层砖石楼房，平屋頂，屋前有一內院，围墙面街。在富有人家，內院还有拱門走廊；在不大富有的人家，走廊只占有房屋正面的一部分地方；或者沒有走廊，只是在屋前有一台阶，两面靠墙，一面进入屋內，一面通向院落。妇女有专門的內室。在20世紀，則以欧洲形式的房屋为主：最初是一两层楼的砖石建筑，斜面瓦屋頂；而后則是多套間的三四层的楼房，有摩登式样的，也有結构风格的。

現在，叙利亚的建筑师們力求摆脫标准的西方式样，而給現代建筑的面貌加进了民族形式。例如，大馬士革議会大厦的壮丽建筑就是这样的。

同时，应当指出，叙利亚自从摆脫殖民主义的羈絆以后，各大城市的住宅建設随着經济的发展和高涨而在大規模地进行。例如，在大馬士革就新建了許多新的街区；仅仅在五年之內（1950—1954年），就修建了五千多幢新房屋（住宅面积約达100万平方公尺）。虽然建筑技术还很原始，仍以手工劳动为基础，但是，由于建筑工人的熟練技巧，房屋盖得很快，盖得舒适而美观。新市区的規划設計也注意得很好，街道寬敞而笔直，到处綠化，有街心花园和林蔭道。照艺术家維萊斯基的說法，叙利亚首都的現代房屋“合諧地构成了城市的总体风格，不管怎样冲淡，它仍不愧为‘东方的珍珠’”。

服装

叙利亚的传統服装，在城市里日益为欧洲式样的服装所代替。不过，通常穿欧洲服装的人仍戴东方头飾，如牧民的“庫飞帽”（随着民族运动的发展而在城市得到广泛传播）、无緣有穗一撮的桶形毡帽、或包头布（通常为宗教人士所戴）。

民族服装，有牧民式样的长及脚后跟的长衫，差不多总是用条紋布縫制的；也有山民式样的短衫和灯籠褲，短衫通常扎在褲子里；有时外面还穿上一件背心或短外衣，腰間系着彩色的寬布腰带。在农村里，这种服装现在还是主要的形式；在城市里，两种式样都可以碰到。传統的毛織斗篷，主要只为牧民穿用。

鞋子的式样也是很多的：除了各种欧式靴鞋以外，还有土制短筒皮鞋、便鞋和牧民穿的草鞋等等。

农妇的工作服，是灯籠褲和短衫，通常都是用蓝色棉布縫制的。头上披戴头巾。有时，外面还套穿一件长衣裙，腰間系带，工作时則将裙襟扎在腰間。在城市里，資产阶級和知識分子中間的妇女則是欧式打扮；在小資产阶級妇女中尙保存着传統的服装。伊斯兰教妇女身穿黑色长衣裙，头戴黑色头巾；基督教妇女身穿橙黃色衣裙，头戴橙黃色头巾。妇女的节日服装，通常是长衣裙；上面再套短外衣或背心，衣上有手工刺綉；头戴长头巾，后面拖及地上；此外，还戴有大量飾物。节日服装非常鮮艳夺目。

許多世紀以来，叙利亚妇女，无論是伊斯兰教徒或基督教徒，一律都要蒙面。不过，在农民和牧民中間这一习俗并不盛行，这是因为蒙了面就无法干活的緣故。現在，大部分

城市妇女外出也不蒙面了，或者只是蒙上一块很薄的輕紗。

食　物

农民的主要食物是面包、麦仁粥和酸牛奶。

面包通常烤成小圓餅。差不多每个农民家里都有泥制的面包爐，一般爐高 60 公分，爐堂为椭圓形。燃料燒过以后，便将圓餅貼在赤热的爐壁上，过几分鐘，面包就做好了。在半定居的地区，在游牧民中間，烤面包的方法更为簡单，直接就在鉄板上烘烤。

麦仁粥是用磨碎的麦仁煮成的，吃时不加調味料，或者放点橄欖油、动物油、酸牛奶之类的东西。节日的时候或富有人家，在吃葷菜时通常用麦仁粥佐餐。普通吃的葷菜，有肉、魚和各种調味料做的炸丸子或煮丸子，有烤羊肉、菜包肉和青菜燉肉等等。

最普遍的乳制品是熟酸凝奶，以及用熟酸凝奶做的奶渣，清凉飲料和干酪。出了城市，一般都吃不上橄欖油，吃的是羊奶制的奶油，价錢比橄欖油便宜得多。

除上述清凉飲料以外，一般还有咖啡和茶，咖啡主要是城市里的飲料，茶主要是牧民的飲料。凡是富有人家，通常都有咖啡用具。至于酒类，只是在基督教徒中有人喝白酒；伊斯兰教徒一般喝的都是“阿拉克”——这是一种味道很浓的用茴香泡制过的葡萄酒或枣椰子酒。下酒的东西，有各种新鮮蔬菜和醋漬蔬菜：如齐墩果、西紅柿、青椒之类，有坚果、瓜子、野味和肉丸子，以及其他等等。

家庭生活与社会生活

叙利亚居民的主要家庭形式是一夫一妻制的个体家

庭。多夫多妻制的現象，在伊斯兰教劳动人民中間从来也未有过；实际上，只是存在于統治阶級之中。現在，当統治阶級也过渡到了一夫一妻制家庭的时候，多夫多妻的現象也只是作为一种残余保存在农村“貴族”(小地主、富农)之間。父权制大家族已逐漸成为过去。这种家庭形式，只是在地主和富农中間有所保存，因为它可以阻碍地产的分裂。至于絕大多数沒有土地的农民(佃农和雇农)，則早已失去了大家庭的形式。

在締結婚姻方面，常常可以見到一些家长制的习俗；婚姻常由父母包办，不考慮青年男女的意見；而且娶妻要付彩礼，这对农民是一个很重的負担。在农村里，有些地方还保存着从表婚和交換婚的习俗。在婚姻与財产沒有联系的无产阶級中間，以及在知識分子中間，家长制的婚姻形式已讓位給了自由恋爱的婚姻。

过去，妇女处于特别屈辱和卑下的地位。她們担当起了全部繁重的家务劳动，农村中間的劳动妇女則担負着大部分的田間工作，照料牲畜，打柴挑水，舂米磨粉，以及其他等等。妇女沒有任何权利，凡事都得听从丈夫。在城市里，过去則盛行妇女的幽居生活，出門要蒙面。妇女的地位，只是在她生了孩子(特别是男孩子)以后，才稍微有所改善。

現在，这些东西已开始消亡。叙利亚妇女得到了解放，她們中間有許多都参加了生产，或者做教师、医生、作家和記者。早在1925—1927年起义时代，叙利亚妇女就組織了游击队，与法軍作战。現在，妇女們愈益投入了政治生活和社会生活。在大馬士革大学念書的女生就有1,500多人。

民族解放运动的发展，国家独立的贏得，这些不仅对人民群众的思想意識有很大影响，而且也引起了生活方式的

重大改变。过去，在叙利亚普遍紀念一些宗教节日：如伊斯兰教的卡比尔节、薩吉尔节和斋月；基督教的复活节、圣誕节以及紀念当地圣徒的一些节庆。此外，还有一些与开始耕种、收割庄稼等等有关的节日，这些都在宗教日历以外，起源于古老的民間节庆。現在，除了这些旧有的节日以外，有許多民族节日和紀念日也具有了重大意义，如外国軍队撤退日（4月17日）、迈薩隆战役烈士殉难紀念日（7月24日）① 以及其他等等。

社会利益在人民生活中日益占有重要地位。全国已开始庆祝“五一国际劳动节”。人民集会、群众大会、游行已成为常見的現象。先进的工人和知識分子积极地参加了各届国际民主代表大会和青年联欢节。对于生活的宗法封建观点，已为新的民主的观点所代替。

民間創作

叙利亚阿拉伯人的民間創作是极为丰富多彩的。造型艺术中，以美术刺綉最为出色，繪形非常确切（通常是植物图案），色彩繁多而鮮艳，特别以大馬士革农村的刺綉負有盛名。农民房屋里的壁画，妇女刻在土墙上的浮雕，常常也充滿着艺术风味。这是一些几何形图案、棕櫚树叶，有时还有側面影象；农民們极力用这些图画来装飾自己簡陋的房舍。

主要乐器有大鼓、木笛、蘆笛等等。用它們可以給跳舞伴奏，特别是跳“达布卡舞”，这是叙利亚阿拉伯人中間最为流行的一个舞蹈。跳舞的人环繞在奏乐者的周围，有节奏

① 即1920年7月24日叙利亚保卫大馬士革的爱国志士与法国占領軍之間的战役。

地起舞，两手胸前相交，彼此紧紧握住，身子随着音乐的拍子和脚步而扭动。舞步的速度逐漸緩慢下来，最后由几个六、七岁小姑娘的舞蹈告以結束。舞蹈时男女通常都是各跳各的，观众站在周围，拍掌，唱歌。

叙利亚各族人民对中世紀和現代阿拉伯文学的发展作出了巨大貢献。早自7世紀后半期，自哈里发迁都大馬士革以后，这个叙利亚城市就成为了阿拉伯的文学中心之一。

宗　教

叙利亚的絕大多数居民在民族成分上都是同一的，可是，在宗教特征上，他們却分做許多信仰和教派。叙利亚境內，計有5个伊斯兰教教派、11个基督教教派和几个其他教派。这种信仰繁多的情况，不仅叙利亚如此，而且黎巴嫩也是如此，——这是中世紀留下的遺产，因为当时的阶級斗爭通常都采取了教派斗爭的形式。反封建运动的宗教思想是与一切官方宗教——拜占廷时代居統治地位的正統派基督教和阿拉伯人征服叙利亚后成为統治宗教的逊尼派伊斯兰教——相敌对的。有許多宗教团体，后来都失去了自己原来的阶級性質：在宗教团体內部也发生了阶級分化，形成了各自的封建神权貴族，他們掌握了公社的土地，剝削自己的教友。这一过程在德魯士派、努塞拉派和亦思瑪派教徒中間表現得特別明显。

德魯士人的宗教是以伊斯兰教为基础的，同时保存了拜火教和基督教的很多残余。主要的信条就是承認一神，而神可以化身为人。这一教派的信徒分为“献身者”和“无知者”。他們不同于正統伊斯兰教，不行割礼，不禁酒，也不禁止吃猪肉。努塞拉派教徒，屬于十叶派伊斯兰教的一支，

他們保存了伊斯兰教传入以前的星辰崇拜和基督教的一些仪式(如圣餐等)。

阿拉伯人征服叙利亚后，并未能使叙利亚全体居民都皈依伊斯兰教，还保留有很大一部分信奉基督教的人，他們基本上是信人神合一教，一部分則信奉在拜占廷曾一度居于統治地位的正教。在19—20世紀，随着欧美資本的輸入，天主教和新教教会也在叙利亚展开了活动。这些教会虽然未能征得大量的信徒，但是，却把很大一部分正教徒变成了合同派，即所謂的“正教天主教”。所有这一切都促进了許多新的宗教派别的产生。

据1947年調查，在叙利亚伊斯兰教徒占全国人口85%，基督教徒占14%，其他占1%。伊斯兰教徒中，人数最多的是逊尼派(約占全国人口70%)，其次是努塞拉派(主要分布在拉塔基亚地区，占全国人口11%)，德鲁士派(主要分布在哲布尔德鲁士地区，占全国人口3%)，亦思瑪派和十叶派(約占全国人口1%)。基督教徒中，人数最多的是正教徒(145,000人)、格列哥里派教徒(105,000人)、合同派教徒(5万人)、圣多美尼克派教徒(43,000人)。其余7个基督教教派是天主教、新教、景教、哈尔德教派、叙利亚天主教教派、阿尔明尼亚天主教教派、馬罗那教派，总共約有8万人，即占全国人口2%略强。

在19世紀阿拉伯启蒙者的著作中，在20世紀叙利亚民族解放运动的文件中，都清楚地指出：叙利亚的全体阿拉伯人，尽管宗教上有所不同，但都是同一祖国的子孙；他們組成为一个統一的民族，对于他們来說，“祖国高于宗教”。所以，在这里应当注意到：在叙利亚，尽管宗教派别非常之多，尽管宗教信仰、崇拜仪式、道德規范有所不同，尽管有两

种不同的日历存在，这些都沒有在叙利亚阿拉伯人的文化和生活中造成任何重大的差异。同样的社会經济条件，对伊斯兰教徒和基督教徒、德鲁士教徒和馬罗那教徒的生活給予了同样的影响。

民族解放运动和民主运动

叙利亚的解放运动具有丰富的历史传統。叙利亚人民在整整4个世紀里进行了反对土耳其压迫的斗爭。在19世紀末和20世紀初，反对土耳其压迫的斗爭采取了民族解放运动的形式，而成为爭取民族独立的斗爭。可是，叙利亚在赶走土耳其人以后又为法国侵占，因而解放斗爭在这里又具有了反帝的性質。

伟大十月社会主义革命对叙利亚阿拉伯人民族解放运动的高漲給予了巨大影响。

自法国軍队占領之日起，叙利亚的人民群众就展开了反对殖民主义者的斗爭。早在1918年，开进黎巴嫩和叙利亚西部的法軍，就遇到了农牧民联合游击队的反击；1920年，法軍在叙利亚內地也遭到了同样的命运，在通向大馬士革的要冲，即在迈薩隆山道則遇到了特别頑强的反抗。就是在后来的年代里，斗爭也未停止，在豪兰、在叙利亚北部、在哲布尔德鲁士、在拉塔基亚，到处都燃烧起了斗爭的烽火。

1925—1927年，反对法帝国主义的武装起义已席卷全国。1925年10月18日，起义者控制了大馬士革。法国占領軍对这个城市进行了野蛮的轟炸。起义者放弃了大馬士革，但是，人民战爭的火焰則四处蔓延开来。上前綫作战的，有成千上万的工人、农民、知識分子、手工业者、牧民、民族資产阶級分子和个别封建主；叙利亚阿拉伯人的解放斗爭取到

了法国工人阶級和共产党的支持。只是在1927年，帝国主义者才将起义鎮压下去，但不久，斗爭又重新开展了起来。

1929—1933年的經济危机，促进了民族解放运动的新高涨。1931年，全国实行了对外国公司的抵制。当叙利亚第一届議会进行选举的时候（1931—1932年），各地都举行了游行示威，反对托管制度，抗議法国当局的恐怖行为和选举舞弊。1933—1935年接二連三地爆发了許多次的游行示威、罢工、农民騷动和失业者的反飢餓运动。1936年初，全国总罢工一直持續六星期之久，迫使帝国主义者作了某些讓步，并应許叙利亚独立。

共产党人在民族解放运动中起着积极的作用。1930年，叙利亚共产党第一次代表大会向人民群众发表了宣言，号召人民在共产党的旗帜下进行解放斗爭。共产党人領导了职工会，領导了罢工；由于他們的倡議，在大馬士革召开了工人代表大会，会上成立了工会联合会。共产党在农村中也建立了一系列的組織。此外，在共产党人的領导或参加之下，建立了許多青年学生团体、妇女团体、反法西斯委員会，以及其他民族統一战綫的組織。共产党的机关刊物"人民斗爭"和进步杂志"先鋒"都很受欢迎。1936年，叙利亚和黎巴嫩共产党从地下公开了出来。在貝魯特开始出版了共产党第一份合法的阿拉伯报紙——"人民之声"，表达了叙利亚和黎巴嫩各族人民的期望。

法国帝国主义者在准备第二次世界大战的时候，就极力地設法消除叙利亚阿拉伯人民所取得的一切成果。因而叙利亚未能取得独立，它是作为法国的一个托管国参加战爭的。叙利亚的宪法被废除了，連資产阶級民主自由的一点影子都被肃清了。共产党又重新轉入地下。民族資产阶

級的政党也遭到了迫害。当1940年6月法国統治者投降于希特勒德国的时候，叙利亚处于卖国的“維施政府”統治之下，而后則处于德意监督委員会的統治之下。然而，就是在法西斯压迫的日子里，叙利亚黎巴嫩共产党人的战斗机关报——“人民之声”，也沒有停止从地下发出它的呼声。1941年春夏，在叙利亚掀起了人民反法西斯斗争的浪潮，大大便利了英法軍队从叙利亚赶走法西斯强盗。

第二次世界大战期間反法西斯斗争的成就，促进了叙利亚民主运动的新高涨。共产党从地下公开了出来，职工会、妇女团体、青年組織、叙苏文化协会又开始了自己的活动。1942年起，在黎巴嫩开始定期出版反法西斯联盟的机关刊物“道路”，叙利亚的民主人士也积极参加了这一杂志的工作。在民主运动高涨的条件下，英法两国于1941年被迫承認叙利亚独立（但附有保留条件，即軍事占領制度要保存到大战結束时为止）；1943年，占領当局慑于人民群众的压力，恢复了叙利亚的議会制度。

第二次世界大战結束以后，叙利亚人民群众立即要求英法撤軍；叙利亚政府也向联合国提出控訴；撤軍的要求在安全理事会中得到苏联代表的支持。在这些事件的压力下，英法被迫在1946年撤出自己的軍队。这个胜利，直到今天叙利亚和黎巴嫩的人民群众还是当作民族节日来庆祝。

現在，摆在叙利亚阿拉伯人面前的任务——就是如何巩固自己长期英勇斗争所贏得的独立，保卫祖国不受帝国主义侵犯。帝国主义列强——首先是美国和英国，形式上承認叙利亚的独立，事实上則力图通过新的隐蔽的殖民主义形式在这里确立自己的統治。它們給叙利亚施以压力，想

把叙利亚拖入各种集团(特别是巴格达条約)。想强加于叙利亚以軍事、經济和技术的“援助”，支持国內反动势力，策动他們进行顚复活动，力图保存和扩大自己的經济陣地。

在殖民体系日益崩潰的条件下，叙利亚的阿拉伯人胜利地进行了反对新牌殖民主义的斗爭，不断打退破坏自己独立的阴謀。

在反对帝国主义条約的斗爭中，形成了民族統一战綫，团結了叙利亚的一切爱国力量——包括共产党人、社会党人，国民党人和无党派爱国人士。参加这一战綫的，有各个主要社会阶級的代表，有工人、农民、民族資产阶級、小資产阶級。这些社会阶級的联合力量，終于推翻了美帝国主义走狗施舍克里的独裁統治，施舍克里是在1951年篡夺了政权的，他的目的是要把叙利亚拖入帝国主义集团，是要鎮压一切民主自由。1954年推翻施舍克里之后，叙利亚恢复了宪制，在1954年議会选举中以民主势力获胜，他們反对将叙利亚拖入帝国主义集团。由于爱国势力的团結，由于叙利亚人民群众的英勇斗爭，由于叙利亚軍队的爱国主义，由于叙利亚政府的坚定立場，由于叙利亚和埃及以及其他阿拉伯国家的联盟，由于苏联給予叙利亚的支持，——帝国主义一切想把叙利亚拖入巴格达条約集团的阴謀都遭到了可耻的破产。

1956年叙利亚支持了埃及反对英法以三国侵略的斗爭。1957年叙利亚摒弃了“艾森豪威尔主义”，积极为达到阿拉伯各族人民的团結統一而奋斗。

叙利亚一貫奉行的对外政策，旨在巩固叙利亚的民族独立，巩固近东的和平与安全，这个政策受到了苏联、人民中国和所有社会主义国家的积极支持。并在这一基础之上

成长了和巩固了苏叙两国人民的友誼。但是，叙利亚的国家政策却引起了美国殖民主义者的敌視，他們积极进行阴謀活动，破坏叙利亚人民的自由和独立。美国加强武装叙利亚周围的国家，特别是土耳其和以色列，推动它們对叙利亚进行武装侵略。美帝国主义者在“艾森豪威尔主义”的掩飾下，积极地准备着对叙利亚的武装干涉，鼓励叙利亚国內的反动势力进行阴謀活动。这些威胁着近东和平与安全的破坏行为，受到了叙利亚以及其他阿拉伯国家一切爱国力量的坚决打击。

爭取民族独立和阿拉伯統一的斗爭，在現代的条件下，已紧密地与爭取和平、民主、土地改革和根本改善劳动人民經济状况的斗爭交織在一起了。

爭取禁止核武器、爭取和平共处政策、爭取阿拉伯国家不参加帝国主义集团、反对巴格达条約和“艾森豪威尔主义”的和平运动，在国內也得到了广泛的响应。

領导和平运动的是“和平委員会”，委員会主席是叙利亚民族英雄、列宁奖金获得者穆罕默德·阿契瑪尔。和平委員会与其他进步組織——工会、妇女会、青年会、学生会、文化协会等等——保持着牢固的联系。在許多地方：在省会和县城、在一系列的乡村，都成立和平委員会。叙利亚的民主組織在历次国际和平大会上都有代表出席；他們的代表还参加了世界和平理事会的工作。

国內工人运动也在发展。紡織工人、鉄路工人、石油工人、印刷工人和其他职业的工人，在罢工斗爭的进程中捍卫了他們在 1946 年所爭取到的劳动法；为爭取工人阶級的經济和政治权利而斗爭。

領导罢工斗爭的是叙利亚阿拉伯工人大会和叙利亚进

步工会联合会。

农民爭取土地反对封建残余的斗爭日益扩展了。在許多省份都建立了常設的省农民协会，并統屬于叙利亚农民同盟。在許多乡村都成立了农民权利保卫委員会；制定了农民要求綱領——不仅提出了土地要求，而且提出了民族要求和一般民主要求。

近年来，民主运动在同情于工农要求的青年学生中間得到了发展。

积极参加民族解放运动的，还有叙利亚的軍队，这支軍队是在民族解放战爭的进程中建立起来的，他們与人民群众非常亲切。他們在1954年推翻施舍克里亲帝政权方面起了决定性的作用。

現在，叙利亚爱国力量奋斗的主要目的，就是力求阿拉伯各国在民主、自由和民族独立的基础达到統一。阿拉伯各族人民在反对新牌殖民主义的斗爭中的团結一致，愈益成为了强大的因素，保証了現阶段阿拉伯民族解放运动的胜利。

（茹子牛节譯自"西亚民族志"一書；譯文原載"民族問題譯丛"，1958年第5期）

为自由独立而斗争的約旦人民

〔苏〕 A. И. 别尔希茨

約旦是一个阿拉伯王国，包括阿拉伯巴勒斯坦和东部地域上毗連的外約旦地区。

在自然地理方面，約旦这个地域不是同一的。約旦境內有一条大河，流入一个很大的盐湖——死海，它把約旦分为两部：前約旦（阿拉伯巴勒斯坦地区）和外約旦。

前約旦大部地区的特征是：土壤肥沃，雨量多（600公厘以上），地中海类型的植物相当丰富。外約旦的西北部也是这样的，但是大部分被多砂、多土或多石的干燥沙漠和半沙漠所掩盖。整个外約旦是高原，平均拔海約 800 公尺，聳立于死海地区，向北向东，海拔漸低。高原上各方面都有高崗和寬闊而险峻的峡谷（即山洪造成的河床）穿过（有阿卡巴谷，西尔汉谷，哈烏兰谷等等）。

約旦的地下資源有鉄，銅，瀝青，磷酸盐；死海中有鉀盐及其他有价值的化学产品。約旦河和雅尔木克河含有很多动力資源，可供广泛灌漑之用。

約旦的历史与邻邦巴勒斯坦和叙利亚的历史紧密地联系着，在第一次世界大战以前它就与巴勒斯坦和叙利亚加入了奥斯曼帝国。① 現在約旦各地居民都积极参加了阿拉

① 参看苏联科学院出版的"西亚民族志"，第 14、18 章。

伯各族人民在帝国主义战争年代就已展开的反对土耳其压迫的解放斗爭。这个斗爭最初被英国用以驅逐土耳其并加强自己在亚洲阿拉伯各国的殖民地位，但不久之后阿拉伯人民便发現英帝国主义是自己的最危险的敌人。1921年初，汉志国国王胡塞因的次子阿卜杜拉酋长被英国人任命为新成立的外約旦王国的統治者。外約旦王国的領土过去原是叙利亚的一部分，但在战爭年代被英国占領了。阿卜杜拉負責确立国內“秩序”并取得經費来建立一支由英国軍官統率的正規軍队。1922年，外約旦成为英国的委任統治地。

由于阿拉伯民族解放运动的压力，在外約旦，也象在巴勒斯坦、叙利亚、黎巴嫩、伊拉克一样，建立了残酷的托管制度。代表約旦封建分子利益的阿卜杜拉酋长完全听从英国駐巴勒斯坦的高級专員及其他駐安曼的全权代表。国內到处都有英国軍官，財政“顧問”等等。捐稅的重担大大加重了。外約旦各部落的酋长都享有私人占有部落土地之权。被掠夺的各部落的起义，在英国飞机和装甲汽車的夹攻下被残酷地鎮压下去了。

英国侵略外約旦这一行动已由1928年的条約在法律上确定下来了。根据这个条約，外約旦的对外政策，財政，司法和武装部队都受英国的控制。英国还有在外約旦駐扎軍队之权。同年，酋长頒布了宪法，举行了国会議員的选举。經过长时間的反对之后，国会才批准了这个条約。

1920—1930年，外約旦变成为英帝国主义在近东的主要軍事政治基地。由于英国的基尔庫克—海法輸油管、以后又有美国的达曼—賽义达輸油管經过外約旦領土，外約旦的意义就更大了。

第二次世界大战以后，当反帝国主义运动在阿拉伯各

国加强的时候，英国放弃了对外約旦的托管权并承認它为一个与英国“永結同盟”的独立王国。但是，1946年所訂的新条約，也象后来1948年的条約一样，具有不平等的、奴役的性質。和从前一样，国內还有英国人盘据着，英国“顧問”也还保持着横霸势力，英国資本还享有許多特权。外約旦之得到独立，被宣布为王国，是与英国的計划有直接联系的。英国要在阿卜拉国王的政权下建立一个大哈希米特[①]王国。这个王国将包括外約旦，伊拉克，叙利亚和巴勒斯坦一部分并将加入近东的侵略集团。但是，英約条約遭到了阿拉伯各国民主力量的譴責，这是不足为怪的。

同时巴勒斯坦阿拉伯人反对英帝国主义和犹太反动資产阶級建国主义者的不断斗爭以及英美在近东竞爭的尖銳化，迫使英国把“巴勒斯坦問題”提交联合国去审理。联合国乃于1947年取消英国对巴勒斯坦的托管权并通过巴勒斯坦分治独立（分为阿拉伯国家和犹太国家）的决議，但是这个决議受到了挫折。

自犹太国家成立（1948年5月成立）后不久，由以色列于以后与阿拉伯各国作战的結果夺取了一部分巴勒斯坦的領土。根据联合国的决議，这一部分領土应給予新的阿拉伯国家。其余部分則并入埃及（加沙城及其周围）和外約旦。从这个时候起，外約旦称为“約旦”。

在40年代末和50年代初，約旦感覚到了第二次世界大战后急剧增长的美帝国主义的扩张势力。

1951年，英国人的傀儡阿卜杜拉国王被刺。約旦封建集团中亲英和亲美两派的斗爭加剧了。这个斗爭在国內导

① 哈希米特是統治約旦和伊拉克的一个王朝。

致了許多变革，使帝国主义及其封建走卒更加专横霸道，因而也使群众性的反帝国主义运动得以进一步地开展起来。

約旦的領土（根据 1950 年約旦和以色列所訂的协定）計为 96,500 平方公里。它的人口計有 133 万，其中从被以色列占領的巴勒斯坦各区逃出的阿拉伯难民計約 50 万人。絕大多数是阿拉伯居民。所謂“彻尔克斯人”只有 1 万人左右。这些人是北高加索的移民。他們于 19 世紀下半期被土耳其政府作为軍事移民而迁居于約旦境內。

“彻尔克斯人”多半集中于安曼区，大部分服务于軍警和国家机关。国內还住有許多阿尔明尼亚人，土尔克明尼亚人以及非洲人——奴隶的后代和因朝拜圣地而定居于約旦的人。

約旦的最大城市是首都安曼。这里一部分的建筑物是欧式的。最近几年来，由于那些从以色列来的阿拉伯难民涌入安曼，安曼仍在发展、扩大中，人口約有 20 万。其他大城市有如：貝特拉姆，耶利洪，拉馬拉，納布魯斯（以上是在阿拉伯巴勒斯坦），厄斯薩尔特，伊布利德，克拉克（以上是在外約旦）。耶路撒冷的一部分也屬于約旦。按阿拉伯語，耶路撒冷叫做厄里庫德斯，即所謂旧城。約旦的唯一港口亚喀巴位于紅海。

人民群众的主要职业和状况

大部分居民的主要职业是农业，有的是从事定居农业，有的是从事半游牧和游牧的畜牧业。所有的經济形态代表着从定居农业过渡到游牧畜牧业的各个阶段（大部分約旦居民直到現在还过着游牧和半游牧的生活方式），这是約旦經济的特征。

在阿拉伯巴勒斯坦和外約旦西北部（阿扎隆省和貝尔卡省的一部分），从事定居农业的居民占多数。阿拉伯农民栽种小麦，大麦，高梁，玉蜀黍，葡萄，橄欖，各种水果和蔬菜。技术作物中主要的有烟草和芝麻之类。耕作技术还是落后的。主要农具有如輕型木犁，但犁头是鉄制的，犁头鉄鏵呈三角形。驢、駱駝、水牛、馬都作为牵引力。收割时用鐮刀，有的地方就用普通的刀子。打谷时把有风的高处地方夯实。一匹駱駝或一对驢子拖着笨重木头，繞着圈子走，木头上自下而上地包着鉄刃或放着尖的石头。簸谷时借风力来簸。搗谷时照例是用手搖石磨把谷子搗碎。

約旦的定居农民住在用粘土和原材料盖成的房屋里，在外約旦，他們都住在石屋里。石屋是直角形的，长 6—8 公尺，寬 4—6 公尺。墙壁是用涂着灰泥的略为削平的石头筑成。屋頂常为拱形。屋子的中央摆着爐子；这里是做飯、招待客人和冬天睡覚的地方。夏天則睡在凉台上。屋前有一个用篱笆围成的院子。这里养着牲畜，盖着干草棚，放着烘制面包用的大爐子。在阿拉伯巴勒斯坦的貧苦居民中，多半是用树枝和棕櫚席子盖成的椭圓形、半圓体的房子，房門是木制的。

阿拉伯农民的主要食物有大麦面包，粗磨的小麦面包（烘成燒餅形，不加酵母），碎麦和蔬菜煮的稀粥，在某些外約旦地区还有枣椰子——这是“阿拉伯貧农的面包”。

貝尔克南部和克拉克多半住着半定居的部落。这些部落的經济特征是：游牧畜牧业与多少比較发达的农业相結合。在畜牧业中，山羊和綿羊占第一位，牛很少，駱駝也不多，有时都沒有。运輸用的有驢，騾，馬。游牧的时期只在冬天。在多雨时期，当牧畜者可以到荒地去并在那里度过几个月

时間的时候，游牧者就把畜群从一个雨水塘赶到另一个水塘去。游牧的范围从不超过200—300公里。有些部落或氏族所拥有的牲畜不多，他們馱載用的牲口也有限，这些人的游牧范围不超过20公里。半游牧者一年中多半都在經常有水的地方度过，因而对耕作有利。他們在大多数情况下都把自己的畜牧业和土地的耕种結合起来：秋天，在移居到冬季牧場之前，他們耕种一些不大的地段，为了照顧这些地段，要把几家人留下。

根据农业和畜牧业的比例，半游牧民可以分做两类：швайя（“分散的”、“分居的”）和райя（“聚居的”）。

在分散的游牧群体中，养育山羊和綿羊的业务是主要的业务，农业則具有輔助的、次要的性質。这些游牧者游牧到很远地方，全年都住在羊毛帐幕里，在他們不大的农作范围里只种谷物。在聚居的部落中，农业則比畜牧业占优势。他們的特征是最大限度地利用可耕地，农作物是多种多样的，游牧的范围不大。他們一年中多半住在固定的住宅里。但是，往往很难有把握地把半游牧部落予以归类，列入分散的或是列入聚居的部落中。

在約旦的許多部落中，經济結构的变化是这样的：有些部落的分支进行着分散的經济业务，其他則进行着聚居的經济业务，再有的是完全定居的。約旦半游牧的阿拉伯人的食物中，除了面包和枣椰子以外，奶类产品，首先是山羊和綿羊的干酪和酸奶，也占显著地位。在这样普通的牧人中多半是在飼料不足的时期里才有肉类食物。

再往南一些，在馬安和約旦东部沙漠地区是阿拉伯沙漠游牧人的駱駝部落游牧的地方，其中最大的部落是別尼薩赫（約6,000人）和胡維塔特（約5,000人）。沙漠游牧人的

群体是約旦居民群体中人数最多的一个群体：在1940—1950年中，約旦的定居居民共有18万人，半游牧者有12万人，駱駝游牧者不超过4万人。

約旦南部和东部沙漠游牧人的日常生活和以上所述的阿拉伯沙漠游牧人的日常生活基本上相似。

約旦的大部分土地屬于封建地主和游牧部落的酋长。1920—1930年，特别是各部落的牧場地区也被政府交給酋长了。阿拉伯农民和半游牧者按实物地租的分成制租用一些小地段，而交給地主、高利貸者和征稅人員的則达收成的五分之四。

游牧民的状况是貧困的。酋长掠夺牧場，畜牧业发生危机。这种情况在第二次世界大战后趋于尖銳化了，因而使游牧者大批破产。游牧者越来越傾向于定居农业，但是他們在国內肥沃地区上已經找不到空地了。同时在广闊草原上修整灌溉要花很多錢。从1931年起，約旦的托管政府不只一次地声明愿意推动灌溉工程，也拨了一些款作为游牧民轉入定居之用，但是已經破产的牧民并未得到什么帮助。那些酋长尽量利用这些牧民的进退維谷的处境，把他們变成为分成制的半农奴(即分成制的农民和牧民)。

經济上的落后性，封建和半封建关系在国內的統治，使許多宗法制度的残余得以保存下来。不仅是沙漠游牧人，而且半游牧者也还保持着氏族部落区分。大部分定居居民也还記得自己是屬于哪一个部落的，他們中一部分还与小的氏族群体联合起来。这些群体里面存在有比邻公社。在游牧和半游牧地区上实行着部落习慣法①，保持着血仇传

① Adat——伊斯兰教徒間与法律有同等效力的习慣法。——譯者注

統及其他宗法封建生活的传統。

由于殖民者的長期統治，約旦的工业很不发达。国內矿产財富沒有开发（只是极有限的磷酸盐加工是例外）。死海上鉀盐的开采最近几年已經停止了。加工工业多半只限于几十个半手工业类型的制粉厂，制油厂，肥皂制造厂，皮革加工厂，火酒制造厂和烟草工厂。在阿拉伯巴勒斯坦經济上比較发达的城市里有一些不大的生产毛織品的工厂，金屬制品工厂，紙板制造厂和火柴厂。一条短短的鉄路綫（得拉——安曼——馬安，共323公里）①和一些公路也不可能雇用很多工人。

因此，約旦工人是不多的。全部城市居民也不多。尤其是許多小城市的居民有一部分是在肥沃的土地上从事农业，很难与农民区別开的城市居民中无产者阶层的状况很苦。各企业中的劳动日达10—12小时，工資很低。在烟草企业广泛使用童工。約旦城市工业的不发达引起了失业現象。大部分城市貧民靠着临时性的計日工資勉强过活。同时也由于那些从巴勒斯坦来的特別貧困的阿拉伯难民大批涌入城市，城市居民中广大阶层的状况更加恶化了。

語言和精神文化

約旦的阿拉伯人大多数操阿拉伯語的叙利亚（叙利亚—巴勒斯坦）大方言，但是外約旦某些游牧部落的方言却近似阿拉伯大方言。

国內有若干种报紙和杂志出版，有很多图書館，一所不大的博物館。各城市里有被宗教团体所利用的无綫电广播

① 汉志鉄路的一段；从馬安往南走的那一段在第二次世界大战时破坏了，最近才恢复。

电台（广播传道講演，召集日常祈祷会），还有几所电影院。

約旦阿拉伯人中間識字人的百分比很低，而在妇女和游牧居民中識字人数实际上等于零。只在最近几年，学校的数目才有些增加（这些学校主要是在約旦国民教育制度中占多数的五年制学校）。在約旦，医生最感缺乏。

在約旦阿拉伯人的宗教方面，主要是伊斯兰教逊尼派。逊尼教派是約旦的国教。僧侶拥有很多空地，在学校教育和审判程序方面保持着重要的地位。

約有5万約旦阿拉伯人信奉基督教。他們中間大多数是巴勒斯坦和叙利亚伊斯兰教来到以前信仰基督教的居民（正教徒）的后代；其次是受欧洲传教士影响而改信基督教的伊斯兰教徒（天主教徒和新教徒）。此外，还有一小部分德魯士教徒。

民主运动和反帝国主义运动

大批阿拉伯难民从以色列涌入約旦。这大大增加了約旦的人口，扩大了城乡无产者的队伍。在40年代末和50年代初，約旦共产党領导的进步的民主运动显著地加强了。国內殖民者和反动势力用残酷的恐怖手段来对付这个运动。几百个民主人士被捕下獄，被关进那两个以悲慘世界聞名的巴依尔和阿里札弗尔集中营。許多約旦共产党領导者被判处长期徒刑；約旦保卫和平委員会秘書受到了监禁。

但是，一切鎮压手段都不能阻止日益增长的爭取和平、民主和民族独立的运动。几万約旦阿拉伯人都在五强簽訂和平公約的呼吁書上簽了字。1952—1954年，在安曼、納布魯斯、貝特拉姆、耶魯撒冷及其他各城市都举行群众性的罢

工和示威游行，参加罢工和游行者要求取消压制工人組織的办法，建立八小时工作日制度，释放被捕的爱国人士，进行民主改革，首先是停止帝国主义者的占領。

帝国主义者要把約旦拖入侵略性的巴格达条約。为了要达到这个目的，土耳其，伊拉克，特别是英美方面就对約旦政府施加横暴的压力。因此于1955年底約旦国內展开了广泛的反对帝国主义的运动。反对約旦加入巴格达条約的群众性抗議遍及全国。在安曼及其他城市宣布了全国罢工。强大的示威游行有工人、商人、教师等参加，曾多次与軍警、与所謂由英国格拉布将軍率領的阿拉伯軍团发生公开冲突；在貝特拉姆，参加游行者焚毁了实現"杜魯門第四点計划"的美国办公楼。由于人民运动的結果，准备按殖民者的指使而使約旦参加巴格达条約的馬加利政府乃被迫辞职。

1956年进行国会选举。那些与帝国主义殖民者的阴謀进行斗爭的政党的代表取得了多数席位。当时通过了废除奴役性的英約条約的决定。納布西領导的新政府反对"艾森豪威尔主义"，开始实行独立的政策。

这就引起了美帝国主义对約旦內政的直接而粗暴的干涉。美国駐安曼大使館成为暗中破坏反对政府活动的中心。美国第六艦队被調到地中海东部。1957年春天，約旦国內反动势力依靠国外的支持，曾实行亲美改革。一切政党都被解散，职工会被禁止活动，几千爱国人士被捕下獄，被送往集中营。全国实行公开依靠美国軍队助威的反动专政。

但是，在这样情况下，約旦人民并沒有停止反对帝国主义和国內反动势力的英勇斗爭。1957年整个夏季，反美的

传单传遍了各城市，各乡村。在安曼，不顧大批逮捕，举行了人数众多的游行示威和罢工①。广大的約旦人民群众繼續反对“艾森豪威尔主义”和巴格达条約，反对美国在政治和經济上奴役約旦的行动，支持叙利亚和埃及所实行的民族独立的政策。

（一尘譯自“西亚民族志”一書；譯文原載“民族問題譯丛”，1958年第6期）

① “眞理报”，1957年5月12日，6月12日，8月26日。

为独立自由而斗爭的也門人民

〔苏〕А. И. 司徒巴克

也門領土的面积約 20 万平方公里。也門西浴紅海，北部和东北与沙特阿拉伯接壤，南和东南与英国殖民地亚丁及其保护地交界。也門的南部边境，多少年来不断地遭受亚丁英国当局的侵犯。英国一心想夺取这个面积不大的阿拉伯国家的領土。不久以前，1956 年 12 月底至 1957 年 1 月，英国侵略者对也門发动了大举进攻，并对也門南部边界的城市卡塔巴和許多村鎮进行了野蛮的轟炸。

也門全国 60% 以上的土地在拔海 500—2,000 公尺之間，拔海 2,000 公尺以上的土地占全国土地的 28%，拔海 500 公尺以下的土地占 12%。按气候和自然条件也門可分为三个地带。

沿海 30 公里至 70 公里的迪哈瑪地区，气候非常恶劣，土地貧瘠。

中部是吉培耳高地，无数的雨水临时冲击而成的河道穿插流过。有的山头高达 3,500 公尺。峰巒起伏的肥美的山谷，从北面向正东和东南方向伸展下去。群山峻岭越过哈达拉毛高原沿印度洋岸傾斜而下。

每年 6—7 月間，也門西部山麓地区有印度洋的季节风吹来，这里土地肥沃，植物茂盛。

东部地区是干旱的半沙漠和沙漠地区，它与南阿拉伯

一望无际的鲁布厄尔哈利无水大沙漠連成了一片。

也門沿海，有連綿不断的珊瑚礁和許許多多的小島。当地航海者的小帆船，可以灵巧地繞行在群礁之間，容易划到岸边，可是开进荷台达和莫查港的大海輪，只能在离岸数公里的地方拋錨。

也門的地下宝藏研究得很少。可以推断，也門南部蘊藏有大量石油。荷台达以北，过去有人开采过石盐。同时还可以断定，也門蘊藏有鉄、銅、硫黃、油母頁岩及其他矿藏。薩那地区产宝石：如瑪瑙、条紋瑪瑙、石髓、碧玉；当地首飾匠人就用这些宝石制作各种飾品。

也門約有450万人口，但人口的分布很不平均。吉培耳地区的人口最密，个别地方达到每平方公里70—80人。在薩那以东和在涅扎拉納的沙漠和半沙漠地区，主要居住着游牧的貝杜因部落，这里人口的密度較小，每平方公里不多于2—3人。

也門的絕大部分居民是阿拉伯人。可是就人种类型来看，也門迪哈瑪地区的阿拉伯人大大不同于北阿拉伯和中阿拉伯的居民。也門与非洲大陆的靠近（在晴朗的天气里，从莫查可清楚地望到紅海对岸），西南阿拉伯同东非之間几千年来的联系，奴隶的販卖，所有这一切都影响到了也門居民的外貌。沿海一带的居民，皮肤呈黑色，嘴唇微凸，头发鬈曲。吉培耳地区的居民，就外形来看很象中阿拉伯的貝杜因人，中等身材，体格消瘦、鼻梁高起，头发黑色呈波浪形。

除阿拉伯人外，迪哈瑪地区还居住有来自苏丹和东非的非洲人，索馬里兰人（过去奴隶的后裔），印度人（主要居住在城市）。在薩那、买納哈和塔茲各城中，有很多犹太籍

移民。也門的犹太人居住在犹太居民区內，同阿拉伯人完全隔絕，根据1949年的統計，也門的犹太人約有5万。現在，他們几乎已全部迁往以色列。

也門也同整个阿拉伯西南部一样，是前亚古代文明的策源地之一。早在3,000年以前，在西南阿拉伯就出現了米涅(馬因)，薩貝，薩貝—希米雅尔等奴隶制国家，他們在地中海区域各国与印度之間的貿易上起了很活跃的中介作用。

迪奥多尔·悉兹里斯基，斯特拉崩，波特列买以及普里民为首的罗馬地理学家，都描写了薩貝人的"富饒之邦"，这里居住着一个人数众多的民族，风景幽美，鳥語花香，同时指出薩貝国的城市由于同印度及其他邻邦的兴旺的貿易联系而积累了大量的財富。

从米涅和薩貝时代残留下来許多高大的断垣残壁，堤垻、水庫、雕刻和許多所謂南阿拉伯銅石銘文。这样的薩貝銘文，在薩貝人居住的埃塞俄比亚沿海地区发現了許多；这些銘文是刻在30公尺高空的石墓碑上的。这是世界上最伟大的独块石碑，这些石碑雕刻成带有門窗的多层楼房的形式，很象也門和哈达拉毛現代的楼房。

南阿拉伯銘文上刻有宗教和法律上的片断記載，刻有皇上关于修整堤垻和維护农田的諭旨。西南阿拉伯的农业技术自古聞名。复杂的灌溉設备保証了丰收，这表明了当时薩貝人农业技术的先进。阿拉伯人中有一种传說，認为希米雅尔国的灭亡是由于瑪列布古城的大堤垻遭到了破坏。公元前后之交西南阿拉伯的衰落，是因为罗馬与东方的通商要道有了变更。

由于有許多关于薩貝土地的肥沃和富饒的传說，所以

罗馬的地理学家就賦予阿拉伯半島的这块地区以“阿拉伯乐园”之名称，这个名称在也門的書籍中和民間一直保留到了今天。根据中世紀阿拉伯語言学家的解释，“也門”这个名称本身有两重意义；即“幸福和幸运”或“向右行”（自麦加往右）。

在3,000多年的历史过程中，也門不止一次地遭受到异族侵略者的进攻。埃及的法老，罗馬的皇帝，拜占庭，埃塞俄比亚，薩薩尼德伊朗不仅經常干預西南阿拉伯的事务，而且力图侵占西南阿拉伯沿海地区。

在伊斯兰教传入也門之前，阿拉伯半島的这一块土地曾被埃塞俄比亚人占据。

公元7世紀前半期，也門曾被来自麦加的穆斯林軍占領，这时也門接受了伊斯兰教。在哈里发时代初期，也門处在哈里发先后从大馬士革和巴格达派来的总督統治下，不过，从公元10世紀开始，也門的政权就轉到当地封建主手中。1538年，也門被奥斯曼帝国侵占。这是土耳其人第一次侵入也門，历时約100年之久。17世紀，也門获得独立。19世紀后半期苏伊士运河开成以后，奥斯曼政府又侵占西南阿拉伯，直到第一次世界大战之前，也門全境一直成为也門各个部落（特别是吉培耳地区的部落）反对土耳其侵略者的頑强的、前仆后繼的斗爭場所。

第一次世界大战以后，奥斯曼帝国遭到失败。1919年雄居吉培耳的十叶派首領伊馬姆·亚哈雅·伊本·穆罕默德取得了也門的王位，因为他繼承了自己父亲伊馬姆·曼苏尔的伟业，繼續領导山区部落反对土耳其人的斗爭，后来他把自己的官邸迁到薩那，即今天也門的首都。

从此，也門开始了封建集权化的过程。在也門宣布独

立后的十余年間，伊馬姆的軍队一直轉战各地，征服各个部落或部落联盟。哈什德和巴克尔(札烏法区)以及别尼雅姆諸部落的首領只是在打敗以后才宣布归順伊馬姆；后来又击潰了薩拉尼克部落的反抗，并从早在1926年以前就称霸邻地阿悉尔的伊德里西特手中解放了迪哈瑪地区。

为消灭也門的封建割据状态而斗爭，是一个进步的历史过程。英国帝国主义者力图侵占也門的領土来扩展其亚丁托管地的地盘，极力利用个别封建主之間的紛爭及其对伊馬姆·亚哈雅联合政策的不滿。亚丁当局企图割去也門領土的举动，不止一次地在西南阿拉伯引起了尖銳的冲突。1934年，由于英国和意大利間諜在阿悉尔的活动，挑起了也門同沙特阿拉伯之間的战爭；在这次战爭中，也門遭到失敗。

第二次世界大战后，美国壟断組織的势力滲入也門。执政40多年的伊馬姆·亚哈雅国王遭到暗杀(1948年)，反映了帝国主义在也門的明爭暗斗。然而在薩那自立为王的塞伊德·阿卜杜勒·瓦日尔，这个也門最大的最有势力的封建主，后来終于被亚哈雅国王的长子，即現任国王艾哈迈德的軍队打垮。

西方国家打算吸收也門参加軍事侵略集团的企图沒有得逞。也門旣反对巴格达条約，又反对“艾森豪威尔主义”，而走上了同主张巩固自己政治和經济独立的其他阿拉伯国家扩大友好互助的道路。

現代的也門是一个神权政体国家，政权和教权都集中在“十叶派”的首領国王手中。国王依靠軍队和支持国王的封建主治理国家。全国設有几个部和一个諮議会，諮議会由国王的几个大臣組成。也門的正規軍数量不多；必要时，

国王可随时召集部落民兵。

在行政区划上也門共分数省，省下分州和区。省长叫做“阿米尔”，由国王任命当地封建主或接近封建主的人担任。在个别情况下，当地部落酋长也履行省长的职务。也門国王的对內政策，旨在建立中央集权的行政机关，但是在某些地区內，国王的权力只得到当地部落名义上的承認。

主要职业

农业是也門大部分居民的主要生活来源。还在远古时代，也門就是一个梯田农业的国家。那些布满山坡的梯田就是也門农民爱好劳动的明証。他們在热带炎日之下，从早到晚辛勤地耕作于自己的小块土地之上。为了修整和保护那些堆着在石头山坡之上的田地，必須具有坚忍不拔的精神和付出巨大的劳动。田里的土是农民用棕榈筐、鉄桶和小驴从附近的溪谷里馱运上来的，有时则由农妇用头頂上来的，耕地使用鋤头或木犁、拖犁用的是瘤牛、駱駝、或者两只驴，犁起的土块，再用棒敲手研。然后用手播种，用木板耙地。庄稼成熟后用鐮刀收割，有时谷穗直接用手摘下、在迪哈瑪地区，常用木棒打谷，山区则把庄稼鋪在地上，然后赶着牲口踩踏，便谷粒脱落。

在雨季里，激流沿山而下，农民要特别注意保护石砌的田壠。在庄稼成熟的时候，农民們又不得不日夜看护着庄稼，以免受野兽和鳥类損害。

傍晚和清晨，猴群（在也門山区里猴群很多）經常到田野里損害庄稼。农民們驅赶猴群的方法是抛石头，敲打鉄桶、銅盆和叫喊。蝗虫则是更大的灾害。烏云般的蝗虫常常毀灭整个地区的庄稼，給农业带来巨大的損失。在灭蝗

斗爭中采用的方法很原始：当看守人报告蝗虫飞近时，全村的人就赶快奔向田地，男人揮动木棍、床单，女人高声呼叫，敲打銅盆、鉄盆，兒童尖声叫嚷。这一陣嘈杂声能够恐吓蝗虫，阻碍蝗虫下降。

也門很少巨大的灌溉設施。目前还使用着古老的灌溉方法。一般是把山溪里的水通过小沟引到田里，或者用人力或畜力从井中掐水。从深井里用皮桶掐出的水沿着水槽流向貯水池、或者沿着通往田野的小沟流去。从清晨到深夜揚水的輪軸一直在嘎吱作响，駱駝（或驴）在小孩的看管下前后走动，从事这种劳动的小孩一天才得几个銅錢。

在薩那地区，大約有五分之一的耕地利用溪水灌溉，果园和菜园用井水灌溉，其余是旱地。

在水量充足的迪哈瑪綠洲，一年可以收获三次。澤比德城地区以沃土聞名，它在迪哈瑪地区有兴奥得—阿斯—薩吉拉（小印度）之称。在也門的山区一年收两次：一次在冬季、一次在夏季。

冬季，多半种小麦、大麦、蜀黍、扁豆。夏季种芝麻、芥子以及其他一些作物。田野里整年生长着苜蓿和紫苜蓿。在迪哈瑪綠洲生长着枣椰子树，結着果实，但是所生的枣椰子还不够也門食用，因此，很大一部分枣椰子要从南伊拉克或者东阿拉伯进口。山区盛产的水果有柑、檸檬、杏、罗望子、核桃、扁桃、香蕉。葡萄树的培植也很有成績。

在薩那地区共有 24 种优种葡萄。

也門咖啡在世界上享有盛名。咖啡树生长在海拔1500—1800公尺的也門高原的西部和南部。培植咖啡树是很費力的。咖啡树在第五年才开始結果。在15年的过程中一棵咖啡树每年只能产 2 — 2.5 公斤咖啡豆。咖啡豆收下

后，先放在太阳光下晒干，然后运往荷台达。荷台达的巨商把咖啡豆买下，然后拣净，分类、装运輸出。咖啡出口的数量不多，在最好的年代也不超过 6,000 吨。

也門的咖啡在 17 世紀中叶就在西欧出售。西欧人根据莫查商埠的名称管也門的咖啡叫“莫可”(мокко)，当时所有也門的对外貿易都通过莫査商埠。在也門只是出口咖啡才叫做“莫可”，在国內，咖啡的名称是按照产地和部落的名称而命名的，例如：列依米、布里、哈拉吉、赫依米。别尼馬达尔部落地区的咖啡質量最佳。

在也門东部草原地带和半沙漠地带，以及在迪哈瑪的别个地区，主要經济是畜牧业：飼养綿羊、山羊、瘤牛、駱駝、以及少量的馬。农民几乎是不用馬的，馬，只有在封建主的馬棚里才能看到。畜牧业产品基本上是为了滿足国內市場的需要。只有少量的皮革、駱駝毛、羊毛出口。

也門沒有采矿工业和加工工业。在薩那只有一些小型的修理厂，磨粉业和榨油业很发达，不过，采用的还是簡单的手工劳动。在 1952 年，全国总共才有两、三个有煤油发动机或石油发动机装备的工厂。近年来，政府采取了一系列加强民族經济的措施，实行了財政改革，計划建設发电站，水泥厂和紡織工厂。

也門的手工业比較发达，比其邻近的哈达拉毛地区的手工业要广泛得多。也門手工业者(織匠、銅匠、鞍匠、枪工、首飾匠)的制品相当出名，而且，在国外也享有盛名。澤比德、薩那、法吉哈的手工业者所織的布匹，虽然設备簡陋，但織品都很結实。法吉哈的手工业者以其木制品馳名——如家俱，小箱等等，都涂有鮮艳的顏色，但是，目前也門的手工业却日漸衰落。

也門的汽車运輸还沒有得到广泛的发展。貨物的运輸还是和从前一样，利用駱駝商队。这些駱駝商队在迪哈瑪的大道上和山間小路上的前进速度是很緩慢的。水上交通靠帆船，帆船保留了古老的形式，它們航行于阿拉伯沿岸。

社会关系

在社会結构上，也門社会分为两个主要的阶級：封建上层和从屬的农牧民。商业高利貸資本是与封建上层紧密地結合在一起的。許多大土地所有者和部落首領，本身也从事广泛的商业活动；許多商人家族，自己也掌握有大量的土地。例如，也門国內势力最大的家族之一，1948年曾經作为当代王室之政治敌人和对手出現的“阿里·瓦日尔家族”，它一方面是国內最大的土地所有者，在政府中占有重要地位，同时，也积极参加国內外的商业活动。

也門的居民，通常分做四类：(一)**薩达**——他們認为自己是穆罕默德先知的后代，在国內居于特权地位；屬于“薩达”的，只是那些在也門居統治地位的家族。(二)**卡拜里**——部落成員，包括一切从事于农业畜牧业的居民。(三)**阿拉伯**——城市居民，与部落沒有联系，也不屬于“薩达”。(四)**阿哈丹**——被压迫的等級，包括各行手工业者（理发匠、屠夫、澡堂擦背者、織布工、以及其他等等）。这四个等級各自組成閉塞的內婚集团。只是流浪歌手算是例外，不过，他們在这四类居民中仍然处于最低下的地位。此外，屬于第四类的，还有奴隶的后代，他們現在主要在荷台达做搬运工，拣咖啡，制皮革，以及其他等等。

也門土地关系的特点，是大土地占有制居統治地位，农民向酋长和地主租用土地，小块經营。地主占有的大块土

地，有时竟多达50—70万利布納①；可是，在吉培耳，一般中农也不过750—1,000利布納。也門农民占有的土地只是很小一部分；66—75%的农民沒有土地，或者是向地主租用土地（分成租），或者是作雇农給地主种田。据1930年在薩那地区的大致調查，可見，多数大地主利用雇农劳动自己經营的土地一般不过五分之一，其余土地出租②。此外，大土地所有者常常还控制着灌溉田地的水源。

租稅的大小，要看是旱地还是水田，一般是征收25—75%。关于也門地主对农民的剥削程度，可以从下面的例子中看出：比如，一个农民自己如果沒有畜力，要向地主借牛耕地的話，那末，用牛一天，他就要給地主作工三天；如果把牛借来长期使用，他一年之中所付給地主的租錢，就可以买到一条牛牛。

特别是雇农，更加处于悲惨的地位，他們从早到晚給地主干活，也只能得到很少一点报酬，勉强糊口。妇女劳动比男子賤一半，兒童劳动不及成年男子的四分之一。自然，一个雇农經常是負債累累的，終生处于自己主人的債务奴役之下。

手工业者、荷台达的搬运工人、拣咖啡的、制革的、挑水的、赶騾子的、牵駱駝的，也象农民一样，完全过着貧苦无告的悲痛生活。也門国內沒有任何保障劳动人民的法律。劳动日，一般都是从日出到日落。工資多少，由雇主自己規定，常常只够勉强維持半飢半飽的生活。手工业者都有行会組織，保存着中世紀时代的規章。行会头子，形式上是选举的，实际上是由政府当局派下来的。

---

① 利布納——也門的地积单位，其大小一般等于10×10×0.711公尺。

② 参看И·A·格宁："也門"，1953年莫斯科版，第24頁。

家庭生活

在現代也門家庭中，家长制残余和宗教生活規范还居于統治地位。也門妇女的地位与附近阿拉伯国家妇女的地位沒有什么不同。也象邻近各国那样，阿拉伯西南部的农村妇女和游牧妇女比城市妇女享有更多的自由。結婚很早，女子結婚年龄是12—13岁，有时8—9岁的小女孩就已住到丈夫家中。这样可以使她們逐漸习慣于未来主妇的职責。叔伯兄弟的子女通婚制度还很盛行。

商談婚事是由男女两方的父母进行的。商談的內容，主要是买卖新娘(maxp)的价錢，可用貨币和牲畜計价。卖得的錢，新娘的父亲可以全权支配。婚礼在富有家庭中是非常豪华的，为期很长的。婚礼結束以后，新娘迁入丈夫的家中，她必須无条件地服从丈夫。

在封建貴族和城市富有居民中間还保存有一夫多妻制。在乡間，只是在第一个妻子不能主持家务时，才能娶第二个妻子。临时婚姻是为其他十叶派所允許的，但在也門的这一教派中并不实行。

住宅和居住地

也門阿拉伯人的住宅形式反映出吉培耳山区和迪哈瑪沿海沙漠地区的自然条件的差别。也門山区有很多石头，那里的房子多半是石屋。吉培耳的气候特点使人不得不考慮到防御寒冷。相反地，迪哈瑪的炎热气候使人可以全年住在輕便的建筑物里，所以在沿海地区的农村里，农民用棕椈枝、草席、粘土建造矮小的茅屋。茅屋是圓錐形或四方形的，周国有用灌木林交織的堅厚围墙。光綫是由挂着草

席的大門透射进去。这里沒有經济用的建筑物。全部生活都集中在住宅旁边的小院子里。

迪哈瑪农民住宅的內部陈設并不复杂：地上鋪着几张草席，摆着一些制作食物用的土器，用烟灰涂黑的烧水罐，用棕榈叶織成的提籃，盛酸牛奶和油的葫蘆瓶，柳子壳制成的粗烟盒。在某些家庭里可以碰到一种别致的木制椅子——椅面呈长方形，系用粗繩或皮条編織而成。这是家里老年人躺的睡椅。其余的人就鋪上草席直接睡在地上。屋門口通常放着农具——木犁、鋤头、鐮刀。

在山区，用石头盖成的住宅很象一个小型堡垒。住宅大小随居住者的經济情况而定。盖在山头或斜坡上的封建地主的房子很象中世紀的城堡。在距地主住宅稍远的地方，挤滿着农民的住宅。那些房子是成堆地盖着、彼此只有一点点的間隔。石屋有两三层，越往上越小，上面是带有鋸齿形栏杆的平屋頂。屋子的下面是給牲畜用的，这里在石头盖成的仓柜里儲放着粮食。第二层和第三层的房間都不大，这里是供住家用的。屋內的全部陈設就是草席和毛毯，墙边放着卧具（山里人用的是粗洋布縫成的睡袋）。小小的窗口上鑲的不是玻璃，而是鋸开的薄石膏板。屋子的入口处有很大的木門，門上包着鉄飾，挂着笨重的鉄环，可以代替門鈴使用。

吉培耳城市完整地保持着自己的独特性。也門首都薩那，位于2,300公尺以上的地方，周围有生砖城墙和傾圮的城楼。城門是日出而开，日入而閉。城墙里边是拥挤的房屋，排列在狹窄而弯曲的街道两旁。

吉培耳城市的建筑物十分别致，显得壮观，它們不同于迪哈瑪城市的建筑物。也門山城里的房子是用灰色或粉紅

色石头盖成，平顶上有亭子間。房屋正面每一层都涂着一道白的，很寬。小小的窗口上面有雕刻的格子和椭圓形的凹口，四周有精巧的白色装飾品。在房屋朝街的墙上，从最上面一层到地面，有一混凝土明沟，供洗滌倒水之用。

街道是未鋪修的土路。夜里沒有照明（除薩那以外，只有荷台达和达兹两处才有不大的发电站）。夜晚一到，活动就停止，城市的生活要到第二天早晨才重新开始。

城市生活的中心地点是劝业場。在拥挤的小店鋪里陈列着商品，在彩色毛毯和平面地毯上坐着一排排的商人。此外，这里还有許多手工业者的作坊：刀枪作坊，鞍具作坊，銅匠作坊，裁縫鋪，首飾鋪等等。

語言和精神文化

也門居民所操的阿拉伯語言共分两种方言：迪哈瑪方言和吉培耳方言。在沿海居民的語言中有从非洲东岸各族人民的語言中借来的詞。吉培耳山地居民所操的阿拉伯語比較单純，但是，在阿拉伯各国的共同标准語和也門山地部落的各个方言之間仍然存在着很大的差别。

在也門阿拉伯人的生活中，宗教占有很大的地位。也門的阿拉伯居民信奉伊斯兰教。山区居民屬于十叶派的一个教派——非常接近逊尼派。这一派信徒的宗教領袖是推选出来的有“正統派統治者”头銜的伊斯兰教教长。教长的必备条件之一，就是穆罕默德的后代。自也門成为一个独立国之日起，这一教派的教长就是也門的国王。他是全国至上的統治者，拥有世俗的和宗教的全部政权。

迪哈瑪居民与吉培耳的居民不同，他們大多是逊尼派教徒。在山里，在麦納哈以及也門南部，則住有伊斯兰教另

一教派——亦思瑪派的信徒，但是他們的人数不多。

現在，在也門共有600所小学；几乎所有城市都設有不完全的中等学校。不久以前，也門青年人的学习只是誦讀可兰經經文，学些写写算算的基本知識。現在教学內容也試行扩充，趋于近代化。除了两所神学院（十叶派和逊尼派）以外，也門沒有高等学校。定期出版物只有每月在薩那出版的政府报紙"阿里伊曼"和在达兹出版的一两种报紙。

在居民的医疗救护方面，还需要采取重大的措施。由于貧困、不卫生、嚼卡特叶的不良嗜好，国內的死亡率很高，特别是兒童的死亡率。皮肤病，眼疾，胃病，瘧疾都很流行。

在文化和經济方面，現代的也門是世界上很不发达的国家之一。也門的这种落后状态，在很大程度上是由于土耳其长期統治的結果，以后又由于殖民列强的政策，使也門不止一次地受到粗暴的压迫，受到公开的侵略。近东和中东存在着紧张的局势，帝国主义者在这里組成新的軍事集团，这在今天也是也門向前发展的一个严重障碍。所以，也門越来越卷入爭取和平、民族独立和发展各族人民友好关系的反帝国主义的运动中。这个运动过去已經遍及阿拉伯各国，現在則更加有力地开展起来。关于这一点，1955年10月31日苏联和也門所签訂的友好条約就是一种証明。这个符合两国利益的平等条約有助于巩固近东的和平和安全。

（施仁节譯自"西亚民族志"一書；譯文原載"民族問題譯丛"，1958年第4期）

为自由独立而斗争的沙特阿拉伯人民

〔苏〕А. И. 别尔希茨

沙特阿拉伯占阿拉伯半島的一大部分，面积达160万平方公里以上。它位于平原上，西部有悬崖削壁和与紅海隔开的沿岸狹长地带——提哈馬环繞着。境內多岩多砂的沙漠占一大部分。这些沙漠中有勒布阿尔卡利沙漠（世界上的“四分之一空地”），沙特阿拉伯的东南部即以此为边界。沙特阿拉伯沒有河流。只在夏季下雨时干涸的河床上才有水，才有临时性的急流。气候干燥炎热（一年平均温度为+20°）。沒有永久性的河流动脉。这就使得定居生活多半都集中在綠洲上（麦地那，召弗，利亚得，荷弗夫等）。

沙特阿拉伯，至少它的东北部是“阿拉伯人的搖籃”，是阿拉伯各部落最初分布的地方。古代阿拉伯奴隶制国家（公元前2,000—1,000年在半島南部的米涅依国，薩貝国，薩貝希米亚尔国）对于現今沙特阿拉伯北部各地区也有影响：薩貝王国是作为貿易站产生于古代汉志的两个城市中心——麦加和麦地那。遺憾的是：考古学考察队在半島內地所发現的古代文化的遺迹至今几乎还沒有加以研究①。之所以轉业是由于各种情况引起的：战爭的毁灭，灌溉系統的破坏，捐税的重担。这里所見到的“貝陀因化”的过程在

① 参看 Dougherty. The Sealand of Ancient Arabia. New Haven, 1932; K. S. Twitchell. Saudi Arabia. New York, 1953。

某些程度上并不消除定居的过程。

19世紀末，当落后閉塞的、自給自足的阿拉伯半島各国部分地被卷入世界資本主义市場并且越来越感覚到澳大利亚、阿根廷和南非联邦的資本主义畜牧业商品竞爭的时候，游牧畜牧业开始衰退了，因而游牧者都轉入定居农业。但是，当时这种意图还不够普遍，还不是群众性的。1920—1930年世界农业危机給阿拉伯各部落的一切經济形态带来了沉重的打击，对貝陀因的駱駝飼养业更是致命的打击。第一次世界大战結束后，帝国主义列强打算最有效地利用它們在中近东各地所攫取的銷售市場和原料来源，同时还为新的战爭准备修建战略交通和基地，乃在公路和鉄路的修筑方面加强活动。行駛汽車的公路不但在伊朗、伊拉克、土耳其、叙利亚、埃及等处修筑，而且也在阿拉伯內地的許多古代商队路綫上修筑①。第一条横貫阿拉伯。

公元前 8—6 世紀，在阿拉伯北部成立了若干奴隶制国家，其中最大的一个国家是于公元 106 年变成为罗馬的一个阿拉伯省分的納巴登納国。

公元 5 世紀曾經有过把阿拉伯半島上大部分地区的部落联合起来的意图。金德部落联盟的权力遍及整个內志，阿拉伯东部和哈德拉矛特。但是，阿拉伯內地的大部分居民在那个时期还保持着原始公社制度，这个制度在 6 世紀时才告解体。

由于金德联盟的衰亡，北阿拉伯最重要的政治中心的作用最后移到古代貿易和宗教中心的汉志——麦加。6 世紀中叶，那些結合在邻近阿拉伯部落周围的麦加人順利地

---

① K. S. Twitchell. 前書，第 49 頁。

击败了阿比西尼亚侵略者的侵略，于是在 6 和 7 世紀之交这里产生了一种一神論宗教——伊斯兰教，同时也巩固了阿拉伯人所已形成的阶級关系和新的国家。这个国家（哈里发）成立的传統时期是 622 年。它的首都是与麦加为邻的麦地那，但是随后就被叙利亚的阿拉伯人和美索不达米亚人侵占了，因而迫使哈里发迁都于大馬士革，以后又迁往巴格达。結果，阿拉伯成为被阿拉伯大国包围的一个地区，这就是它比其他阿拉伯国家落后的原因之一。在阿拉伯，封建关系慢慢地发展起来了，长期而完备地保存着原始公社的結构。原始的游牧畜牧业的稳定促进了中世紀阿拉伯农业的发展，而阿拉伯半島上辽闊的草原和半沙漠地带是游牧畜牧业的最好环境。

16世紀时，当阿拉伯各国被土耳其奥斯曼人侵占时，汉志和阿拉伯东北部的一些地区并入了奥斯曼帝国，从这一时期起到第一次世界大战它們都屬于土耳其的領土，虽然自 18 世紀中叶起波尔塔政权已告衰弱，有时实际上是有名无实的。但是，即在奥斯曼帝国最强盛的时期中土耳其侵略者也还不能在住着人数众多的游牧部落的阿拉伯內地巩固自己的統治。18世紀 50 年代，在內志高原上发生了广泛的反土耳其运动，这个运动在思想意識上的标識是伊斯兰教中新的宗教派别——瓦哈比特派。18世紀末由內志的沙烏德封建家族与艾米尔等領导的瓦哈比特派在自己的政权下把大部分阿拉伯統一起来了。但是，瓦哈比特派必須同时与土耳其人和英国殖民者（他們企图占据波斯湾沿岸）进行远非势均力敌的斗爭。1811—1818 年，埃及穆罕默德阿里軍队奉苏丹之命前来援助土耳其人，把瓦哈比特派打敗了。英国人就利用这个机会，对波斯湾沿岸的許多封建領

地实行保护。可是，瓦哈比特运动和阿拉伯內地的独立性都沒有被消灭。在埃及軍队撤退以后，这里成立了三个实际上独立的封建王国：沙馬尔，卡塞姆和內志。到19世紀末，阿拉伯內地那些分散的封建領地之一处于土耳其的势力之下，另一些則处于英国的势力之下。

20世紀初，帝国主义列强重新瓜分世界的斗爭加强了。走上历史舞台的德帝国主义控制了阿拉伯各国，排挤了英国。英国殖民者在与德土势力斗爭中支持汉志和阿西尔的阿拉伯部落起来反对土耳其的統治，同时帮助瓦哈比特派的艾米尔伊本·沙烏德把土耳其的拉希迪得的傀儡赶出內志并在这里恢复瓦哈比特派的政权。

在第一次世界大战年代中，阿拉伯人反对土耳其統治的解放斗爭特别壮大地展开了，但被英帝国主义利用来加强它在亚洲阿拉伯各国的殖民地位。1916年成立的汉志王国被宣布为英国保护国；同时英国在阿拉伯东部日益扩展自己的殖民地和半殖民地。在阿拉伯內地，英国的势力也加强了。1915年，英国把每年为数无多的补助金給予內志艾米尔伊本·沙烏德时和他交換了条件，即伊本·沙烏德負責不"侵犯"英国在阿拉伯的保护国。

第一次世界大战結束后的时期意味着整个东方阿拉伯解放运动达到新高涨的时期，也意味着那个旨在团結和独立的瓦哈比特派运动成长的时期。英帝国主义者企图在半島上保持着許多彼此敌对的小国家，却被东方各国民族解放运动的开展和干涉苏联的失败牵制住了。尽管有英帝国主义者的阻挠，沙特阿拉伯人仍順利地进行了爭取把阿拉伯联合成为一个大国的斗爭。1920年，他們合并了阿西尔山区，1921年合并了澤布尔沙馬尔，1922年——召弗，1925

年——汉志，1926年——阿西尔。苏联支持年輕的沙特国家，首先承認它的独立(1926年)并和它建立外交关系。当时英国由于沙特国家的强盛而感到不安，乃于20年代末——30年代初煽动許多封建部落反叛沙特国，但是这些部落的暴动都被伊本·沙烏特平定了。

30年代初，阿拉伯半島上丰富的石油資源和战略地位引起了美国壟断組織的注意。1933年，“加利福尼亚美孚油公司”，該公司以后与“德士古”(TEXACO，即“德克薩斯油公司”)合并为“阿美石油公司”(ARAMCO)，取得了在沙特阿拉伯一大半領土上开发石油产地66年的特权。30年代末，在阿拉伯东部(厄里—哈薩)开始开采石油。1949年，沙特阿拉伯在石油开采量上占資本主义世界第四位。从沙特阿拉伯、約旦、叙利亚到黎巴嫩的长达1,700公里的油管在增加阿美石油公司的利潤方面起了很大作用。油管的建筑于1950年9月才告完成。美国在沙特阿拉伯的采油工业的中心，达朗，变成为一个强大的空軍基地。在波斯湾沿岸的达曼正在建筑一个深水海港。

沙特阿拉伯甚至也包括在美国經济“援助”的范围內，但它与其他阿拉伯国家联合起来，保卫本国的独立。它坚决反对外国干涉阿拉伯各国的內政，反对巴格达軍事条約。

沙特阿拉伯的正式名称是沙特阿拉伯王国。国王有着由宗教生活法典規定的无限制的立法权，执行权和审判权。同时，国王是国家宗教的領袖，是瓦哈比特派的教长。在沙特阿拉伯的6个主要省分(厄里—哈薩、內志、澤布尔沙馬尔、卡塞姆、汉志、阿西尔)中，仅汉志一省有宪法(1926年頒布的)。根据这个宪法，在汉志，代表国王的是他的全权代理人，由这个代理人召开由12人組成的法律諮議会。这12

个人是由国王每年从建封主和富有者中指定的。宪法规定在汉志各区、州中心、各城市和部落中都設置这种諮議机关。执行权屬于国王和以国王的全权代理人为首的部长会議。在內志和国內其他各地，国王的权力更沒有什么限制了，虽然他在这些地方有时也召集封建貴族的代表和瓦哈比特派僧侶中的上层分子开会，以便在最重要的治理問題上取得支持。

根据最可靠的統計材料，沙特阿拉伯的人口約有700万人。絕大多数是阿拉伯人。只在沿海各城市才有为数不多的波斯人，印度人以及非洲人——已解放的奴隶及其后代，他們住在內地。形成大联盟的游牧部落占沙特阿拉伯人口不到一半。其中絕大多数是在沙特阿拉伯和叙利亚境內游牧的阿納扎人(30万人)，在沙特阿拉伯和伊拉克游牧的沙馬尔人(20万人)，汉志的哈尔布人联盟(5万人)，內志的阿泰巴人、別尼穆拉人、卡赫坦人及其他許多人的联盟。

主要职业

在沙特阿拉伯人中直到現在还可以看到溯源于太古时期、而且不久以前还表現得很明显的游牧者和定居者的区分。游牧畜牧者几乎还占沙特阿拉伯人口的一半。这里，只有极小一部分的土地在耕种着。

貝陀因人的經济

在游牧畜牧者中，飼养駱駝者占一大部分。他們不同于半定居的牧羊部落，在阿拉伯叫做“貝陀因人”，即沙漠上的居民。他們普遍使用阿拉伯的单峰駱駝。駱駝的奶和肉充作食物。用駱駝毛制造上衣和口袋，用生皮制革和带子，

駱駝粪充作燃料。甚至駱駝尿也可以利用：用它洗东西，把它作为“医疗”材料来用。貝陀因人每年都卖出駱駝幼畜，这样使他能够买进枣椰子，粮食，城市手工业制品。但是許多貧苦的貝陀因人几乎只靠又淡又酸的駱駝奶为生[1]。

在第一次世界大战以前，駱駝不但是这些貝陀因人、而且也是許多商队和前往麦加朝拜圣地者的唯一的交通工具。这使貝陀因人可以充当向导，出租駱駝，更重要的是創造广大的駱駝銷售市場。駱駝貿易商人的老牌公司到处設有分公司，是購买駱駝的中間人。总公司在巴格达，几乎每一个大的貝陀因部落都有它的代表。

駱駝在貝陀因人生活中占着什么样的地位呢？下面这个情况可以說明：如果把駱駝按年齡、性別和質量来分类，可有100多个术語，而“駱駝”和“美女”这两个詞可以說是同一个根源的詞。

貝陀因人的畜牧业是与季节性的为寻覓牧場而轉移游牧地的游牧联系着的。几乎所有貝陀因人都有三个“宿营地”：冬季的，春季的和夏季的。冬季，即在雨季，阿拉伯半島的沙漠地带都盖着綠草。在多雨时期，駱駝都吃得生病了，牧人只好把它的嘴捆起来。駱駝吃了又湿又綠的飼料，可以3—4个星期不喝水。人們也把駱駝奶来补充水的缺乏。这样一来，在冬季，貝陀因部落几乎和水源沒有关系。春天一到（4—5月），牧場上的綠草枯萎了。駱駝經常需要飲水的地方（一天大約四次）。那么，这个部落就得移牧到春天的牧場上，到附近的有临时水塘或人工蓄水池的地方去。蓄水池常用石头建成的，深度不过几公尺；地下面的

---

① A. El-Aref. Beduin love Law and Legend. Jerusalem, 1944，第172頁。

水常常更多些，那就用梯子打井。当这些水源也用干的时候，部落再移到处居的地方去，到农业地区上經常有水的地方去。这里，貝陀因人过着两个月（7—8月）干燥的日子。駱駝在周围草原上牧放，按古代习俗也在已經收割的田地上牧放。貝陀因人就在这里生产駱駝飼养业的产品并儲藏着枣椰子，粮食和必要的东西。从第一次秋雨到8月底或9月初，部落又向沙漠地带移去，整个游牧阶段又重新开始。

阿拉伯中部貝陀因部落的游牧方式表面上沒有多少不同的地方，也很少为人們所知道。这里的气候是另一种气候：在麦加的曠野上有亚热带的冬天，也有热带的多雨的夏季。再往南，多半都是热带多雨的夏季。

阿拉伯貝陀因大部落沿着传統的、严格规定的路綫移动，穿过很长的沙漠，常常超过几千公里①。这种游牧方式使貝陀因人不能飼养其他牲畜。綿羊和山羊不能在很多时間內沒有水喝。貝陀因人也不能把羊群带到沙漠地方去。所以貝陀因人一向都沒有很多牲畜，甚至必須向养羊人購买帐幕用的布料，这种布料还不是用駱駝毛做的，而是用羊毛做的。同样地在貝陀因游牧者中馬的头数也是很有限的。这里，馬只作騎用，并且看做它所有者拥有很多財富的一个标志。

在叙利亚，伊拉克和約旦，半游牧的綿羊飼养业都很发达。但在沙特阿拉伯，由于缺乏草原牧場和水源，綿羊飼

---

① A. de Boucheman. Materiel de la vie bédouine; recueilli dans le désert de Syrie (tribu des Arabes Sbaa). "Documents d'é tudes orientales de l'Institut français de Damas", vol.4, Damas,1935,第8頁。

养业就沒有那样发达。但是这里也有很多半定居的綿羊飼养业（內志，澤布尔沙馬尔）和山羊飼养业（汉志的山区盆地）。

尽管游牧者定居的历史已有1,000年，沙特阿拉伯的游牧畜牧业仍占多数，其原因有二：第一，从表面上看来，主要的原因是阿拉伯北部和中部沒有多少水源，因此，最初轉入半定居的綿羊飼养业、以后又轉入定居农业的游牧部落必須定居于与半島毗連的叙利亚和伊拉克各地区。阿拉伯各部落分布（它們經常从南到北、从阿拉伯內地到叙利亚沙漠地带和美索不达米亚移动）的历史就是一种明証。第二，我們所見到的半定居和定居阿拉伯人轉入游牧的駱駝飼养业的过程已由許多作者多次証实了。这些阿拉伯人的汽車路于1923年穿过叙利亚沙漠，縮短路程20小时。如由駱駝队穿过，則需要13天。而且貨物运輸也便宜好几倍。很明显，古老的馱載运輸不能与現代化的交通工具竞爭。飼养駱駝者不但不能出租駱駝，运送商队，而且还遇到了駱駝的需求和价格大大下降的情况。

第一次世界大战以前，一匹好的运貨駱駝在近东值20—30英鎊，战时值50—100英鎊，但在1920—1930年，价格落到3—4英鎊。养馬业的情况也是这样。一匹中等的馬的价格从100英鎊落到20英鎊①。

經济危机的发生和汽車运輸代替馱載运輸的开始，是阿拉伯各部落游牧畜牧业破产和它們轉入定居农业的主要原因。

沙特政府对于游牧民的受到破坏的經济生活曾設法加

① A. El-Aref. Beduin love Law and Legend. Jerusalem, 第190—191頁。

以整頓。这个意图很起作用。在游牧經济危机的条件下，这种意图只能表現在使游牧民轉入定居农业这一方面。

1912年，伊本·沙烏德首次設法把貝陀因人轉入定居。当时在利用井水灌漑的条件下建立了貝陀因穆泰尔部落的第一个瓦哈比特派农业移民地。試驗是成功的，但是只在1920—1930年間沙特政府才开始广泛开发新地并把許多貝陀因群体轉入定居。黎巴嫩作家 A. 雷哈尼于1925—1930年間到过利亚得，可以叫出大約60个瓦哈比特派农业移民地，这些移民地都是由沙特政府在阿拉伯內地各个貝陀因部落中組成的。① 到30年代初，即在世界农业危机加深和沙特国家进一步集中的时期中，这些移民地的数目增多了。在1934年共有140个移民地，其中一半是建立在重新开发的水源上。这时候，定居的貝陀因人的总数約为20万人。②

这样一来，沙特阿拉伯的一部分貝陀因人已轉入定居农业了。但是，由于得到灌漑的土地尙感缺乏，大多数貝陀因人必須和以前一样从事游牧的駱駝飼养业。

費拉赫的經济

在阿拉伯，也象在一切气候干旱炎热的国家一样，只能从事灌漑的农业。有时范围很大的水井就是通常灌漑用的水源。譬如，那个把水送到阿拉伯西部特馬綠洲的厄尔—哈达丁水井，直径就有16公尺。套在一个輪軸上的带桶的輪子由駱駝牵动，把水倒在很大的蓄水池中，然后水再从这

① A. Rihani. Ibn Sa'oud of Arabia, his People and his Land. London,1928, 第198—199頁。

② A. Mac-Kie Frood. Recent Economic and Social Developments in Sa'oudi Arabia. "Geographie",1939, vol.24, 第164頁。

里由运河引到灌溉网里去。水的供应是經过严格規定的。水的缺乏是阿拉伯农民經济业务中經常发生的灾难，所以他們要尽可能用那石头修成的蓄水池中的雨水积水来补充。

农业作物中最普遍的是小麦，黍，裸麦，大麦，蜀黍，燕麦，豆类，东郊还有大米。在园艺方面，具有最大意义的是枣椰子树，葡萄树，无花果树等。在阿西尔則种咖啡。技术作物中普遍有的是揮发油类植物，但在經济中所占的分額很小。

农业技术設备很不发达。肥料也很少使用。用駱駝、公牛或驢牵引的木犁，即所謂"阿拉伯"犁具十分普遍。在最貧苦农民的耕地上，有时妇女拖着木犁翻土，有时用鋤头翻土。翻土以后，用耙子、鏟子和鉄鍬松土。收割时用鐮刀或菜园里用的特种弯刀。打谷时則沿着鋪在地上的一捆捆的谷子驅赶牲畜，用木制的多齿的大叉子簸分，放在篩里或棕櫚編織的筐子里或木制托盘上顚簸。碾磨谷子时，主要用手搖制粉机，甚至用石臼或木臼。

除了耕畜（駱駝、公牛、馬、驢）以外，費拉赫还有母綿羊和山羊。仅在內志南部各地区和阿拉伯东部一部分（札布）才有很多牛羊。公社牧人或兒童担任放牧工作，狗担任看管畜群。

狩猎有时是副业。羚羊是猎取对象，常常在飲水地方打猎，或利用自然掩蔽物或用石头打。对于兎子則用狗猎和鷹猎。

猎取小动物和鳥类时，到现在还使用金屬制的小棍子，有时很象飞去来器。在紅海和波斯湾沿岸到处有捕魚业，捕获珍珠和黑珊瑚——这些常常是一部分居民的主要职业。在紅海汉志沿岸都是专門从事捕魚的部落，如都阿里

人和厄特—提米人。

在农业方面，商品貨币关系很不发达，在很大程度上仍然是实物关系。农村日常生活中許多必需品是由农民家庭制造的。妇女自織羊毛布料，毛毯，塑造土器，縫制皮鞋和馬具。男人則制造皮革，木制农具，手搖石磨。所購买的东西多半只是金屬制品和布匹。鉄匠和許多其他手工业者是单独的同族婚姻群体，他們也象非洲的許多民族和亚洲的一些民族一样，被看成是“下等的”。

城 市 居 民

尽管阿拉伯城市文化是非常古老的，沙特阿拉伯的城市居民人数却是不多的。国內沒有多少可以称为城市的居民区。除麦加、吉达和首都利亚得以外，最大居民区中的人口从不超过几万人。在朝拜穆斯林圣城（麦加和麦地那）的季节中，各地伊斯兰教徒来此参拜者可达25万人①。

沙特阿拉伯各城市中大部分居民是从事手工业和小商业，这些职业都与农业、主要是与园艺結合起来。市民中大部分是僕人，运水人，搬运夫，短工和各种临时工。在工业方面工作的人数不多，因为加工工业中只有一个在拉斯—塔努拉城的美国石油厂，一些不大的兵工厂，手工业作坊和小型的农业原料加工厂。

主要的工人队伍不在于老的商业和手工业城市，而在于阿美石油公司的石油厂，在于麦地那地区的美国和加拿大金矿，在于海港建筑业和汽車路干綫等方面。游牧民和費拉赫寻找工作的地方正是在上述这些地方，而不在于小

① R. Lebkicher, G. Rentz, M. Steineke. The Arabia of Ibn Saud. New York, 1952，第143頁。

的半农业城市。他們当中多半是猎人，但是許多人长期住在这些地方，也变成为工人了。現在，在阿美石油公司工作的阿拉伯人达15,000人，从事其他包工者达1万人以上。

社会关系

沙特阿拉伯社会关系的特征是封建制度和宗法氏族生活残余的錯綜交織，是資本主义关系的幼芽的愈加巩固。同时，在国內占优势的封建社会关系，在游牧和定居的居民中到現在还不是一样的，因此，这些群体中每一个群体在这里都被看做是分离的。阿拉伯游牧民中的社会关系在很大程度上还具有宗法封建性質。

貝陀因人

游牧民中有很明显的氏族部落組織。貝陀因人的家庭都結合在不大的氏族群体中，家庭成員还清楚地記得他們的祖宗，其名字是整个群体的名字，从屬于单一的头人——最老的、最富有的成員之一。这个群体的氏族残余显然表現在它的成員的相互保卫方面。国內血仇事情的发生是不少的。为被打死者的亲屬在物質上淸偿血債就是法律。为被打死者报仇雪恨照例是死者的亲屬应做的事情，这些亲屬与死者应在第五等次以內。負有报复責任的亲屬的那个群体叫做汉姆薩——хамса。实际上，汉姆薩与小的氏族群体是二而一的，因此該群体就具有那些負有互相报仇雪恨之責的亲屬全体成員的性質。按照习俗，負責报复的氏族群体必須离开乡村或部落并在其他地方寻找掩护。如以金錢淸偿血債，該群体就帮助凶手的家庭还淸賠偿費，但对方所得贖金不仅是死者的家庭所有，而且也是他的整个群体所有。

氏族互助的另一个因素是与以下这一点有关：阿拉伯氏族群体照例是一个閉塞的同族婚姻群体，使本族成員都能以低价买到新娘子。所以阿拉伯人中从兄弟姊妹可以結婚而且很多，这就可以达到以低价买到新娘子的目的。

一些小氏族群体构成一个氏族。这种晚期的父权氏族与典型的母权时代或早期父权时代不同。它允許私有制，允許財产和社会上的分化，剝削行为和强制权力。这里的一切氏族成員都以残存的一些經济、社会和思想意識上的联系結合起来。貝陀因氏族是全体成員拥有牧場和水井的氏族，它在春天或夏天都到这些地方去游牧。氏族还以相互保卫的責任心結合起来：按照习俗，如果在同一个氏族范围內打死了一个人，那么凶手的家庭或汉姆薩应負賠償的責任。如果别的氏族或别的部落的成員被打死，凶手家庭出$^1/_3$賠偿費，汉姆薩出$^1/_3$，凶手的氏族也出$^1/_3$。貝陀因氏族的首領是一个年令最老者——шейх。每一个氏族有它自己的、与其他氏族不同的給牲口打下烙印的标記和自己的軍事口令。每一氏族有它自己的名字，即根据传說中溯源于族长祖宗的名字。同一氏族的成員只能按从表兄弟姊妹婚姻的关系彼此称呼；同时老者称年輕者为侄，外甥，年輕者称老者为伯叔，舅舅。一个氏族可以接受新的成員加入該氏族。这些新的成員都带着“入族祭品”来加入并“按血緣和名字”宣布为氏族的成員。

氏族結合为部落。部落的首領是一个年紀最老的。氏族首領所执行的职务依照繼承权传于某一个家族。首領主持季节性的移牧，規定夏季收割的时間，指揮秩序，而特别重要的是經中央政府代表授予的一切官方权力。現在，国內各省的部落首領是由政府批准的，直接听命于該省省长，

游牧地和部落領地即在該省境內。部落內的重要人物是审判員，习慣法的保持者和解释者。他的职位是世袭的。部落审判員的裁判权在部落內部的通常案件范围內是經政府承認的。現在在游牧部落內部生活中根据可兰經制定的宗教生活法典則不大通行。阿基得的家庭也在貴族之列，直到不久以前，阿基得还是軍事首領，作战时領导全部落。現在，阿基得的职位实际上已經取消了，但这种荣誉的称号仍然存在。

各个部落組成大的联盟，在不久以前还經常发生的部落际战爭的条件下是不可缺少的。以上所列举的阿納扎联盟，沙馬尔联盟，哈尔布联盟，阿泰巴联盟及其他就是这样的联盟。

但是，氏族部落組織多半只是掩盖着在阿拉伯游牧部落中占优势的典型封建关系的一种残余形式。貝陀因各部落中的財产和社会上的分化是相当大的。部落貴族独占着牧場和水井，这些牧場和水井通常都应当是氏族和部落的全体成員所有的。部落的首領，审判員，軍事首領，所有这些人都是牧畜和牧場的所有者，在氏族"帮助"的形式下，把牧畜分給成員去牧放而以放牧者使用畜奶，毛皮和一小部分仔畜为条件，因而存在着对貧苦游牧者所实行的封建的分成剝削制度。封建首領把大多数破产的、沒有牲口的同族人用于农业方面，使他們定居于自己的綠洲土地上，与那些已解放的非洲农奴和世代依靠分成制的农民一起居住着。沙特阿拉伯的集中制国家和汉志机构（各个部落的貝陀因人对这两个概念常常是模糊不清的）的成立使氏族間和部落間的联系削弱了。从这一时期起，在貝陀因部落中占优势的宗法封建关系上，父权因素逐漸削弱了，封建关系

乃具有更明显的、更成功的性質。

費 拉 赫

沙特阿拉伯的定居居民(农民和市民)在某种程度上都还記得他們是屬于哪一个部落的。定居的农民公社內部有的地方还保持着小的氏族群体，这些群体是由共同的土地使用、互相保卫和許多其他残余的宗法氏族組織的特点联合起来的。在內地的一些地方有一些完整的住在农村里从事农业的氏族和一些有經政府批准的世袭首領領导并联合村中各群体的部落。

但是宗法氏族传統和有的地方还保存着的氏族組織，在这里比起游牧民所在的地方来多半不过是生活上残存的、外在的因素。在定居农民中間占优势的却是封建和半封建的关系。用分成制剝削农民的大地主，在这里是很多的。封建主所經营的規模往往不大，大部分土地都分成小地段租給佃农，佃农就耕种地主的土地并和他"分享"收成。农民的分額視所用的种子、农具、耕畜屬于何人而定，但通常不超过收成的$^1/_3$。这里徭役很流行。农民耕种地主的田地，清洗灌溉河渠，在地主家里服侍地主。

部落或氏族的首領常常是地主，而地主的普通同族人則是互分佃农。这些同族人种着虽經屬于部落的、被首領占据的土地。首領利用这种状况，不仅向农民征收实物地租，而且也征收以传統"自願的"部落捐輸形式規定的各种附加捐稅。因为地主首領往往也是在政府面前"代表"本部落的，他征收国稅，同时也常常把一部分国稅归为己有，因而就有很多舞弊的机会。这不但加强經济上的剝削，而且也增加首領对所屬的同族农民的实际权力。很有意味的是，

出外謀生的农民必須給他的首領送一笔錢，所以首領乐于承包給阿美石油公司輸送工人的事情，其原因之一就在于此。

放高利貸的商人在阿拉伯农村中也是一个重要人物。他的权力随着自然經济的破产和商品貨币关系的成长而增强了。放高利貸者以很高的利息貸款給农民，从而奴役他們，迫使他們替自己干活，互分收成等等。商品貨币关系和商业上高利貸业务的逐漸发展乃促使农村中的阶級关系更加分化。在現代农村中，对雇农和那些互分佃农的資本主义剥削的因素，封建制度分解的因素已經是很明显了。

資本主义企业的工人

那些能在沙特阿拉伯美国企业中工作（尽管是临时性的工作）的費拉赫或游牧民的状况是非常困苦的。这些企业中的阿拉伯人絕大多数是当粗工的。根据1945—1950年美国所有的資料①，阿美石油公司所屬各企业的劳动日延长到12—14小时，但工資极低，平均每天6—10披亚斯特。这些工資在領取工資那一天还經常扣去罰款和对不識字工人的直接克扣。职工会活动的禁止，阿美石油公司自雇的由索馬利兰人組成的警察所采取的恐怖行动，对宗法传統和宗教传統的尽可能的支持——这些就是阿美石油公司当局企图防止工人运动、阻止阿拉伯工人的政治发展所采取的手段。

但是这一切都沒有达到預期的結果。早在1945年阿美石油公司所屬各企业的阿拉伯工人就举行过大規模的罢

① 参看"American Magazine"中的报道，1947年10月，又"New York Times Magazine"，1948年1月。

工，要求提高工資和改善劳动条件。尽管对罢工者采取警察措施，他們仍使公司方面做了重大的讓步。实行每天(每星期6天)8小时工作日制度，增加工資。但是阿美石油公司立即对阿拉伯工人加强剝削，以便分裂工人运动，开始在阿拉伯工人阶級中培养貴族。这次进攻的結果是：1953年秋天，阿美石油公司所屬各企业的工人又举行了一次包括該公司90%阿拉伯工人的罢工。这次罢工受到了国内許多城市团結一致的罢工者的支持。工人們提出了許多要求：成立职工会，提高工資，实行社会保险和养老金制度以及技术教育，改善生活条件，停止对阿拉伯工人的种族歧視等。公司方面还企图破坏罢工者的反抗，但在群众压力之下沒有达到目的，乃不得不同意与工人委員会举行談判并讓步。阿美石油公司工人的工資有些提高，休假期間內也不克扣工資。他們的居住条件，医疗設备等也得到了改善①。

阿美石油公司及其他在沙特阿拉伯享有特权的資本主义企业的工人的斗爭仍在进行着。

反帝国主义运动

对沙特阿拉伯进行民族学研究的結果証明：由于落后的奥斯曼帝国的长期影响，由于封建关系的統治和对外国資本主义垄断的依賴性，沙特阿拉伯的經济和文化的发展就受到了阻碍，爱好劳动的人民就不可能发揮自己的才干。

最近，沙特阿拉伯政府采取了一系列旨在提高本国經济和文化的有效措施，在国民經济、教育和出版事业等方面取得了某些成果。但是，过去的重担还是十分沈重的，还要

① Л. 阿斯卡利："沙特阿拉伯石油員工不願当奴隶"，載"世界工会运动"杂志，1954年，第2期，第17頁及以下。

做很多事情，才能使沙特阿拉伯不再停留在不发达的国家之列。毫无疑問，反帝国主义运动在最大程度上将使它成为一个发达的国家，而这个运动在沙特阿拉伯，也象在其他阿拉伯国家一样，具有越来越重要的性質。

在現阶段上开展反帝国主义运动的重要特点在于：这个运动是与劳动人民的民主运动配合起来的。在这一方面，上述的1953年的罢工可以作为例証。那一年的罢工是沙特阿拉伯工人运动史上一次規模最大的罢工[①]，是由在荷弗夫、卡提夫、拉斯—塔努拉和其他地城市的团結一致的罢工者和群众性的示威游行支持举行的。內阿美石油公司所提出的要求不仅有經济上的、而且也有政治上的要求(特別是停止对阿拉伯工人的种族歧視和組織职工会)。主要的还是工人們迫使該公司采取讓步。这些都是沙特阿拉伯的阿拉伯人反对帝国主义运动发展中的一个重要关头。

沙特阿拉伯在那些反对帝国主义侵略政策的阿拉伯国家中占显著的地位。沙特阿拉伯于1955年与埃及和叙利亚签訂了防御条約。这就巩固了它在反对侵略性的帝国主义集团的阴謀中的政治地位。它和叙利亚、埃及一致地反对巴格达軍事条約，并指責該約为“违反阿拉伯各国利益”的条約[②]。沙特阿拉伯于1956年秋天与其他阿拉伯国家一起积极支持受到英、法、以色列侵略者的强盗性进攻的埃及。

1957年，沙特阿拉伯政府接受了美国的“援助”并延长了給美国以軍事基地的协定。于是又引起了反帝国主义和民主运动的浪潮。1957年夏天，在利亚得首都举行了要求

---

① “消息报”，1953年10月24日；Л. 阿斯卡利：“沙特阿拉伯石油員工不願当奴隶”，載世界工会运动”杂志，1954年，第2期，第10—19頁。

② “眞理报”，1956年1月25日。

拒絕"艾森豪威尔主义"并取消美国在达朗的軍事基地的示威游行，同时又提出了成立职工会、选举立法会議并頒行宪法的要求。

在沙特阿拉伯进一步地以一切形式开展反殖民主义的斗爭——这是保証沙特阿拉伯独立自主免受帝国主义垄断侵略并自由和平地发展民族經济和文化的一个最重要的因素。

（一尘节譯自"西亚民族志"一書）

Document generated by Anna’s Archive around 2023-2024 as part of the DuXiu collection (https://annas-blog.org/duxiu-exclusive.html).

Images have been losslessly embedded. Information about the original file can be found in PDF attachments. Some stats (more in the PDF attachments):
{
  "filename": "MTAyODQyNzJfc3Muemlw",
  "filename_decoded": "10284272_ss.zip",
  "filesize": 12201342,
  "md5": "26114517ddfd68454f696802796fcfa6",
  "header_md5": "f6a168cab85a707fc1b741567222f09c",
  "sha1": "1f653fec9cacb53e600934a653ce8ba17e423cf7",
  "sha256": "27a365411c69477412ff1a4ea538e79b6c566029cbf8e2b059d48c824fdd1c41",
  "crc32": 3148557068,
  "zip_password": "",
  "uncompressed_size": 12299831,
  "pdg_dir_name": "10284272_ss",
  "pdg_main_pages_found": 183,
  "pdg_main_pages_max": 183,
  "total_pages": 188,
  "total_pixels": 630825988,
  "pdf_generation_missing_pages": false
}